107E JAARGANG — NO.: 182 DONDERDAG 9 AUGUSTUS 1990

AMIGOE

VANDAAG

* Divi Divischool verbouwd: Nu uitramodern p.2
* Chin Behilia: Overheid zelf schuldig aan onderwijsconflict p.3
* Charro Kelly bereid STA te woord te staan p.5
* Navratilova geblesseerd p.7
* Oppositie Bonaire heeft geen info over privatisering Telbo p.13



BEHILIA ...machtsvertoon..

Preke

Nummer één op ratten-hitparade: 'Isla bonita'

Staatsbezoek voor Haïti



■ PORT AU PRINCE - *President Carlos Andres Perez van Venezuela heeft een kort bezoek gebracht aan Haiti waar hij werd verwelkomd door interim-president Ertha Trouillot. Het overkomt Haiti zelden of nooit dat een staatshoofd op bezoek komt. (AFP-satellietfoto)*

SPOED-BERAAD IN ISRAËL

VS houden rekening met gebruik C-wapens door Iraq

Internationaal beraad over crisis in de Golf

WASHINGTON/CAIRO - Na de Iraakse mededeling over de annexatie van Kuwayt wordt vandaag zowel in het Midden Oosten als in New York spoedberaad gehouden. De Arabische top komt namelijk bijeen en ook in de Veiligheidsraad komt deze kwestie ter sprake. Ook het Israelische kabinet kwam in spoedvergadering bijeen. Ondertussen blijft het internationale karakter van de militaire operatie in Saudiarabie nog onduidelijk. Iraq was wel duidelijk met zijn waarschuwing aan de Golfstaten om de VS niet te helpen.

Iraqk liet woensdag doodleuk weten Kuwayt te hebben geannexeerd. De Arabische leiders komen daarom vandaåg in Cairo bijeen om de annexatie te bespreken. Van Amerikaanse kant is inmiddels op landen als Syrie en Iran een beroep gedaan om medewerking te verlenen bij het oplossen van deze crisis. Dit zijn niet bepaald de grootste vrienden van de VS. President George Bush van de Verenigde Staten gaat echter van het standpunt uit dat deze kwestie de hele wereld aangaat en dus ook Syrie en Iran.

C-WAPENS

Een anonieme bron bij de NAVO in Brussel heeft verklaard dat de Amerikaanse regering de NAVO heeft gemeld dat Iraq chemische wapens aan het verplaatsen is. De Amerikaanse troepen die naar Saudiarabie gaan hebben voorzo... maatregelen getroffen in verband met een mogelijke aanval met chemische wapens door Iraq.

Op een persconferentie waarschuwde Bush gisteren de Iraakse president Saddam Husayn dat elk gebruik van chemische wapens "zeer zwaar" zal worden opgenomen. Dat zou "niet te tolereren" zijn, zei Bush.

De Veiligheidsraad van de VN stemt vandaag over een resolutie om de annexatie van Kuwayt ongeldig te verklaren, zo is uit diplomatieke bron vernomen. De Raad zou tegen de middag bijeenkomen. Volgens diplomaten lijkt het waarschijnlijk dat de resolutie wordt aanvaard.

Israel moet zich voorbereiden op een aanval van Iraq met chemische wapens. Dit heeft een adviseur van premier Shamir gezegd. Hij reageerde op dreigementen van de Iraakse president Husayn dat hij Israel zal aanvallen. Het Israelische kabinet heeft daarom een spoed-vergadering gehouden. De Iraakse generale staf zei woensdag dat Israel aanvallen voorbereidt met vliegtuigen die zijn overgeschilderd als Amerikaanse. "Wij waarschuwen dat wij elke agressie zullen vergelden...tegen alle doelen tot waar onze arm reikt". Het Israelische leger noemde de Iraakse verklaring "weer een van president Saddam Husayns leugens om zijn doel te bereiken."

De Amerikaanse president Bush heeft woensdag op de televisie uitgelegd waarom de VS hebben besloten troepen te sturen naar Saudiarabie, dat zij gaan op verzoek van Riyad en dat hun taak puur verdedigend is. De VS zijn van plan de komende dagen tot vierduizend paratroepen over te brengen naar Saudiarabie. Dit aantal kan volgens de Washington Post oplopen tot vijftigduizend. De krant beroept zich op bronnen bij het Pentagon. Het Pentagon wilde geen commentaar geven op de berichten.

President Bush ging in zijn toespraak woensdag niet in op de vraag of er een militaire blokkade zal worden georganiseerd als het handelsembargo tegen Iraq niet effectief zal blijken te zijn. Een blokkade lijkt momenteel totaal overbodig aangezien het volgens waarnemers in de Golf "nog nooit zo rustig in de Straat van Hormuz" is geweest. Met andere woorden: Iraakse noch buitenlandse schepen proberen momenteel olie de Golf uit te krijgen.

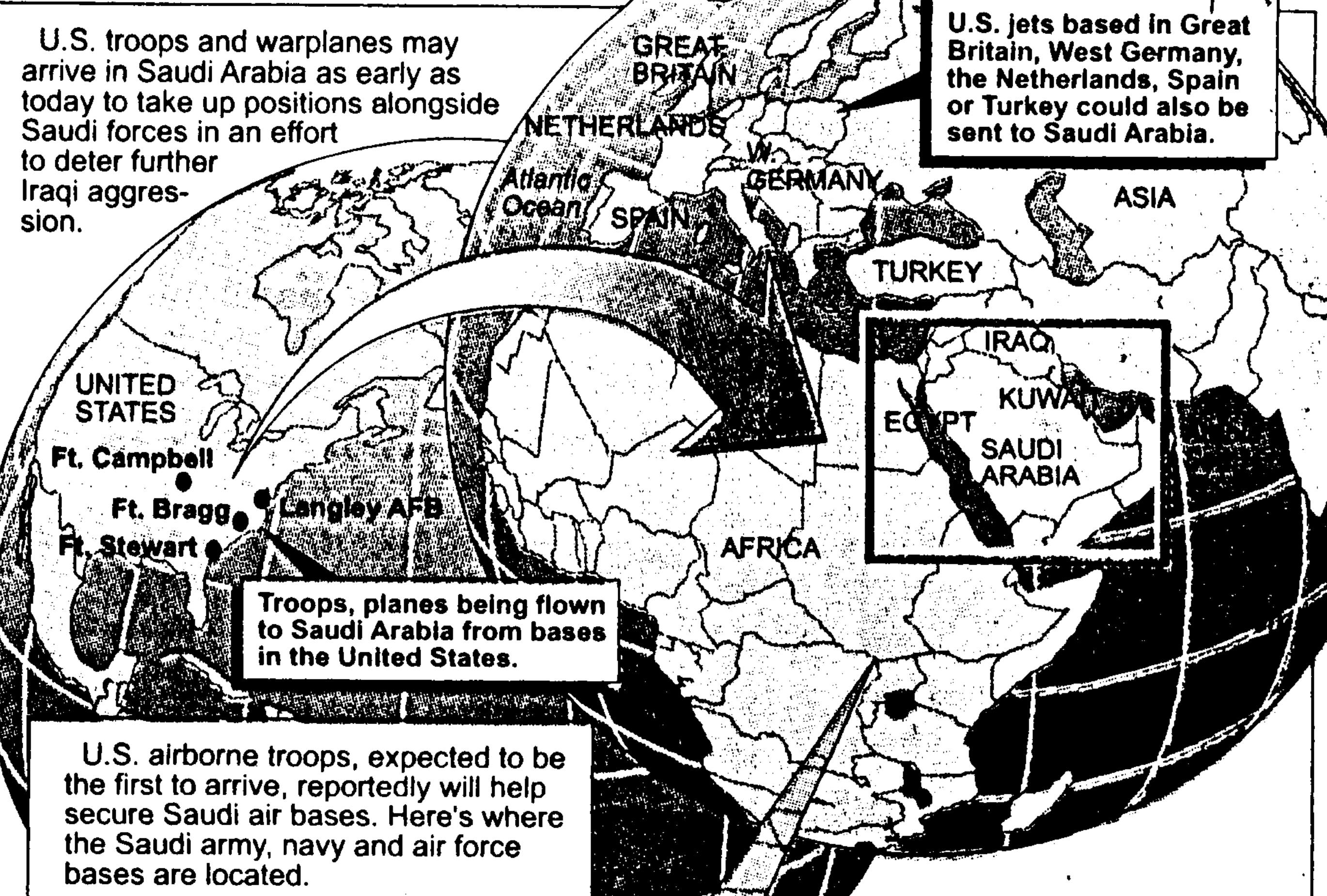
Ook over de "multinationale" defensiemacht bleef Bush in zijn toespraak nogal schimmig. In de loop van de dag werd duidelijk dat Marokko en Egypte nog geen troepen hebben gestuurd, zoals eerdere geruchten wilden. De Amerikaanse minister van Defensie Dick Cheney kwam woensdagavond in Marokko aan, een van de dertien Arabische landen die inmiddels hebben ingestemd met een buitengewone top van de Arabische liga.

Behalve Groot-Brittannie dat ook "op verzoek" van de Saudische koning Fahd troepen heeft gestuurd, heeft zich nog geen enkel Westers land bij het Amerikaanse besluit aangesloten. Spanje en Griekenland gaven de VS woensdag toestemming hun luchtruim te gebruiken voor militaire vluchten. In Spanje mogen ook vier bases worden gebruikt voor alle operaties, ook als het geen bilaterale of NAVO-operaties zijn. Frankrijk, dat twee oorlogsschepen naar de Golf heeft gestuurd, verklaarde woensdag bij monde van de woordvoerder van Buitenlandse zaken dat Parijs "op dit moment geen enkele deelname aan een multinationale strijdmacht overweegt." Australie heeft verklaard de vorming van een VN-troepenmacht af te wachten, evenals Turkije.

De troepenversterkingen die Saudiarabie woensdag na het arriveren van VS-troepen zelf naar de grens met Kuwayt begon te sturen zijn massaal. Kort na het landen van de VS-troepen bij Dhahran aan de Golfkust zag een ooggetuige een Saudisch konvooi van dertig kilometer rich-

Vervolg op pag. 11

■DEZE KAART met een beeld van de Amerikaanse militaire aanwezigheid rond de Golf en Iraq-Kuwayt is ontleend aan de Miami Herald.



■ *WASHINGTON - De Verenigde Staten zijn er op voorbereid dat Iraq chemische wapens zal aanwenden voor het geval dit land mocht besluiten tot de aanval over te gaan. Daartoe krijgen troepen die naar Saudiarabie vertrekken een training op dit gebied. De troepen worden met de op deze foto afgebeelde speciale beschermende kleding voorzien. Recentelijk heeft Iraq gedreigd met het gebruik van C-wapens tegen Israel. (AFP-satellietfoto)*

Iraq naar Ara-top

CAIRO - De Iraakse president Saddam Husayn zal een afvaardiging sturen naar de spoedbijeenkomst van de Arabische liga, die vandaag in Cairo begint.

Volgens het Egyptische persbureau MENA is de afvaardiging, bestaande uit de eerste vice-premier Taha Yassin Ramadan, minister van Buitenlandse zaken Tareq Aziz en staatssecretaris van Buitenlandse zaken Saadoun Hamadi, inmiddels vertrokken naar Cairo.

Marine van Baghdad zwak

Iraq producent van vele tonnen gifgas

LONDEN/STOCKHOLM - Iraq heeft een zwakke marine, die niet in staat wordt geacht een blokkade te breken. Dit is woensdag verklaard door een bewapeningsdeskundige van het Internationale instituut voor Vredesonderzoek (SIPRI) in Stockholm.

Bij een uitbreiding van het conflict in de Golf zou de Iraakse president, Saddam Husayn, evenwel ook kunnen besluiten tot het gebruik van chemische wapens. Reeds in de oorlog met Iran deed hij dit en in 1988 zette hij zelfs gifgas in tegen de eigen Kurdische bevolking in zijn land.

Het hoofdproductiecentrum van het zenuw- en mosterdgas dat het land kan produceren bevindt zich in Samarra, krap honderd kilometer ten noordwesten van de hoofdstad Baghdad. Deskundigen schatten de productiecapaciteit op verscheidene honderden tonnen per jaar, waarvan vijftig ton van de zenuwgassen Tabun en Sarin en rond zevenhonderd ton mosterdgas. De gassen kunnen worden afgevuurd in artilleriegranaten en als bommen worden afgeworpen door vliegtuigen. Iraq zou ook chemische granaatkoppen voor grond-grondraketten aan het ontwikkelen zijn.

VAKBONDEN STELLEN ULTIMATUM

Militaire politie neemt deel politietaken over

Veel steun voor stakende politiebond in Suriname

PARAMARIBO - De Surinaamse politie heeft woensdag voor de derde achtereenvolgende dag gestaakt. Rechtszaken zijn uitgesteld en sommige politietaken zijn op verzoek van de Procureur-Generaal door de Militaire Politie (MP) overgenomen.

Burgers kunnen onregelmatigheden melden bij de MP, die daarover verslag moet uitbrengen aan het Openbaar Ministerie. Inmiddels hebben vele organisaties, waaronder de Vereniging Surinaams bedrijfsleven, de werkgeversorganisatie, steun betuigd aan de stakende politie. De Surinaamse Politiebond (SPB) eist onder meer de onmiddellijke arrestatie van de verdachten van de moord op politie-inspecteur Herman Gooding. Deze werd zondagochtend vroeg vlak bij Fort Zeelandia, het hoofdkwartier van het leger, vermoord aangetroffen. Volgens de politie moeten de daders in kringen van het leger worden gezocht.

Zeventien maatschappelijke organisaties hebben de burgers opgeroepen vandaag (donderdag) te demonstreren voor het presidentieel paleis om steun te betuigen aan de politie. Overleg tussen de SPB en de Surinaamse overheid had woensdag niet tot een oplossing geleid. De vakbonden, verenigd in RAVAKSUR, hebben in een open brief aan de president geeist dat er voor 15 augustus volledige openheid van zaken wordt gegeven over het onderzoek naar de moord op Gooding.

Woensdagochtend vroeg zijn drie politieposten in en om Paramaribo vanuit rijdende auto's met automatische wapens beschoten. Er vielen geen gewonden en er zijn geen aanhoudingen verricht.

De vredesbesprekingen die vandaag tussen de regering en het Junglecommando in Frans Guyana van start hadden moeten gaan, zijn in verband met de onrust in het land opnieuw uitgesteld. Dat is al drie keer eerder gebeurd.

Het Militair gezag heeft bekend gemaakt dat vorige week vrijdag bij de strijd met het Junglecommando in oost-Suriname drie militairen zijn gesneuveld. In het zuiden van Suriname hebben zich volgens het Militair gezag onlangs vier leden van het Junglecommando overgegeven aan het leger en hun wapens overgedragen. In een reactie daarop heeft de Tucayana-leiding woensdag aan de Surinaamse pers laten weten dat bepaalde eenheden van de Tucayana's eveneens bereid zijn de wapens over te dragen aan het leger.

NEW YORK - De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft donderdag unaniem de invasie van Iraq in Kuwayt vorige week "van nul en gener waarde" verklaard. De Veiligheidsraad doet daarbij een beroep op alle landen en organisaties de actie van Baghdad niet te erkennen.

Rebellenleider Johnson: tijdelijke actie

Gijzelaars in Liberia vrij

LONDEN - De Liberiaanse rebellenleider Prince Johnson heeft woensdag alle zestien buitenlandse gijzelaars, die hij in Monrovia vasthield, vrijgelaten. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse zaken in Londen bekendgemaakt. Johnson had de groep, onder wie vier Britten en een Amerikaan, tijdens het afgelopen weekeinde gegijzeld terwijl Amerikaanse mariniers begonnen met de evacuatie van Amerikanen uit Monrovia.

De vrijgelaten gijzelaars zijn nog niet overgebracht naar hun ambassades, aldus het ministerie, dat eraan toevoegde dat Johnson niets had geeist in ruil voor hun vrijlating. Hij had nadat hij de zestien gevangen had genomen gezegd dat het om een "tijdelijke" detentie zou gaan.

Londen liet weten dat het zou trachten de Britten uit Liberia te laten vertrekken als zij dat willen, waarschijnlijk met behulp van de Amerikaanse mariniers. Onder de vrijgelaten gijzelaars bevinden zich tevens twee West-duitsers, een Nederlander en een Argentijn.

[redacted]

Dividivi-school verbouwd:

Kinderen met leerprobleem krijgen ultra-moderne opvang

WILLEMSTAD — De Dividivi-school in Emmastad opent na een grondige uitbreiding en modernisering in september het vernieuwde gebouw. Andy Kusters, voorzitter van de Vereniging Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) noemt de LOM-school de meest moderne uit het Caribisch gebied. Met goede faciliteiten als een eigen dokterskamer, een overdekte speelzaal en een documentatiezaal moet het volgens hem mogelijk zijn de moeilijk lerende kinderen een plaats te bieden in de maatschappij.

"Op dit moment krijgen we veel aanvragen binnen om kinderen toe te laten tot de LOM-school, omdat het bekend is dat de school goede kwaliteit levert. De Dividivischool heeft een goede reputatie", aldus Andy Kusters van het Protestants schoolbestuur. In het komende schooljaar zullen de onderwijzers tien klassen moeten onderwijzen met een gemiddelde van vijftien leerlingen.

De kwaliteit waar Kusters over spreekt, heeft volgens hem te maken met de faciliteiten waarover de school beschikt. "Als de aannemer het schoolgebouw oplevert, hebben we een eigen dokterskamer, een aansluiting voor een tandartswagen,een documentatiezaal, een zaal waar audio-visuele middelen beschikbaar zijn, badkamers voor jongens en meisjes apart, een overdekte speelzaal, klimrekken en later komt er nog een sportzaal bij." Volgens Kusters zijn dat allemaal middelen om de moeilijk lerende kinderen op te vangen en ze zo te onderwijzen dat ze later een plaats kunnen vinden binnen de maatschappij.

De verbouw aan de Dividivischool is ten uitvoer gebracht onder het nieuwe schoolbestuur, maar al langer bestonden er plannen om uit te breiden en te moderniseren. Met behulp van de Sede Antiyas zijn de plannen nu uiteindelijk verwezenlijkt.

SEXUEEL MISBRUIK

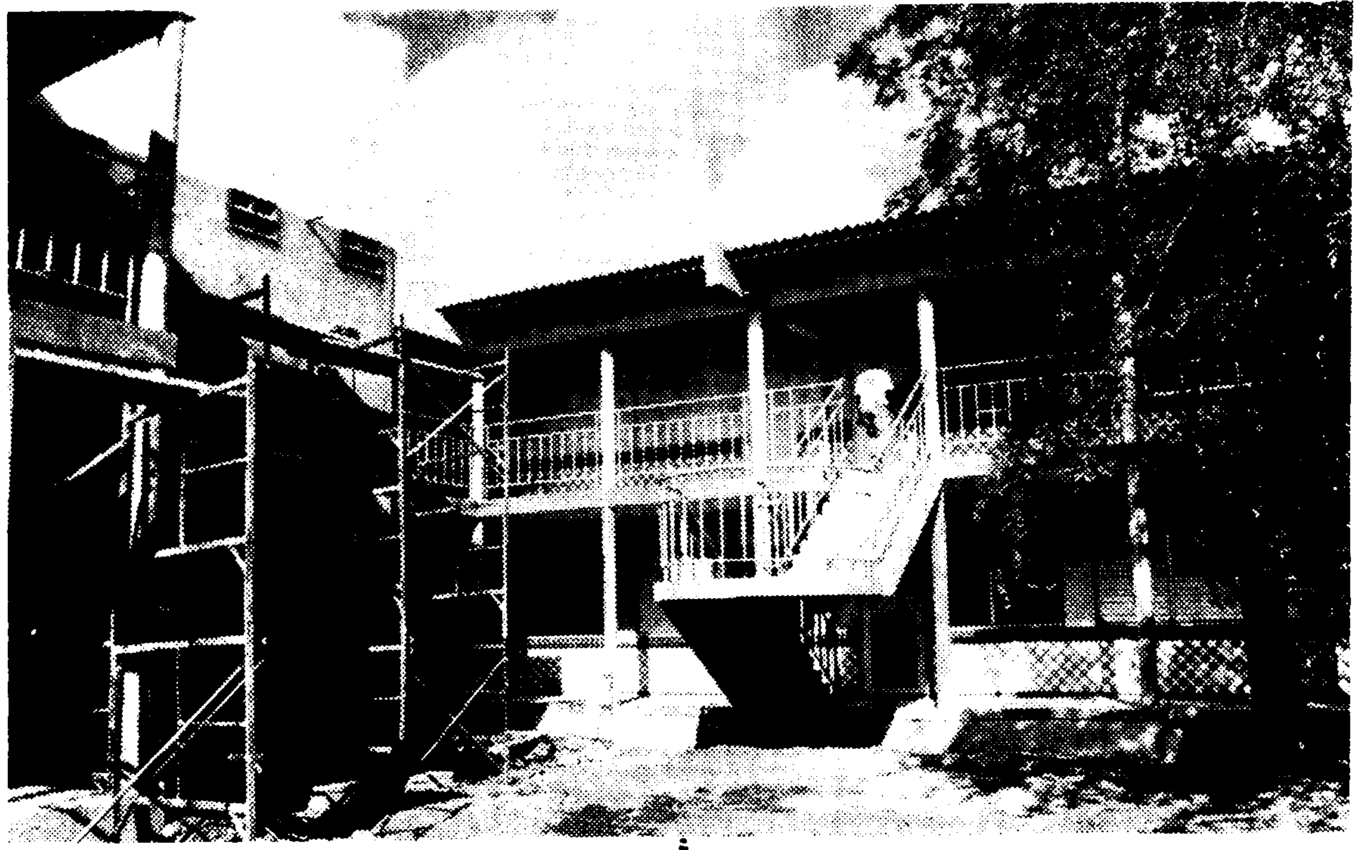
"De problematiek van moeilijk lerende kinderen gaat veel verder dan het leren alleen. Het komt regelmatig voor dat kinderen die uit de lagere milieus komen, ondervoed zijn. Ook worden er regelmatig venerische ziekten vastgesteld. Het komt vrij veel voor dat kinderen sexueel worden misbruikt door één van de familieleden", vertelt Kusters. "Je kunt dat niet in zijn algemeenheid zeggen, maar het is wel iets waarmee onze dokter vaak wordt geconfronteerd. Natuurlijk hebben dergelijke situaties ook psychologische gevolgen voor het kind, waardoor er problemen met het leren kunnen ontstaan."

Het gedrag van de kinderen met leermoeilijkheden, vraagt om een zeer strakke discipline. Het hoofd van de school, Helen Noorden (die ook een psychologische bevoegdheid heeft) kiest dan ook voor strakke regels.

Kusters: "Er lopen hier jongens rond van 14 of 15 jaar, die toch al in een moeilijke leeftijd zitten. Als je die niet aanpakt, dan belanden ze later in het criminele circuit." Volgens de voorzitter van het VPCO gebeurt het echter zelden, dat één van de pupillen van de school moet worden verwijderd.

Andy Kusters is overtuigd van de positieve invloed die een LOM-school kan hebben op het gedrag en de mogelijkheden voor de kinderen. "Iemand die hier begint, kan in principe later op het havo terechtkomen. Een goed voorbeeld vind ik bijvoorbeeld de resultaten die onze school heeft geboekt bij het verkeersexamen. Van alle lagere scholen, niet alleen de LOM-scholen, hebben wij het beste resultaat geboekt."

Het zou goed zijn, volgens Kusters, wanneer er een vervolgopleiding zou komen op het LOM-onderwijs. "Onder de jongeren die vanwege hun leeftijd onze school verlaten, zijn er nog steeds veel 'zwakke broeders' die uiteindelijk in de criminaliteit belanden. Als er een vervolgopleiding voor hen zou zijn, heb ik goede hoop dat ze beter terechtkomen", aldus Andy Kusters aan de vooravond van het nieuwe schooljaar.



■ WILLEMSTAD — In september worden de verbouwingen aan de Dividivischool afgerond. De LOM-school beschikt dan over een aantal ultra-moderne faciliteiten om moeilijk lerende kinderen te begeleiden

In Groningen

Acht jaar cel wegens mishandeling

WILLEMSTAD/GRONINGEN — De rechtbank in Groningen heeft woensdag de 39-jarige M.E.L. uit Groningen wegens mishandeling en een poging tot zware mishandeling conform de eis veroordeeld tot een gevangenisstraf van twaalf maanden, waarvan vier voorwaardelijk. L. moet zich tijdens een proeftijd van twee jaar onder toezicht stellen van de reclassering en zich desgewenst in een psychiatrisch ziekenhuis laten verplegen. L. heeft bekend dat hij op 26 januari van dit jaar een vrouw ernstig heeft mishandeld door twee koperdraden van een elektriciteitssnoer aan haar voeten te bevestigen en vervolgens verschillende malen de stekker in het stopcontact te steken. Tevoren had hij de vrouw, die vastgebonden zat, al tot bloedens toe geslagen.

De feiten speelden zich af in de drugsscene en in de nabijheid van twee andere mannen. De aanleiding voor L.'s optreden was het feit dat hij de vrouw ervan verdacht zijn 'walkman' te hebben gestolen. L. stond twee weken geleden eveneens terecht omdat hij vorig jaar een andere Groninger met een mes heeft gestoken. Die verdacht hij van diefstal van zijn fiets.

■ WILLEMSTAD — Chester Peterson, 35 jaar, is gistermorgen beëdigd als advocaat. Per direct kan hij aan de slag, want Peterson gaat als partner deelnemen in het nieuwe advocatenkantoor Sulvaran en Peterson. Pèppie Sulvaran werkte voorheen drie jaren bij advocatenkantoor Braam en Braam.

Begin augustus zijn de twee begonnen met hun werkzaamheden in hun nieuwe kantoor boven de Tropical Mall in Punda. De beide advocaten zullen zich niet direct specialiseren op één gebied, maar voorlopig juridische zaken in zijn algemeenheid aanpakken. Op de foto staat links Pèppie Sulvaran en rechts zijn net beëdigde partner Chester Peterson.

Peterson beëdigd als advocaat



Isebia in brief namens MAN:

Gezinnen in problemen door dwangschriften

WILLEMSTAD — Morris E. Isenia stelt namens de MAN-fractie een aantal kritische vragen aan het Bestuurscollege over de manier waarop de regering betaling van achterstallige belasting afdwingt. De situatie binnen de maatschappij is op dit moment zo dat de huisgezinnen vaak in financiële moeilijkheden zitten. De MAN-fractie vindt dat de overheid daar rekening mee dient te houden.

Het is bekend, zo begint Isenia zijn brief, dat de overheid de nodige maatregelen neemt om een bedrag van in totaal 100 miljoen gulden achterstallige belasting te innen. Dat is mogelijk door de automatisering die er heeft plaatsgehad bij het kantoor van de ontvanger.

De MAN-fractie is van mening dat alle burgers hun schulden moeten voldoen, maar dat het volk van Curaçao niet ineens verantwoordelijk kan worden gesteld, nu de regering in 1990 klaar is met de automatisering van het ontvangerskantoor.

Bovendien zijn er veel gevallen van burgers die voorheen nooit zijn aangeslagen voor grondbelasting, gebruiksbelasting of andere types van belasting. Veel burgers leven in de veronderstelling dat wanneer zij loonbelasting hebben betaald, ze klaar zijn met de overheid omdat ze inkomstenbelasting hebben betaald.

Nu ineens worden er dwangschriften verstuurd en wordt er beslag gelegd op goederen als er niet wordt voldaan aan achterstallige belasting. Hierdoor ontstaat er spanning onder de bevolking, omdat de aktie van de regering om de 100 miljoen gulden uit de bevolking te halen veel huisgezinnen in financiële problemen brengt.

De fractie van de MAN, zo vervolgt Isenia zijn brief is blij dat er vooruitgang is geboekt in de automatisering, maar de eerste invoering van deze wetenschappelijke vooruitgang kan niet eerder gebruikt worden dan wanneer het overeenkomt met de sociale situatie in onze gemeenschap en de financiële situatie binnen de huishoudingen.

De MAN-fractie wijst de regering erop dat de overheid zijn problemen niet kan oplossen door het volk te belasten met problemen.

VRAGEN

Isenia vraagt of het Bestuurscollege de eilandsraad een lijst kan sturen waarop staat hoe de 100 miljoen gulden is verdeeld over instanties met rechtspersoonlijkheid en burgers (natuurlijke personen) en een verdeling van de verschillende types belasting zoals winstbelasting, loonbelasting, inkomstenbelasting, grondbelasting en gebruiksbelasting.

Verder wil Isenia het bestuurscollege er op wijzen een onderscheid te maken

Onderwijs telecommunicatie

PTT Telecom gaat met UNA samenwerken

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curaçao is in principe akkoord gegaan met een delegatie, een gemengde commissie in het leven te roepen, die de participatie van het Nederlandse telecommunica-

Vier Antillianen voltooien cursus hogere hotelschool

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Zestig studenten uit niet minder dan 28 landen hebben deelgenomen aan de internationale cursussen aan de Hogere Hotelschool van Den Haag. Het betreft cursussen van één jaar en een 'summer course' die één maand duurt. Van de Nederlandse Antillen hebben drie personen deelgenomen aan de cursus van één jaar en één aan de 'summer course'. De vier Antillianen, allen afkomstig uit Curaçao, zijn Rose Kramers, Marcel Macare en Monica Vrolijk. Richanel Ignacio volgde de 'summer course'.

Bij de diploma-uitreiking was de gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen, Edsel Jesurun aanwezig. De minister heeft niet alleen met interesse de studie van de Antilliaanse deelnemers gevolgd, maar heeft bij verschillende gelegenheden van hun diensten gebruik gemaakt bij Antillenpromoties en andere activiteiten.

Nog onlangs fungeerden de dames als gastvrouwe bij het Dutch Masters golf tournament te Brussel en bij een ontvangst ten huize van de gevolmachtigde minister ter gelegenheid van het bezoek van M. Saleh-Halabi, echtgenote van de gouverneur, waar de echtgenotes van Nederlandse ministers en staatssecretarissen aanwezig waren.

De geslaagden zijn inmiddels naar Curaçao teruggekeerd waar zij meteen aan de slag zullen gaan om hetgeen zij in Den Haag hebben geleerd op Curaçao in praktijk te brengen. Aldus een persbericht van de afdeling Voorlichting van het Antillenhuis in Den Haag.

Cursus bijbelvertalen

WILLEMSTAD — Sosiedat Antiano di Beibel organiseert een cursus bijbelverhalen die openstaat voor iedereen die interesse heeft in het Papiamentu en de bijbel.

De cursus bestaat uit drie blokken: Blok 1 telde acht bijeenkomsten in mei en juni 1990 en leidde op tot lezer; blok 2 telt twaalf bijeenkomsten in september t/n november en leidt op tot 'reviewer' en blok 3 telt acht bijeenkomsten in januari en februari 1991 en leidt op tot kandidaat bijbelvertaler.

Het tweede blok start woensdag 19 september. Bij voldoende belangstelling zal daaraan voorafgaand het eerste blok (dat een afgerond geheel vormt) in iets verkorte vorm worden herhaald. In dit blok komen de volgende thema's aan de orde: Pakiko 'twee ogen' i tòg 'dos wowo'?, Papiamentu, un idioma ku por baila, hari i yora, Pakiko 'dil' i no 'deal'?, Mi no sa pakiko, ma e kuenta ta zona straño en Dios por papia bon Papiamentu?

Aanvang herhaling eerste blok is woensdag 15 augustus van zeven uur tot half tien 's avonds in Kas di Beibel (Gaituweg 3, tel.: 76711).

Docente van de eerste blok zijn: dr Enrique Muller, dr Henry Habibe, drs Geerhard Kloppenburg en drs Marlon Winedt. Inschrijfgeld is f.25,- en cursusgeld herhaling blok 1 is 35 gulden (materiaal inbegrepen) en de taal is Papiamentu en Nederlands. Inschrijving is mogelijk tot en met woensdag 15 augustus vóór het begin van de cursus. In de winkel van Kas di Beibel is uitgebreide informatie van de cursus verkrijgbaar.

"Papy" Jesurun begroet bursalen

WILLEMSTAD/DEN HAAG — 'Leer de Nederlander kennen in zijn eigen omgeving. Sluit je niet uit van de Nederlandse samenleving. Men moet uiteraard contact blijven houden met de eigen mensen uit de eilanden, maar het zal ongetwijfeld verrijkend werken wanneer men naast de eigen Antilliaanse vriendenkring ook Nederlandse kennissen en relaties heeft'. Dat was een van de tips die de gevolmachtigde minister Edsel A.V. Jesurun de grote groep bursalen uit de Antillen na hun aankomst in Nederland meegaf. De bursalen - 350 in getal - arriveerde maandag j.l. in Nederland voor studiedoeleinden. Het is het grootste aantal dat ooit tegelijk naar Nederland kwam.

De Antilliaanse bursalen werden met bussen vervoerd naar het 'Treslong'-hotel in Hillegom, waar ze - behalve door de gevolmachtigde minister - werden verwelkomd door mevrouw M.C. Hendrikse van de afdeling Onderwijs op het Antillenhuis, door de secretaris van Stichting Studiecommissie Nederlandse Antillen (SSNA), mr. drs. E. de Santos.

'De studierichting die jullie hebben gekozen mag nog zo interessant, nog zo belangrijk zijn, even belangrijk vind ik de leerprocessen dat zich buiten de leslokalen of jullie studeerkamer voltrekt', aldus de gevolmachtigde minister in zijn toespraak. 'Het devies zal zijn: zelfdiscipline'.

Hij wees ook op het verschijnsel discriminatie in de Nederlandse maatschappij. 'Het zijn voornamelijk de onzichtige, domme en bekrompen lieden die zich er schuldig aan maken. Maar jullie moeten positief blijven denken en handelen. En vergeet niet... er zijn anti-discriminatiewetten. Als het vergortig zou worden, de staat aan jullie kant', aldus minister Jesurun.

AGENDA
CURAÇA

Grand Marni
Liqueu

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Banda district) kunnen in spoedgevallen 641658 bellen en dan het antwoord raal afluisteren. De patiënten andere medische districten kunn spoedgevallen de artsenpraktijk eigen huisarts bellen; het antwoo raal zal dan mededelen wie de doende arts is.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Marg sultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82412 en 82947; Montagne Ab 673711 en Kaya Fensu (Koraal kantoorruren van 07.00-12.30/13. uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuste mans, tel.: 72682.

NEUTRALE WIJKVERPLEGIN
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231 geopend van 07.00-17.00 uur; de heeft zuster Liket, tel.: 80139, 027-053 b.g.g. 43838. kantoor Bandabao, Groot Sta 141, tel.: 642555; geopend van 17.00 uur; de wacht heeft zuster tel.: 80139.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 691343, 691683 en 691838; voor in tie over prenatale zorg en zorg gedu en na de bevalling. Consultatiebureau zuigelingen iedere dagmiddag van 13.30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters iedere dagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING DABAO
(Fontein 35, tel.: 648077): open van dag t/m vrijdag van 07.00-17.00 u 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina 642685 b.g.g. 601760.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda
Sta Maria, Winston Churchillweg 155, 80800.
Punda
Popular, hoek Madurostraat/Colum straat, tel.: 611269/612376.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: dag, dinsdag, donderdag en vrijda 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur aangetekende stukken één uur van ren.
Suriname: voor gewone stukken: di en vrijdag om 17.30 uur en zaterda 10.45 en 17.00 uur.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85 openingstijden van maandag t/m van 08.00-17.00 uur; op zon- en fe gen alsmede op werkdagen na 17.00 voor spoedgevallen tel.: 85917.

Vader en zoon op eerste schooldag



WILLEMSTAD— De eerste schooldag op Curaçao. Voor heel wat kinderen begon die later, veel later, dan normaal. Sommigen gingen met vader of moeder mee naar de vergadering van de onderwijsvakbond Sitek op Landhuis Steenen Koraal. Daar werd nogmaals de hele problematiek van het onderwijsconflict aangekaart, deze keer alleen ná de vakantie of - beter nog-aan het begin van een nieuw jaar. De kindertjes kijken ietwat beteuterd...

Eerste schooldag 1990

Scholen: moeizame start

WILLEMSTAD — Het straatbeeld was vanmorgen opvallend levendiger dan de afgelopen weken. De scholen zijn weer begonnen. Hier en daar met een stroeve start, maar na tien uur is de situatie binnen het onderwijs normaal: de kinderen krijgen les. Steekproefgewijs heeft de Amigoe een aantal scholen benaderd om een reactie te geven over deze eerste veelbewogen schooldag van het seizoen 1990/1991.

Op de protestantse basisschool Albert Schweizer zijn alle 22 leerkrachten vanmorgen komen opdagen. "Alles draait normaal hier", vertelde het hoofd van de school Erskine Page. "Slechts één leerkracht is naar de vergadering geweest, maar die hebben we zo lang kunnen vervangen." Op een personeelsvergadering twee dagen geleden was al duidelijk dat de onderwijzers gewoon zouden beginnen na de vakantie. Ze waren allemaal aanwezig op de vergadering en ook de twee dagen daarna om voorbereidingen te treffen voor het komende schooljaar.

"Onderling zal er wel gesproken zijn over de situatie binnen het onderwijs, maar hier op school hebben we het alleen maar gehad over de plannen voor ons nieuwe schooljaar", aldus Erskine Page. "De mensen begrijpen wel dat het tijd wordt om voor de rechten van leerkrachten op te komen, maar we willen de sfeer hier op school niet verpesten."

"Of dat met de protestantse identiteit heeft te maken van de school? Dat kan ik niet zeggen", aldus Page. "Ik weet alleen dat mijn collega's tegen staken zijn. De kinderen worden toch al zo snel de dupe.

Ook op de openbare Brion kleuterschool zijn de kleuterleiders vanmorgen gewoon aan de slag gegaan. Eigenlijk had Dejaeanira Pieternella, waarnemend hoofd van de school, niet anders verwacht. Van de vier vaste leerkrachten zijn er twee nieuw, dus die zouden toch al niet zo snel beginnen met een stakingsactie. "Wat het personeel denkt over de situatie in het onderwijs op dit moment weet ik niet. Dat is voor de meesten persoonlijk", aldus Pieternella.

Xiomara Broos, hoofd van de openbare school Tera Cora, werd vanmorgen zeer verrast. De helft van de leerkrachten was naar de ledenvergadering gegaan en kwam in eerste instantie niet opdagen. "Ik wist niet wat ik zag, toen ik het schoolplein opkwam", aldus Broos. "Ik dacht dat de problemen al achter de rug waren, dus ik had er niet op gerekend." De drie andere leerkrachten van de school hebben de horde kinderen tot een uur of tien opgevangen. Daarna kwamen de vergaderaars terug en kon het schooljaar normaal beginnen.

Ook op het Mgr. Zwyssen College zijn de lessen een paar uur te laat begonnen. "Er wordt niet gestaakt, maar een groot deel, plusminus de helft van de 27 leerkrachten is vanmorgen wel naar de vergadering gegaan. Als er acties waren gekomen, hadden zij zeker meegedaan", aldus John Daal, adjunct-directeur van de school.

LIEFDADIGHEID

De kinderen en sommige ouders hebben vanmorgen gewacht totdat de leerkrachten terug kwamen van de vergadering. Daar is vanmorgen een communiqué opgesteld en verstuurd naar verschillende betrokken instanties. In het communiqué worden nogmaals alle kritieke punten op de situatie in het onderwijs opgenoemd. Verder is er aangemerkt dat voortaan de leerkrachten geen overuren willen maken, zonder daarvoor betaald te worden.

"Vroeger deden we dat in onze vrije tijd, als liefdadigheid", vertelt Daal. "Het opmaken van de examens, het ontwikkelen van lesprogramma's dat hoorde er allemaal bij. Ook hebben we meegeholpen om de school te verven of onkruid te kappen als dat nodig was. Nu zal de overheid daarvoor moeten dokken, anders doen we het niet. Als ze ons niet op basis van overuren uitbetalen, laten ze maar iemand anders komen", aldus een strijdlustige John Daal.

Hij zegt verder dat de school niet de verhouding tussen de leraren en de leerlingen wil verstoren, maar dat de relatie met de overheid voorlopig slecht blijft. "Het vertrouwen dat wij hebben verloren, komt niet zo snel meer terug", aldus Daal.

Cova: Opkomst bewijst eenheid onder leden:

Begin nieuwe schooljaar met enige uren uitgesteld

WILLEMSTAD —De onderwijsvakbond, Sitek, kwam vanmorgen voor een tweede maal in minder dan 24 uur in een buitengewone algemene ledenvergadering bijeen.

Gisteravond vergaderde de vakbond met haar leden: daar werd besloten dat uit protest vanmorgen, op de eerste schooldag, een algemene vergadering gehouden zou worden. Deze bijeenkomst duurde tot half tien. Daarna gingen de leerkrachten naar hun werk.

Sitek-voorzitter, Errol Cova, verklaarde vanmorgen zeer blij te zijn met de opkomst van de leden. Gisteravond gaven meer dan 1500 leerkrachten gehoor aan de oproep en vanmorgen alweer, aldus Cova. "Dit toont de eenheid aan onder onze leden," verklaarde hij.

De Sitek-leden namen vanmorgen een resolutie aan, waarin zij het gedrag van de overheid ten stelligste afkeuren. De leerkrachten, aldus Cova, keuren het feit af dat zij met vakantie zijn gegaan met een bezoldigingssysteem en een nieuwe schooljaar begonnen met een ander.

Na de vergadering gingen de leerkrachten naar hun werk. De Sitek heeft voor vanmiddag een persconferentie bijeengeroepen. Daar zul de bond een uiteenzetting geven van de laatste ontwikkelingen.

Cova had vanmorgen geen commentaar op de geruchten als zou de overheid eind deze maand 13 actiedagen van de salarissen van de leerkrachten inhouden. 'Wij hebben een afspraak met de overheid dat zij ons van het een en ander eerst op de hoogte zullen stellen. Officieel werd ons niets meegedeeld', verklaarde Errol Cova.

De Amigoe vernam uit welingelichte bronnen dat gisteren de beslissing in het Bestuurscollege viel omtrent inhouding van de actiedagen van de salarissen van de leerkrachten. Dit zou eind augustus gebeuren. In totaal zullen er 13 dagen ingehouden worden.



CURACAO

WOONHUIZEN TE KOOP

SALINJA ABAO STRAAT B36
KAYA CUPIDO 1 te JONGBLOED
KAYA CUPIDO 8 te JONGBLOED
AYAXWEG 15 te JONGBLOED
KAYA MISA ALEGRE 9 te BONAM
PROF. KERNKAMPWEG 17 te BIESHEUVEL
DR. LENSWEG 1 te VAN ENGELEN
SCHOUT BIJ NACHT DOORMANWEG 10
KAYA DRS. OY SPROCK 66 te TONI KUNCHI
JAN SOFAT 218 te SPAANSE WATER
HOENDERBERG 47 - 47a NABIJ MONTANJA ABAO
HOENDERBERG F 29 TOKO nabij MONTANJA ABAO
GRANBEEUWWEG 4 te STA. ROSA
SEROE GRANDI KAV. 47, erfp. te BANDA RIBA
BLAUW KAVEL H-6
BLAUW KAVEL H-27
GROOT PISCADERA KAVEL 12

LADCO N.V. CURAÇAO

LADCO REAL ESTATE N.V.
Caracasbaaiweg 43 (Naast pompstation Pablo Frederik te Salinja)
Tel. 616700 616777 614777

Een TradiTie

Iedere zondagochtend de weekend-editie van De Telegraaf, De Volkskrant of Het Algemeen Dagblad in huis.
Bel nu!

TransTeL InternationaL
Blenchiweg #31, Tel.: 370722 / 81154

"Reddingsoperatie" begint deze week

Gifcontainer op zeebodem beland

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG —In de loop van deze week zal de tank met daarin het giftige petroleumderivaat Tetraethyl van de zeebodem tussen St Maarten en Statius worden gehaald. Dat product, dat kennelijk zeer giftig is, wordt gebruikt bij de vermenging van olieproducten.

Zo werd vanmorgen in Philipsburg bekend gemaakt.

Gezaghebber Timmer van St Eustatius meldde "zeer bezorgd" te zijn, maar van deskundigen in Willemstad relatief goed nieuws te hebben gehad: zolang de gezonken container niet barst is er geen gevaar. De directeur van de moedermaatschappij van Statia Terminal in Flordia zei "geen idee" te hebben hoe gevaarlijk of giftig de stof in kwestie is. Hij wilde evenmin kwijt hoe lang Statia Terminal al Tetraethyl gebruikt.

De Amigoe berichtte reeds over het incident, afgelopen dinsdagochtend vroeg, toen een tank met 7,5 metrieke tonnen van het petorlemderivaat in zee terecht kwam. Toen werden in totaal vier containers vervoerd van St Maarten naar St Eustatius. Ze waren bestemd voor de Statia Terminal op St Eustatius. Daar aangekomen werd bij het lossen ontdekt dat een deel van de vracht ontbrak.

De tank ligt, zo is intussen bekendgemaakt, op een diepte van 2500 voet op de zeebodem, 16.6 mijl van St Maarten, 11 mijl ten noordoosten van Saba en 12.5 mijl ten noordwesten van Statius.

Voor zover bekend is de container niet opengebroken; als dat gebeurt dan zullen de gevolgen voor het milieu legio kunnen zijn.

Dat erkende de directeur van de in de VS gevestigde moedermaatschappij van Statia termimal, Ray Goodgame, echter geen moment. Hij bleek haast geen commentaar te hebben op vragen van de Amigoe-correspondent op St Maarten. Goodgame zei enkel "geen idee" te hebben of het hier om een gevaarlijke stof gaat, terwijl hij meldde 'geen commentaar' te hebben op de vraag of de stof vaker gebruikt wordt bij Statia terminals. Goodgame wilde evenmin zeggen hoe lang het al gebruikt wordt.

De firma in kwestie heeft wel al speciaal daarvoor opgeleide mensen naar St Maarten gestuurd, van waaruit de 'reddingsoperatie' zal beginnen, om de tank van de zeebodem te vissen.

Dat zal, zo wordt verwacht, in de loop van deze week gaan gebeuren.

Minister Stanley Inderson van Volksgezondheid en milieuhygiëne was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar. Dat geldt ook voor de directeur van het landslaboratorium, Joe Eustatia.

Projectdossier Spaanse Water in de maak

WILLEMSTAD — Teneinde een basis te leggen voor een planmatige ontwikkeling van het meest verontreinigde deel van het Spaanse Water heeft de Curacao Ports Authority (CPA) het ingenieursbureau Grabowsky & Poort verzocht een offerte op te stellen van een projectdossier. In dit projectdossier dienen maatregelen te worden aangegeven ter verbetering van het milieu en de infrastructuur van het Spaanse Water.

De huidige milieu-hygiënische omstandigheden van het Spaanse Water en van Caracasbaai zijn sterk achtreruit gegaan. Alles wijst erop, dat de kwaliteit in de komende jaren ten gevolge van de reeds geplande ontwikkeling van het gebied nog verder zal verslechteren. Dit verklaart het ingenieursbureau in een voor de CPA opgestelde offerte.

Volgens Grabowsky en Poort zijn de eens overvloedige voorkomende kreeften in de Caracasbaai en in het Spaanse Water reeds verdwenen. Op veel plaatsen komt momenteel al overmatige algengroei voor ten gevolge van de lozing van nutriënten. Dit doet het doorzicht verminderen, hetgeen kan leiden tot een gebrek aan zuurstof en vissterfte.

Bij verdergaande belasting met afvalwater bestaat bovendien het gevaar dat het zelfreinigend vermogen wordt overbelast en dat door accumulatie-effecten onomkeerbare ecologische veranderingen onstaan, aldus de offerte van Grabowsky & Poort.

Gezien het afgesloten karakter van het Spaanse water zal een ontwikkeling van het gebied gepland en gecontroleerd plaats moeten vinden. Dit om milieuhygiënisch onaandvaardbare situaties te voorkomen.

Nieuwe ontwikkelingsprojecten, aldus het ingenieursbureau, zullen moeten worden voorzien van een deugdelijk afvalwaterafvoersysteem. Ook zal er moeten worden gezorgd voor een adequate vuilverwijdering teneinde verontreineging van water, waterbodems en van oevers tegen te gaan.

Gefaseerd zal ook bestaande bebouwing moeten worden gerioleerd en zullen vuilhopingen langs de oevers en in de directe omgeving moeten worden opgeruimd, aldus de door Grabowsky & Poort opgestelde offerte.

Cadmu organiseert:

Krans voor gevallenen brugramp

WILLEMSTAD —Een kranslegging bij de Julianabrug ter nagedachtenis van degenen die er bij de brugramp van 15 november 1967 hun leven verloren is een van de activiteiten die de metaalvakbond Cadmu organiseert ter gelegenheid van haar 35-jarig bestaan.

De vakbond heeft voor 19 augustus, de exacte oprichtingsdag 35 jaar geleden, een uitvoerig programma in elkaar gezet. Begonnen wordt met de kranslegging bij de voet van de brug, door de familieleden van de overledenen, de CDM- directeur en de voorzitter van de Cadmu. De bondsvoorzitter zal een rede houden evenals de gezaghebber van Curacao.

Hierna volgt er een lunch voor genodigden in het Caribbean hotel. Ook daar zullen enige redevoeringen worden gehouden door vertegenwoordigers van verschillende (buitenlandse) vakbondsvertegenwoordigers.

In de avonduren vindt er een receptie plaats. Ook daar zullen weer redevoeringen te horen zijn, wederom door de Cadmu- voorzitter en deze keer evenzo de minister van arbeid.

GRAND-CAFÉ
Pietermaai 18
A.s. week-end van vrijdag t/m zondag
Garlic Festival!
Tel.: 617077

55 AÑA
1935-1990
TIP- TOP
Leañez & Cia s.a.

WILLEMSTAD — Gisteren meldde de Amigoe dat op de verkeerszuilen van het kruispunt Rio Canario en Caracasbaai/Dr Maalweg de gebruikelijke 'thermometer' van verkeersslachtoffers ontbreekt.

Na aanhoudend informeren weten we nu dat op korte termijn het gebruik weer in ere hersteld wordt. De onderhoudsdienst van het DOW heeft de herstelwerkzaamheden onder beheer.

FOR ALL YOUR TRAVEL NEEDS
* AIRLINE RESERVATIONS
* HOTEL/CARRENTALS
* TOURS/SIGHTSEEING
* CRUISES AND CAMPERS
V.I.P. TRAVEL SERVICES
TEL. 39000 OR 38200

ALLES VOOR SCHOOL
MET SPAARZEGEL VOORDEEL
DE WIT GIFTS & BOOKS (ARUBA BOEKHANDEL) · BOULEVARD BOOK & DRUGSTORE SEAPORT VILLAGE · ARUBA POST SAN NICOLAS

LOTTO ARUBA
13 AUG. 1990
CU PROME PREMIO GORDO DI:
PA SOLAMENTE Afls. 3,-
LOTTO ARUBA

Commandante di celesse Cruz Cerra ta invita tur su miembronan y operadoranan cu kier bira miembro pa un lezing ...
Dia : diabierne 10 augustus 1990;
Hora : 8 p.m.;
Orador : señor Bibi Arends (DOOV);
* miembronan mester ta presente pa 7.30 p.m.;
* futuro miembronan mester ta presente pa 7 p.m. pa inscripcion.

ORANJESTAD — De bridge-uitslagen van bridgeclub Aruba Ariba: A-klasse: dames Abady/Halfin 59.52 procent, heren Somers/Oude Avenhuis 55.36, 3. dames Van Leerdam/Verbunt 52.90, mevr. Den Dunnen/heer Van Leerdam 50.60 en echtpaar Drapeau; B-klasse: echtpaar Bilderbeek 71.52, dames Veldman/Pas 55.35, echtpaar Arnoldus 53.47, echtpaar Nierop 53.06 en dames Poulsen/Van Duin 50.00.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT
Restaurant Aruba
Gezellig uitgaan?
Natuurlijk met RIUNITE on ice
Mercurius Trading Company
Tel. 23131
Gasparito
Catch Barbi Restaurant
Drive - Ins

PUEBLO SUPERMARKET
Specialiteiten geldig 10, 11 en 12 augustus 1990
BOULEVARD - DAKOTA - PONTON - SANTA CRUZ - DISCOUNT SAN NICOLAS

Geopend	Maandag t/m Donderdag		Vrijdag	Zaterdag	Zondag	Zondag
Oranjestad	8 - 1	2 - 8	alle zaken tot 9.00 uur	alle zaken non-stop 8.00 - 8.00 uur	Pueblo Discount San Nicolas 9.00 a.m. - 1.00 uur	Boulevard 9.00 a.m. - 1.00 uur
San Nicolas Sta. Cruz Ponton	8 - 12	2.30 - 7.00				
Boulevard	Hele week non-stop 8.00 - 8.00 uur					

150 Parkeerplaatsen
* Verse groenten, fruit, Beleg en vlees.
* Europese producten
* Bakkerij
* Coffeeshop
* Bloemen en Planten
* Drankafdeling
* Zakken ijs
enz. enz.

SLAGERIJ:
ROASTBIEF 500 GRAM 4.95
SOEPVLEES 500 GRAM 2.95
GEHAKT 500 GRAM 3.95

BELEG:
ZURE ZULT 100 GRAM 1.10
PALINGWORST 100 GRAM 1.50
PEPER MORTADELLE 100 GRAM 0.95

LEKKER VERS FRANS BROOD VOOR HET WEEKEIND.........
Wij hebben weer ontvangen een grote voorraad
FRANSE BOULANGERIE BROOD
zoals Baguette, petit pain, Parisienne, Croissants, enz.
Het brood wordt ter plaatse voor U gebakken.

Bij PUEBLO spaart U op al Uw inkopen!
Gezellig en goed winkelen bij PUEBLO.

Ensenansa pa empleo: grote belangstelling

ORANJESTAD — Vanaf 1 augustus is Ensenanza pa Empleo begonnen met inschrijven voor verschillende cursussen.

Dat hiervoor grote belangstelling bestaat en deze opleiding op Aruba onmisbaar is geworden, blijkt wel uit het feit dat in Oranjestad niet minder dan 554 personen zich hebben laten inschrijven, te weten 213 voor computer, 53 boekhouden en 44 voor dealer. De overige inschrijvingen waren voor: Frans, Engels, duiken, toeristengids, social hostess, Duits, Portugees, food and beverage, pastry, front office en supervisors-technieken.

Ingaande gisteren [illegible] inschrijvingen in andere districten begonnen, onder meer te Noord, Santa Cruz, San Nicolas, Cura Cabai, Tarabana. Uit de belangstelling blijkt wel dat dit programma tot een soort volksuniversiteit is uitgegroeid.

YOU TOO CAN INVEST IN ARUBA
SUNNY ISLE INTERNATIONAL DEVELOPMENT INC.
the developers of the successful Time Sharing Resort PARADISE BEACH VILLAS
is presently in its sell out phase of its
" SECURED BOND ISSUE "
BOND INFORMATION
* Bonds are offered in increments of US$5,000.00
* Interest on the bonds is set at 12% per annum, starting December 31, 1990 and is Tax Free for non-residents.
* Redemption on bonds will take place December 31, 1992.
* SUNNY ISLE INTERNATIONAL DEVELOPMENT INC.
For a Free Prospectus and/or information please call Sunny Isle International Development Inc. 34801-33837 or 32162
Investment Department - Tarbana Plaza - Noord - ARUBA

De Stichting voor Volkshygiëne Het Wit Gele Kruis Aruba
roept sollicitanten op voor de functie van:
VERPLEEGKUNDIGE A
die belast zal worden met de leiding van een wijk.
Functie-eisen : Diploma verpleegkundige, liefst met MGZ-opleiding of met management-opleiding
Vereisten : ...
Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven ... uiterlijk 1 september a.s. ... Het Wit Gele Kruis ... P.O. Box ... Oranjestad.

UCAR AUTO Headquarters ARUBA
NEW 1991 SAMARA 5 drs
5 SPEED
CLOTH SEATS WITH HEADREST
RADIO AM/FM CASSETTE
SEATBELTS
TUFEKOTE LIFETIME
POWER AND SPORTS STYLE WITH FIVE DOOR
TEL 21208

AGENDA ARUBA

AMARETTO
BOLS

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Speciale aanbiedingen op:
Maandag: 25% korting op alle afdrukken (min. 10)
Woensdag: drie Konica filmen, één gratis erbij
Vrijdag: Gratis 8x10" voor ontwikkelen rol 35mm
Dit biedt U alleen
CHECKPOINT COLOR
Aruba's first and largest.
Columbusstraat - Harmsbuilding en Playa Linda.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Days of Thunder** (action, 18 jr).

******

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45119.

******

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter E. de Cuba, Sta Cruz 56, tel.: 25666.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Tromp via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

******

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra I..G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

******

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

******

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

******

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

******

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Raggedy Ann & Andy; 18.25 Heman; 18.48 360 Degrees: 'Lichtenstein & Monaco'; 19.13 Showbiz today; 19.45 Aruba Hotel School; 20.00 Telenoticias; 20.30 Gobierno ta informa; 21.00 Special program: 'Calamiteitecommissie'; 22.00 CNN international news; 22.45 L.A. Law; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

******

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ 16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

****

Dienstverlening met een Persoonlijk karakter
VASCAR
Beatrixstraat 34
Tel.: 22720
AUTOVERZEKERING

Lezing voor Rode Kruis

ORANJESTAD — In het kader van de orkaan-voorlichtingsweek wordt vrijdagavond om acht uur voor de leden van de colonne van het Rode Kruis afdeling Aruba een lezing gehouden, waarbij Bibi Arends zal spreken ogver het orkaangevaar, voorbereidingen daarvoor enz. Leden van de colonne moeten om half acht aanwezig zijn, terwijl er vanaf zeven uur gelegenheid bestaat zich als lid in te schrijven.

Inzake personeelssituatie

Kelly bereid STA te woord te staan

ORANJESTAD — In een telegram aan de overheidsarbeidersvakbond, STA, liet minister van Publieke Werken en Volksgezondheid Charro Kelly weten dat hij te allen tijde bereid is met de STA over vakbondszaken te spreken, zoals met de overheidsvakbonden afgesproken. De bewindsman stelt in zijn telegram, dat de aanstelling van een coördinator bij de Serlimar geenszins inhoudt dat bedoelde functionaris hiërarchisch boven het hoofd van dienst staat, zoals abusievelijk door de STA werd gesteld.

'Zijn taak bestaat in het coördineren van mijn beleid ten aanzien van Serlimar', aldus Kelly. Hij vervolgt: 'Dit is een interne aangelegenheid ten aanzien waarvan ik verantwoording draag conform wettelijke regelingen. In het licht hiervan kan ik uw verzoek om een vergadering met betrekking tot deze aangelegenheid niet inwilligen'.

Na gesteld te hebben dat hij wel bereid is met de STA over vakbondszaken te praten, stelt minister Charro Kelly dat hij niettemin bereid is de bestuursleden van de STA te ontvangen op een door hem nader te bepalen datum voor een nadere toelichting op zijn beleid, indien de STA dat nodig zou achten.

In kringen van de STA is men niet ingenomen met het beleid van minister Kelly ten aanzien van Serlimar. Plannen bestaan dan ook dat minister Kelly de STA toch wel zal moeten ontvangen wanneer eind van de week een demonstratie voor het kantoor van de ministerraad zal worden gehouden. Naar aanleiding van het telegram van minister Kelly zal de STA vandaag vergaderen met de shopstewards om te zien welke passen genomen moeten worden.

In eerste reactie op het telegram van minister Kelly stelde de STA dat het onmogelijk is dat de minister een coördinator benoemt bij Serlimar om het hoofd van dienst in feite een brevet van onvermogen te geven en te laten controleren. Dit is niet alleen een beleid van minister Kelly, maar een zaak die het gehele personeel van Serlimar aangaat.

Aandacht iedere burger vereist

ATIA luidt noodklok over naleven wetten

ORANJESTAD — De Arubaanse Vereniging voor handel en industrie, ATIA, maakt zich ernstig bezorgd over de toenemende tendens van verslapping in de naleving en uitvoering van de wetten en regels, waarop het bestaan van de Arubaanse gemeenschap gebaseerd is.

De ATIA, die hierover morgenmiddag een persconferentie zal geven, doelt op de talrijke illegale hazardspelen, de dagelijkse inbreuk op de verkeersregels, de handel in en het gebruik van verdovende middelen, het ontduiken van belastingen, het verrichten van schade aan het milieu, het gebrek aan respect voor de medeburger en vele andere andere zaken.

Het naleven en doen respecteren van de wetten mag onder geen omstandigheid verwaarloosd worden. In dit verband wordt er in ATIA-kringen op gewezen dat het handhaven van orde en discipline een belangrijke pijler is voor een zichzelf respecterend land.

Zeker in een land als Aruba waar de dienstverlenende industrie van optimaal belang is, dient eenieder zich in te zetten om de kwaliteit te handhaven. Daarom begint de ATIA een campagne om aan iedere burger van Aruba te vragen de helpende hand te bieden de kwaliteit te handhaven en of te verbeteren.

STA wil Briesen spreken over WEB

BALASHI — De vakbond STA wil zonder uitstel een gesprek met minister ing. Eddy Briesen over de personeelssituatie bij het WEB.

Dit onderhoud werd telegrafisch aangevraagd. Het in dienst nemen van personeel bij het WEB - gesproken wordt over honderd man - waarvan het hoofd van dienst via een fax op de hoogte werd gesteld, wordt door de STA een vreemde en onaanvaardbare zaak gevonden.

Inmiddels zou bij deze dienst een tekort aan personeel bestaan omdat vacatures niet opgevuld worden. Voorts worden de mensen die in dienst worden genomen door de overheid niet gekeurd, hetgeen een voorwaarde is voor in dienst treden bij de overheid.

Voorts zijn er andere personeelszaken bij het WEB, die tegen alle regels zijn en de STA wil zonder uitstel met minister Briesen hierover praten.

Workshop van AHATA

ORANJESTAD — Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) organiseert deze maand een 'community awareness workshop'.

In samenwerking met de Caribbean Hospitality Advisory Council (CGAC), een afdeling van Caribbean Hospitality Training Institute (CHTI). De workshop heeft plaats op zondag 19 en maandag 20 augustus van negen uur 's avonds tot vijf uur 's middags in het Aruba Concorde Hotel. Het wordt geleid door het CHAC-team dat gevormd wordt door buitenlandse specialisten op diverse terreinen, zoals marketing, advertising, public relations, media, brochure en collateral development en hotel operations.

Programma van CSS

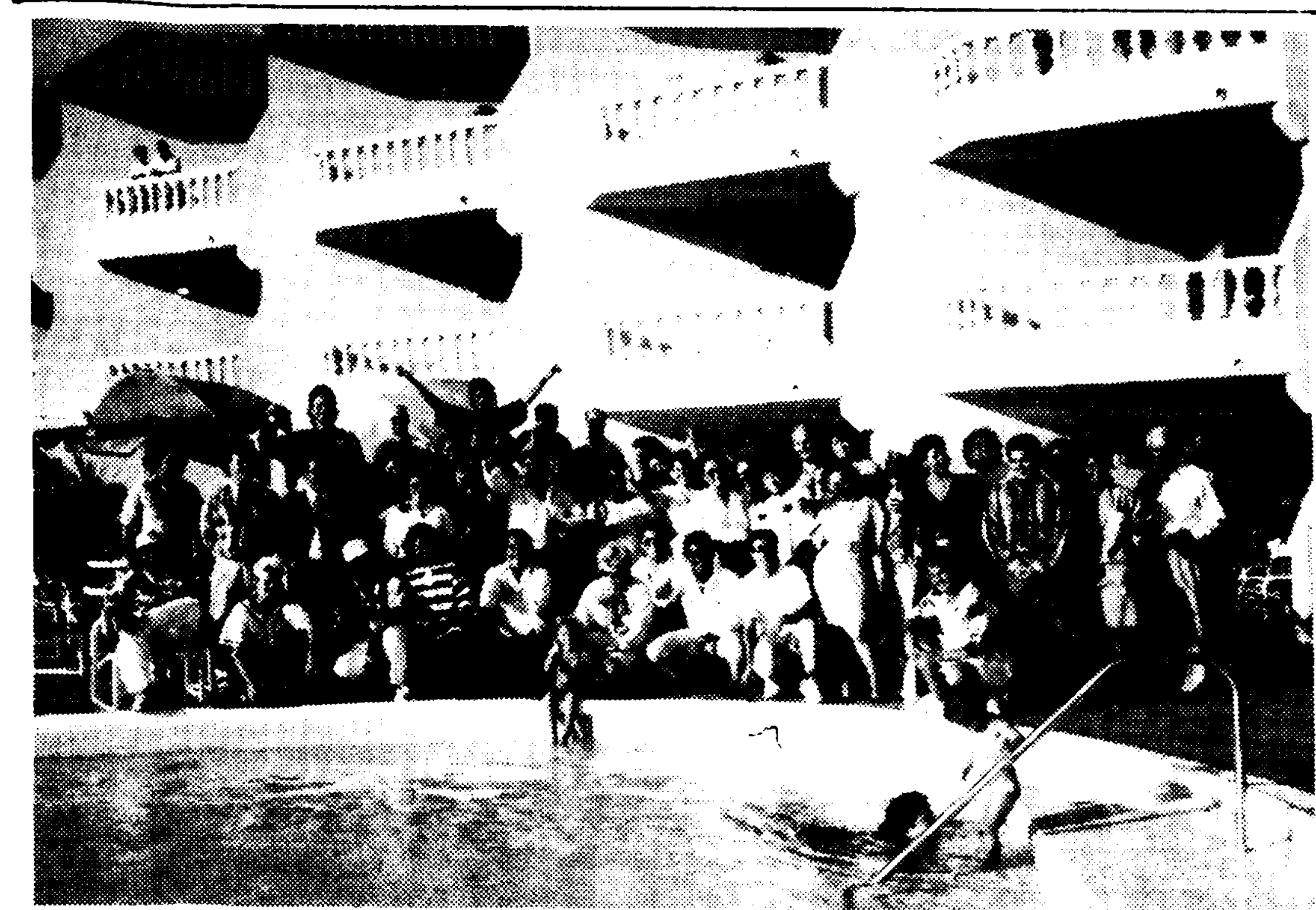
ORANJESTAD — Zondag zal het Caribbean Super Station (CSS) een speciaal tv-programma uitzenden, dat vooral de dishbezitters op Aruba kunnen opvangen.

Om twee uur zendt CSS het programma Flying Wheels uit dat enige tijd gelden onder leiding van Ruben Garcia werd opgenomen. Om drie uur volgt Aruba Music Lovers Paradise met Mirurgua Marchena welk programma werd opgenomen tijdens het Aruba Jazz & Latin Music Festival. Tenslotte volgt om vier uur het programma van Robby Schouten Away from home, onder meer met het karnaval in Rotterdam.



■ *ORANJESTAD / WILLEMSTAD — Aruba is populair geworden onder de Nederlandse artiesten. Onlangs deed André van Duin het eiland aan om zijn goede vriendin Corrie van Gorp op te zoeken.*

Dezer dagen kunnen we opnieuw twee artiesten uit Nederland op de Arubaanse standen aantreffen: de Rotterdamse zangeres Anita Meijer en de Amsterdamse zanger Koos Alberts die onze fotograaf toont een Amigoe-fan te zijn.



■ *HET PERSONEEL van Paradise Beach Villas kwam deze week rond het zwembad bijeen om twee successen te vieren.*

Het marketing-team slaagde er in de maand juli in zevenhonderd toeristen naar Paradise Villas te brengen, honderd meer dan de geplande zeshonderd toeristen. Het verkoopteam wist in dezelfde maand 1.3 miljoen florin aan verkoop binnen te brengen, waardoor het record van één miljoen florin in de maand mei verbeterd werd.

Oostenrijkse lof voor Aruba

ORANJESTAD — In het artikel van Kurt Hawlicek in een populair Oostenrijks tijdschrift wordt de loftrompet gestoken over Aruba en het Manchebo Beach Resort.

Eén van de ondervraagden in het artikel is KLM-general manager in Oostenrijk Gerhart Beuren, die zegt: 'Het was liefde op het eerste gezicht. Ik ga Aruba aanbevelen aan mijn vrienden en kennissen omdat het eiland voldoet aan hetgeen beloofd wordt: blauwe wateren, witte stranden, vriendelijke mensen, geen vaccinaties en geen visa'.

Beuren stelt nog, dat hij voor de Oosterijkers een speciaal motel gevonden heeft, het Manchebo Beach Resort, waar Duits gesproken wordt en de Oostenrijkse nationale drank aan de bar verkrijgbaar is.

NEW OFFICE HOURS
Dr. D. Bislip
Monday to Friday
8.00 - 11.00 a.m.
3.00 - 5.00 p.m.
Tuesday afternoon CLOSED.
Saturday 9.00 - 12.00 appointment only.

ORANJESTAD — De Arubaanse dansgroep Arudanza treedt dinsdagavond om half zeven in het wekelijkse Bon Bini Festival waaraan ook kaha di orgel Melodia di Antaño en de muziekgroep Criollo medewerking zullen verlenen.

Regering Aruba blijft zoeken naar oplossing

ORANJESTAD — Voor TeleAruba heeft minister van Welzijnszaken Fredis Refunjol de telekijkers een uitvoerige uiteenzetting gegeven over de wijze waarop hij namens de regering van het begin af aan getracht heeft te bemiddelen in de arbeidsproblemen op het Coastalterrein en voora de laatste tijd in het ontslag van Arubaanse werknemers bij de koppelbazen Watco en Colorado.

De Amigoe heeft de afgelopen week regelmatig bericht over de bemiddelingspogingen van de bewindsman en de landsbemiddelaar. De bewindsman wijst erop, dat deze kwestie reeds te lang duurt en dat partijen verzocht werden nu zonder uitstel tot een oplossing te komen. Met nadruk stelt de minister dat hij zich alleen met de arbeidsproblemen en niet met de commerciële problemen van betrokken bedrijven kan bezig houden.

In ieder geval blijft de regering haar medewerking geven om te trachten tot een spoedige oplossing te geraken, aldus minister Refunjol in zijn uiteenzetting.

ORANJESTAD —Leden van de douane-recherche hebben een Colombiaan aangehouden, die sedert 1989 op Aruba verblijft en er zijn beroep van maakt om gestolen goederen te kopen en deze met Colombiaanse barkjes naar zijn land te verschepen.

Toen gistermorgen de bewakingsdienst van de haven een man met enige dozen zich naar een der Colombiaanse barkjes begaf, greep de douane-recherche in. De boot 'Doña Niasky' werd gecontroleerd, waarbij een Colombiaan werd ontdekt die zonder vergunning op Aruba verbleef.

Toen aan boord van de 'Doña Niasky' ook nog een groot aantal goederen werd gevonden, die vermoedelijk van diefstallen afkomstig waren, werd de recherche ingeschakeld en de Colombiaan aangehouden. Alle gevonden goederen werden in beslag genomen.

BULGARIJE heeft de prijzen van zijn benzine bijna verdubbeld na de vermindering van de olie-invoer uit de Sovjetunie. Voor een liter gewone benzine betalen de bulgaren nu 1,8 leva (36 cent) tegenover 1 leva (twintig cent) voor de prijsmaatregel. In het weekend stonden al kilometers wachtenden voor de pompen.

Nigeria: vredesmacht niet om te vechten

Taylor-rebellen plunderen ambassade in Monrovia

BRUSSEL - Liberiaanse rebellen hebben de Nigeriaanse ambassade in Monrovia geplunderd. Dit heeft een medewerker van de organisatie Artsen zonder grenzen (AZG) donderdag in Brussel gezegd. In de ambassade zaten honderden mensen die daar wegens de burgeroorlog een veilig heenkomen hadden gezocht.

Pierre Harze van AZG verklaarde dat artsen van de organisatie in de Liberiaanse hoofdstad hem dat woensdagavond via de radio hadden verteld. "Wij weten niet of er executies hebben plaatsgevonden. Wij zijn er niet zeker van wat er precies is gebeurd. Maar er waren problemen", aldus de AZG-medewerker. Nigeria is een van de vijf Afrikaanse landen die hebben opgeroepen tot een wapenstilstand in Liberia en hebben besloten een vredesmacht te sturen om orde en rust in het door burgeroorlog verscheurde land te herstellen.

VREDESMACHT

De vredesmacht van de zeven lidstaten van de Economische gemeenschap van Westafrikaanse landen (ECOWAS) gaat niet naar Liberia om te vechten. Dat heeft de Nigeriaanse president Ibrahim Babangida woensdag bekendgemaakt. De Ecowas-lidstaten besloten dinsdag tijdens een vergadering in de Gambiaanse hoofdstad Banjul tot het vormen van een vredesmacht die belast wordt met het handhaven van de vrede, herstel van de openbare orden en de controle op het naleven van een staakt-het-vuren.

"Wij gaan niet naar Liberia om te vechten, wij gaan er naartoe om de vrede te brengen", zo zei de president voor de Nigeriaanse televisie. Babangida voegde daaraan toe dat hij optimistisch is over het welslagen van de Ecowas-missie.

GHANESE LEIDING

Een hoge Ghanese militair zal aan het hoofd staan van de Westafrikaanse vredesmacht. Luitenant-generaal Arnold Quianoo is aangezocht om het contingent aan te voeren. Dit heeft een Ghanese legerwoordvoerder woensdag bekendgemaakt. Ghana zal duizend manschappen bijdragen aan de interventiemacht, die waarschijnlijk gedomineerd zal worden door Nigeriaanse troepen. Ook Sierra Leone en Guinee zullen militairen leveren die een einde moeten helpen maken aan het bloedbad in Liberia. Lagos heeft niet bekendgemaakt hoeveel Nigeriaanse militairen van de interventiemacht deel zullen uitmaken.

Fahd eist vertrek Iraq uit Kuwayt

NICOSIA - De Saudiarabische koning Fahd heeft donderdag van Iraq geeist dat het zich uit Kuwayt terugtrekt en de verdreven Kuwaytse leiders, de Al-Sabah-familie, opnieuw installeert.

In een televisietoespraak, enkele uren voor het begin van de spoedbijeenkomst van de Arabische liga, noemde de Saudische koning de Iraakse invasie in Kuwayt "de smerigste agressie in de moderne geschiedenis". Koning Fahd zei in zijn toespraak, die in Cyprus opgevangen is, dat de aanwezigheid van Amerikaanse troepen in Saudiarabie een volstrekt defensieve aangelegenheid is en dat de troepen zich "op onze wens" zullen terugtrekken. Een officiele Saudische woordvoerder verklaarde direct na Fahds toespraak dat vanaf vrijdag Arabische en andere Westerse troepen de Amerikaanse militairen in Saudiarabie zouden komen versterken.

***

HET ZWITSERSE voedingsmiddelenconcern Nestle koopt met zijn partner General Mills de ontbijtgranenproducent RHM Breakfast Cereals van de Britse Ranks Hovis voor 232,5 miljoen Zwitserse frank (Nf 307 miljoen).


ILONKA TOPPENBERG

HEB GEWOON GELUK GEHAD

Ilonka Toppenberg: internationaal topmodel

Thuis op Aruba gewoon sympathiek en aardig

ORANJESTAD — Voor het wereldberoemde blad Vogue poseerde ze vorige week nog in een exclusieve jurk van Yves Saint Laurant ter waarde van drie miljoen dollar.

'Tja, ik schrok ook wel even toen die bewapende bodyguard niet meer van mijn zijde af mocht wijken. Het is wel spannend om met zoveel miljoenen aan je lijf op een podium te lopen maar ik geloof niet dat zo'n jurk ooit wordt verkocht. Figuren als prinses Carolina van Monaco huren het hooguit één dag voor een speciale gelegenheid. Zij kunnen dat soort avondkleding toch maar één keer dragen'.

Aan het woord is de 25-jarige Ilonka Toppenberg, al drie jaar internationaal topmodel. Zo op het oog een mooie maar eenvoudige, slanke en sympathieke jonge vrouw met een zwart jurkje aan. Maar dan komen de Cosmopolitans, Vogues, Elles, Marie-Claires en Bazars voor de dag: prachtige kleurenfoto's, dure kleding en met zorg uitgekozen make-up en haardracht.

'Ilonka steelt in de modewereld de show', is in Vogue te lezen. 'She has become a star, and probably the most famous export of Aruba, her tiny island home off Venezuela'.

VERLEGEN

Ilonka, ze weegt 55 kilo en is 1.78 meter lang, lacht verlegen. 'Nee, nu ik een paar weken bij mijn ouders kan genieten van een rustige vakantie op Aruba, ga ik niet elke dag opgemaakt en opgedoft rondlopen. Als ik werk, draag ik dagelijks een dikke laag make-up op mijn gezicht en moet alles even perfect verzorgd zijn. Nu vind ik het heerlijk om lekker mezelf te zijn'. 'En weet je', giechelt ze, 'ik weet eigenlijk niet eens hóe ik me mooi op zou moeten maken. Dat doet de visagiste nu eenmaal altijd'.

Ze kruipt nog wat dieper met opgetrokken knieën in de makkelijke bank weg, neemt af een toe een slok van haar orange juice en vertelt rustig hoe haar carrière als topmodel begon.

'Drie jaar geleden studeerde ik communicatie-wetenschappen in Amsterdam en was al fietsend op weg van de universiteit naar mijn huis. Word ik plotseling aangehouden door twee mannen in een taxi die vroegen of ik fotomodel wilde worden. In eerste instantie was ik absoluut niet geïnteresseerd en vertrouwde die twee Parijzenaars niet. Toch ben ik ingegaan op hun aanbod om een keer in hun hotel te komen praten. Samen met mijn vriendin ben ik daar een paar dagen later naar toe gegaan en de twee mannen voorspelden me dat ik een wereldster zou worden en miljoenen ging verdienen. Ik heb nagecheckt voor welk bedrijf die Fransen nu precies werkten en dat bleek een zeer gerenommeerd modellenbureau te zijn. In eerste instantie besloot ik om het aanbod af te slaan en verder te studeren. Maar het knaagde aan me en na een paar maanden heb ik toch de stoute schoenen aangetrokken en ben naar Parijs vertrokken'.

'De eerste zeven maanden waren ontzettend zwaar. Ik leefde in een vreemd land met een taal die ik niet beheerste en ik kende niemand. Op een gegeven moment kreeg ik echter een goede aanbieding: de wereldberoemde fotograaf Hans Feurer wilde me graag fotograferen. Die kans greep ik natuurlijk met beide handen aan. En zie: al snel werd ik gevraagd door een bureau uit New York, woonde vervolgens twee jaar in Manhattan. Nu woon ik weer in Parijs, maar sta inmiddels ook ingeschreven in Milaan, Los Angeles en Tokyo. Gedurende het hele jaar reis ik de wereld rond voor foto-opdrachten en twee keer per jaar loop ik shows voor de nieuwe zomer- en wintercollecties van onder meer Chanel, Lagerfeld, Dior, Valentino en Calvin Klein'.

GELUK GEHAD

Het is inmiddels duidelijk: de Arubaanse Ilonka Toppenberg behoort tot de topmodellen van de wereld. Wat ze daar zelf van vindt? 'Ach', lacht ze, 'de meeste fotografen zeggen dat ik een legende ben. Raar eigenlijk, want de huidige markt is meer gericht op blanke modellen. Ik ben als 'mulat' gelukkig op de juiste plaats en het goede tijdstip begonnen. Ik heb gewoon geluk gehad'.

Toch blijkt uit Ilonka's verhaal dat je in deze 'business' meer dan alleen geluk nodig hebt. Ze vertelt over de eenzame tijden die ze heeft doorgemaakt in Parijs en New York, de vervelende fotografen en de vele verplichte etentjes met 'allerlei soorten engerds' en de 'nepglamour'. Ze vertelt ook over collega's die het allemaal niet meer aankonden en die uiteindelijk in de drugswereld belandden.

Ilonka: 'Ik heb vaak gedacht: Ach, ik kan maar beter niet met al die mensen omgaan, laat ik maar lekker alleen thuis blijven. Ik heb me vaak eenzaam gevoeld in dat grote, chaotische Parijs. Maar ik geloof dat ieder topmodel door zo'n fase moet gaan. En het ergste van alles is dat je, zo gauw je je ergens thuis voelt en nieuwe vrienden hebt, weer ergens anders naar toe wordt gestuurd. Dat is wat mij ook zo moe maakt in dit wereldje: iedere keer weer met nieuwe mensen leren werken en omgaan, daar iedere keer weer energie insteken en altijd maar blijven lachen'.

'Maar ja, ik mag niet klagen. Ik verdien honderdduizenden guldens per jaar, zie er jonger uit dan ik ben en kan nog jarenlang doorgaan met modelleren. Ik ben van plan om nog een jaar of wat als model te werken. Daarna wil ik weer gaan studeren, want ik gebruik op het moment veel, behalve mijn hersens. Dat zit me wel een beetje dwars. Hoewel ik ontzettend veel reis-, talen- en levenservaring opdoe, zou ik ook wel weer eens 'ouderwets' willen studeren. Maar dat komt er zeker nog van'.

VIDEO

In huize Toppenberg wordt de video aangezet. 'Een modeshow in Parijs van Chanel; haut couture', vertelt de trotse moeder van Ilonka. Haar dochter zit naast me op de bank, eenvoudig, aardig en gastvrij. Ze kijkt naar zichzelf: een dikke laag make-up, behangen met grote parels, extravagante kleding, een sexy, parmantige looppas op het ritme van de harde muziek en omringd door even imposante collega's. 'Pff', zucht ze, 'die topshows zijn werkelijk vermoeiend. Als eenmaal de tijd van de nieuwe collecties aanbreekt, heb ik door al dat heen en weer gereis nauwelijks tijd om te eten en slapen. Ik heb dan ook twee tot drie keer in het jaar vakantie nodig om uit te rusten. Heerlijk is dat, vooral als ik mijn ouders en zusje op Aruba kan bezoeken'.

Ze krijgt op Aruba veel enthousiaste reacties van oude vrienden en kennissen. Ilonka lacht: 'Gisteren zei iemand nog: Vergeet nooit dat je Arubaanse bent. Dat vind ik leuk, ik heb het idee dat de mensen trots op me zijn. En ben ook trots op Aruba. Tijdens interviews, waar dan ook ter wereld, vertel ik altijd over 'mijn eiland'. En de fotografen maak ik zó gek met verhalen over verblindende stranden en helblauw water dat ze wel een keer móeten gaan'.

SCHOOL AFMAKEN

Toch is ze van mening dat de meeste mensen niet in de gaten hebben hoe zwaar het modellenleven is.

'Je kunt het ze niet kwalijk nemen, maar ze denken alleen maar aan al het geld dat ik verdien en het glamourwereldje waarin ik verkeer. Ze weten niet wat ik allemaal heb doorstaan voordat ik zo ver was. Ik zou dan ook alle meisjes die model wíllen worden en kúnnen worden, adviseren dat ze eerst hun school af moeten maken en niet te jong moeten beginnen. Ik was 23 jaar toen het hele circus begon. Weet je, al die drukte, stress en al het geld dat binnenstroomt, zou een meisje van zestien jaar teveel worden. Al heb je nóg zulke fijne ouders, goede vrienden en betrouwbare mensen die je begeleiden, in de modellenwereld moet je het uiteindelijk allemaal zelf doen'.

We kijken samen nog even snel door een stapel modebladen. De ene foto nog mooier dan de andere. Interviews met de Arubaanse bij bosjes: 'Ilonka has adapted to the crazy world of modelling with ease. She says: At first I was so green, I didn't know anything about it. I'd never look 'n magazines before. I was so naive you could have told me anything. Mind you, you learn pretty quick'.

Geïmponeerd kijk ik op en leg de Cosmopolitan naast me neer. Ilonka legt de telefoon neer na het zoveelste verzoek voor een interview. 'Pff, nu wil ik lekker naar het strand'. 'Oh, leuk', gilt haar 21-jarige zusje Manon, 'mag ik dan jouw bikini aan?' 'Ja hoor, dan pak ik dat bloemetjes-ding wel'.

Internationaal topmodel Ilonka Toppenberg blijkt thuis inderdaad een gewone, sympathieke, jonge vrouw te zijn.

Gebrek service bij taxi's

AEROPUERTO REINA BEATRIX — woon bang om een taxi aan te roepen', verklaarde een bejaarde dame (80) in gesprek met de Amigoe.

Zij was met de KLM kort na middernacht uit Nederland aangekomen en riep een taxi aan om naar huis te kunnen gaan. De eerste taxi weigerde en liet horen dat hij liever toeristen naar de hotels bracht dan een bejaarde dame naar Oranjestad. Ook een tweede taxi reed door.

Uiteindelijk, de vrouw had toen bijna twee uur in de nachtelijke uren op vervoer gewacht, was het een KLM-stewardes die haar in de taxi meenam en haar bij haar woning afzette.

De bejaarde dame, wiens echtgenoot overleden is en jaren geleden een leidende positie in het recherchekorps op Aruba bekleedde, was kort geleden weer op Aruba komen wonen mede vanwege de vriendelijkheid en gastvrijheid die steeds ondervonden werd. Van die vriendelijkheid of gastvrijheid werd van de taxichauffeurs weinig ondervonden.



leisure Industries MANAGEMENT COMPANY, N.V.

A SUN DEVELOPMENT COMPANY

OPERATORS OF:
ARUBA BEACH CLUB
CASA DEL MAR BEACH RESORT

Offers:
1) Job security
2) Pleasant working atmosphere
3) Sound benefit package
4) Career growth opportunities
5) Good (competitive) salaries

Sales Department urgently requires a:
JR. SECRETARY

Requirements:
— MAVO education or equivalent
— In possession of Secretarial diploma
— Shorthand
— Fluency in Spanish and English.

Experience appreciated but not necessary.

Please call 2-4598 between 9 00 a.m. and 5 00 p.m. for an appointment, ask for German Castano.

The Quality Employers

ESSO PETROLERA, S.A.
(An affiliate of Exxon Corporation)

has two openings for
Graduates in Accounting - Bookkeeping degree
Experience in computer usage is desired
Please send resume to:

ESSO PETROLERA S.A.
SAN NICOLAS - ARUBA
ATT: MANAGEMENT.

NISSAN SUNNY Wagon



Unmatched versatility and value for the whole family

The Nissan Sunny Wagon is at once stylish and practical, comfortable and economical, delivering outstanding running performance plus the added bonus of and extra-large luggage area. This exceptionally roomy and versatile Sunny model is a car your whole family will apreciate for years to come.

The ultimate in driver requirements

TOPCAR
TEL: 21547 23633 23733

NISSAN

Slechts evenaring beste seizoen-tijd

Enorm windscherm levert nog geen wereldrecords op

SESTRIERE - Het wereldrecord op de 100 meter was woensdag in het hooggelegen Italiaanse dorpje Sestriere een Ferrari Testarossa waard, winkelprijs 500.000 gulden. Leroy Burrell was vastbesloten die premie mee naar Amerika te nemen.

Maar ondanks de geringe luchtweerstand op 2040 meter hoogte, een speciaal gebouwd windscherm en een gunstige rugwind slaagde Amerika's nieuwe sprintfenomeen niet.

Burrell deed 9,96 seconden over de 100 meter. Deze tijd was niet meer dan een evenaring van de beste wereldseizoentijd. Het wereldrecord bleef met 9,92 seconden op naam van zijn landgenoot Carl Lewis staan.

De voorbereiding op de wereldrecordpoging van Burrell leek nergens naar. Hij liep dinsdag nog in Malmo en werd daarna per helicopter naar Italië vervoerd. Burrell ging in Sestriere pas om half drie in de nacht naar bed.

Waarmee eens te meer werd aangetoond, dat wereldrecords niet al zakkenvullend (met startpremies) worden gebroken. "Het lag niet aan mijn korte nacht", sprak Burrell na afloop tegen. "Ik had een slechte start. Dat was de simpele verklaring."

MATIGE START

Een matige start is intussen het handelsmerk van Burrell aan het worden. Hij loopt voortdurend inhaalraces. In Sestriere waren zijn slotmeters imponerend. Hij ging wereldkampioen Calvin Smith (2e in 10,04) en Mike Marsh (3e in 10,08) nog voorbij.

Kil weer en wisselende winden stuurden alle andere aanvallen op wereldrecords in de war. Het speciaal voor records geplaatste windscherm van 82,5 bij 20 meter grootte kon niet alles opvangen.

De Amerikaanse nieuwkomer Michael Johnson viel het al elf jaar staande wereldrecord 19,72 seconden van de Italiaan Pietro Mennea op de 200 meter aan. Hij kwam uit op 19,88. Johnson ontkende na afloop voor een wereldrecord te hebben gelopen.

"Ik kwam hier geen Ferrari ophalen", zei hij. "Voor mij telde alleen de overwinning. Ik heb geen verschil tussen deze hoogland baan en een laaglandpiste kunnen ontdekken."

STERKE RUGWIND

Europees recordhouder op de 110 meter Colin Jackson zat als winnaar met 13,12 ondanks sterke rugwind ruim boven het wereldrecord van Roger Kingdom, die met 13,25 derde werd. De Amerikaan Mike Powell zag zijn aanval op het legendarische wereldrecord verspringen van Bob Beamon volkomen mislukken. Met 8,42 meter kwam hij 48 centimeter te kort.

De Jamaicaanse Merlene Ottey liep zich stuk op het wereldrecord 200 meter van Flo-Jo Griffith. Dit bleef staan op 21,34 staan. Ottey finishte in 21,88.

De 18.000 toeschouwers werden wedstrijd na wedstrijd teleurgesteld. Toch kregen zij enkele imponerende prestaties te zien. Naast de 100 meter van Leroy Burrell was dit het kogelstoten van de Amerikaan Randy Barnes met 22.06 meter.

Strafschopstip niet te koop

WK-grasmat wordt in Bondsrepubliek verkocht

FRANKFURT - De grasmat van het Olympisch stadion van Rome wordt in 306.000 stukken geknipt en verkocht in de Bondsrepubliek.

Op het "heilige" gras van Rome werd het Westduitse voetbalelftal op 8 juli wereldkampioen, door Argentinië te verslaan, 1-0. Er wordt gerekend op de verkoop van 100.000 tapijtjes in het klein.

De opbrengst komt voor een deel ten goede aan de stichting Deutsche Sporthilfe, dat per verkocht deel 10 mark (ongeveer 12 gulden) ontvangt. Het nationaal Olympisch Comité van Italië krijgt, als eigenaar van het Olympisch stadion, 30 procent van de totaalopbrengst.

Een Hamburgs bedrijf, dat verantwoordelijk is voor de verkoop van het gras, garandeert per notarieel document de echtheid van de sprieten.

De strafschopstip, van waar Andreas Brehme het enige doelpunt maakte, gaat voorlopig niet in de uitverkoop. De stip wordt in eerste instantie gebruikt voor reclame-doeleinden en zal pas later - waarschijnlijk - op een veiling van de hand worden gedaan.

De Deutsche Sporthilfe, een organisatie die topatleten financieel ondersteunt, heeft het extra geld hard nodig. Ondermeer door de op handen zijnde Duitse eenwording heeft de stichting in 1991 ruim 15 miljoen gulden meer nodig als dit jaar. In 1989 stelde de Deutsche Sporthilfe ruim 22 miljoen gulden beschikbaar aan de atleten uit eigen land.

De consument betaalt voor een stukje gras van 13 bij 20 centimeter al gauw ruim 160 gulden. Voor een kleine 300 gulden komen speciaal verpakte delen van de mat in de aanbieding.

Cursus gedrag gehoorzaamheid Hondenclub

WILLEMSTAD — Zaterdag 18 augustus start de stichting Honden Club Curaçao (HCC) weer haar cursus gehoorzaamheid en gedrag voor honden. Deze cursus zal ongeveer twintig weken in beslag nemen. De kosten bedragen vijftig gulden per cursus. Verder is het nodig dat er door de eigenaar een recente gezondheidsverklaring wordt afgegeven.

Inschrijven is mogelijk voor: puppy's (vanaf vier tot negen maanden), A-cursus (vanaf negen maanden), B (alleen voor honden met een A-diploma), G en G1 (alleen voor honden met een B-diploma) en G en G2 (alleen voor honden met een G- en G1-diploma). Inschrijfformilieren zijn verkrijgbaar bij de diverse dierenwinkels en bij de dierenartsen. De inschrijving sluit in principe op woensdag 15 augustus. Er is echter ook op het trainingsterrein nog de mogelijkheid om in te schrijven. De ingevulde inschrijfformulieren kan men opsturen naar Louise de Collignylaan 24.

Verder kan men voor meer informatie bellen naar 78291 (kantooruren) en 72049 (na vijf uur 's middags). De trainingen zijn op Abrahamsz.

Twee grootheden van het golf



SHOAL CREEK - De twee Amerikaanse golfers Jack Nicklaus (links) en Arnold Palmer bekijken het resultaat van hun tee shot vanaf hole 1.

Beide grootheden in het golf nemen deel aan het evenement in Alabama, het zogenaamde PGA kampioenschap.

Nicklaus heeft dit al vijf keer gewonnen.

Raadsel rond Brumel opgelost

MOSKOU - Valeri Brumel heeft zich kandidaat gesteld voor het voorzitterschap van de atletiekbond van de Sovjetunie.

Door deze daad wilde de 48-jarige oud-Olympisch kampioen hoogspringen aantonen, dat hij nog tot het land der levenden behoort.

De afgelopen dagen circuleerden berichten, dat Brumel vorig jaar zelfmoord had gepleegd.

Het officiële Russische persbureau TASS zocht hem op en kwam tot de conclusie dat de tegenwoordige schrijver nog altijd een vechtjas en een optimist is.

19-jarige koopt voetbalclub

LONDEN - Een zakenmannetje van negentien jaar heeft woensdag de met financiële problemen kampende Engelse voetbalclub Aldershot opgekocht.

Spencer Trethewy greep de macht door de club voor komend seizoen een bedrag minimaal 600.000 gulden toe te zeggen.

Een faillissements-verklaring van de club werd woensdag voor de rechtbank voorkomen door het optreden van de zelfverzekerde zakenman. Trethewy verklaarde tegenover de rechter direkt 300.000 gulden op tafel te leggen om de grootste schuldeisers tegemoet te komen. Aldershot heeft een schuld van ongeveer 1,3 miljoen gulden.

Secretaris Jon Pollard heeft er alle vertrouwen in, dat de club blijft bestaan. Trethewy, die in de omgeving van het stadion woont, zei: "Ik ben een jonge zakenman. Ik heb al mijn geld zelf verdiend en daar zal de club de komende tijd van profiteren."

Kostadinova

PLOVDIV - De Bulgaarse hoogspringster Stefka Kostadinova doet niet mee aan de Europese atletiekkampioenschappen in Split.

Zij heeft onlangs een operatie aan de linkervoet ondergaan. Zij is niet op tijd fit voor het EK, dat op 27 augustus begint.

"Ik heb op 22 april een bot in mijn linkervoet gebroken", aldus de wereldrecordhoudster (2,09 m.).

"Ik heb drie weken in het gips gezeten. Daarna voelde ik nog steeds pijn. Daarop ben ik naar een specialist in Duitsland gegaan. Hij heeft me geopereerd. Daardoor stond ik nog eens zes weken op non-actief.

James 'Buster' Douglas verdedigt titel



LOS ANGELES - Op 25 oktober wordt de wereldtitel boksen in het zwaargewicht betwist tussen de regerend wereldkampioen James 'Buster' Douglas (rechts) en zijn uitdager Evander Holyfield.

Beide heren kwamen elkaar tegen op de persconferentie in Los Angeles. Het gevecht, dat in Las Vegas in het Mirage Hotel wordt georganiseerd, is de eerste titelverdediging voor Douglas, die in februari verrassend van de toen regerend wereldkampioen Mike Tyson won door K.O.

Op de foto lijken beide heren elkaar niet al te vriendelijk gezind.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

******

VRIJDAG
ZWEMMEN
09.00-12.00/15.00-18.00 uur schoonspringwedstrijden - Pisina Bennie Leito, Rif.

******

Navratilova geblesseerd

SAN DIEGO - Martina Navratilova heeft zich teruggetrokken voor het toernooi van San Diego.

De winnares van Wimbledon had tijdens de training met dubbelpartner Mary Joe Fernandez een enkelblessure opgelopen.

De Amerikaanse vond het jammer dat daardoor de confrontatie met Steffi Graf, kort voor de open Amerikaanse kampioenschappen, onmogelijk was geworden. Buiten de Grand Slam-toernooien zijn er maar een of twee evenementen per seizoen waar wij beiden aan meedoen.

Steffi Graf stond geen uur op de baan in de partij uit de eerste ronde tegen de Amerikaanse Stephanie Rehe, die haar rentree in het toptennis maakte na bijna twee jaar uitgeschakeld te zijn geweest door een ernstig auto-ongeluk.

Graf won met 6-0 en 6-3 en constateerde dat de afwezigheid van Navratilova voor haar weinig verschil uitmaakte. Ook zonder Navratilova zal het moeilijk genoeg voor mij zijn hier te winnen.

Eén seconde verschil met leider Maassen

Eindelijk weer succes voor sprintspecialist De Wilde

CHARLEROI - Etienne de Wilde heeft de snelheid in zijn benen terug. De Belgische sprintspecialist wachtte sinds een etappe-overwinning in Parijs - Nice (maart) op een aansprekend succes.

Woensdag kreeg de 'Blonde Pijl uit Laarne' eindelijk weer een bloemruiker in zijn handen gedrukt. De Wilde toonde zich de sterkste in de eerste massaspurt van de Ronde van België.

De tien bonificatieseconden waren net niet voldoende Frans Maassen uit de leiderstrui te stoten. Maassen bleef enigszins gelukkig in bezit van het tricot. Bij het binnenrijden van Charleroi kwamen de Oostduitser Ludwig en de Belg Luodo Peeters ten val. Peeters werd naar een ziekenhuis afgevoerd, Maassen herstelde de achterstand in de twee omlopen.

De eerste etappe, met een lengte van 222 kilometer, was er een voor sprinters. De snelheidsduivels uit België meldden zich in Charleroi allen voorin. De Wilde versloeg Eddy Planckaert, de Westduitser Christian Henn, en verder zijn landgenoten Museeuw, Vanderaerden en Capiot.

De Wilde, een dag eerder derde in de proloog, kreeg na Parijs - Nice last van allerlei lichamelijke ongemakken. "Ik kende een slechte periode. Een tegenvallend klassiek voorjaar, opgave in de Tour. Dat gaat ten koste van het zelfvertrouwen. In de proloog was ik eindelijk weer op het oude niveau. In de sprint bleek dat opnieuw."

EEN SECONDE

De Wilde miste op een seconde de leiderstrui, die in bezit bleef van Frans Maassen. Grote animator van de etappe was de Belg Bruno Geuens, die na zestig kilometer ontsnapte. Na een solo van 130 kilometer, met een maximale voorsprong van ruim acht minuten, werd de Belg bij het bereiken van Charleroi ingelopen.

De organisatoren zijn woedend over het wegblijven van Dimitri Konisjev. De renner uit de Sovjetunie zou met zijn ploeg Alfa Lum in België starten. De formatie verscheen wel maar niet de vedette, die volgens Cees Priem volgend seizoen voor TVM rijdt.

Daarover bestaat echter nog een grote onduidelijkheid. Het gerucht gaat dat Konisjev zijn contract bij Alfa Lum heeft verlengd, voor het geval de ploeg blijft bestaan.

Canadese umpire 'zag vangbal'

Arbitrale blunder voorkomt Nederlandse honkbal-winst

EDMONTON - Arbiter Dan Brown behoeft voorlopig niet op een uitnodiging vanuit Nederland te rekenen. De Canadees ging woensdag duidelijk in de fout bij de wereldtitelstrijd honkbal in Edmonton. En was daarmee verantwoordelijk voor de nederlaag van Oranje tegen Canada (6-7).

Onderling konden de scheidsrechters het na afloop ook niet met elkaar eens worden. In de kleedkamer vond een pittige discussie plaats, maar de verkeerde beslissing in de laatste slagbeurt van Nederland bleef staan.

"De tweede honkman ving de bal en maakte een tripleplay. Daar gaan we niet meer over in discussie. Met niemand", aldus Dan Brwon, scheidsrechter bij het eerste honk.

Raakte de bal van Ansjeliena nu wel of niet de grond? Het hield de gemoederen van het Nederlands team na afloop stevig bezig. In de laatste slagbeurt van Oranje, net nadat Oranje de achterstand tot 6-7 had verkleind, sloeg Wiesmar Ansjeliena de bal richting pitcher. Deze kreeg de bal op zijn voet, waarna de tweede honkman van Canada de omstreden vangbal maakte.

De honklopers op een en twee, Robert Niggebrugge en Eric de Bruin, misten de "catch" en gingen voluit door. Via een aangooi op twee en vervolgens op het eerste honk maakte Barry Petrachenko de drie nullen rond. Terwijl Rikkert Faneyte bezig was het gelijkmakende punt te scoren.

GROND GERAAKT

"De bal heeft de grond geraakt", verklaarde tv-commentator Steve Cooney zelfverzekerd. "Je zag het gravel opstuiven. Dat bewijs kunnen wij leveren. Het was beslist geen vangbal."

Daar was de tweede-honkman van Canada ook van overtuigd. Na het dubbelspel, door de scheidsrechters later omgezet in drie nullen, stak hij twee vingers de lucht in. Als teken voor de andere veldspelers dat er twee Nederlanders uit waren.

Bondscoach Jim Stoeckel was ook niet zeker van de vangbal. "Het is moeilijk te geloven dat de bal de grond niet raakte. Dan reageert de bal niet zoals nu gebeurde."

De Canadese Dan Brown was verantwoordelijk voor de "call". Zowel de hoofdscheidsrechter, als de man op het tweede honk zagen de vangbal niet. Nederland is van plan een protest in te dienen tegen de manier waarop de scheidsrechters tot drie nullen besloten, maar verwacht geen gehoor te vinden.

Na het verlies tegen Canada zijn de kansen voor Oranje om de tweede ronde te bereiken flink geslonken. Bij winst op Taiwan komen zowel Taiwan, Canada (dat woensdag moest aantreden tegen de Verenigde Staten) en Nederland op gelijke hoogte. De honkslagenregel moet dan uitkomst bieden.

Ook uit bekerronde

Dortmund verliest van VFB Stuttgart

DORTMUND - Borussia Dortmund beleeft een dramatische seizoenstart. De formatie van ex PSV'er Povlsen verloor woensdag op eigen veld kansloos van VFB Stuttgart, 0-3. Het betrof een vooruitgespeelde wedstrijd van de eerste speeldag van de Bundesliga.

Dortmund was nog niet hersteld van de rampzalige eerste bekerronde, enkele dagen eerder. Daarin verloor de formatie, die zich plaatste voor Europees voetbal, met 1-3 van een vierde klasser uit het amateurvoetbal, Fürth.

De wedstrijd in het Westfalen stadion was woensdag al bij rust beslist. Walter scoorde in de 38e en 45e minuut. De centrale aanvaller van Stuttgart maakte in de tweede helft zijn derde doelpunt.

Povlsen, onlangs overgenomen van PSV, speelde bij Dortmund geen rol van betekenis. De Deen was duidelijk niet ingespeeld op zijn teamgenoten. Stuttgart, met de enkele dagen eerder van Bayern München overgenomen Kögl, vertrok na de wedstrijd richting Nederland, waar de ploeg in het weekeinde deelneemt aan een internationaal toernooi in Rotterdam.

TENNIS LESSEN VOOR DE JEUGD

Andre Agassi, Monica Seles en duizenden andere hebben leren tennissen onder het Bollettieri systeem. Dat is nu ook voor jou mogelijk.
Bollettieri Salas Tennis Academy begint op 1 september met hun

TENNIS CURSUS

voor alle jeugd. Van beginners t/m toernooi spelers. Het systeem die door vele experts als het beste tennis systeem ter wereld wordt beschouwd is nu op Curacao verkrijgbaar, onder leiding van Carlos Ocampo. Nick Bollettieri zal persoonlijk meerdere keren per jaar op Curacao komen om de jeugd van Bollettieri Salas Tennis Academy les te geven.
Laat deze kans niet voorbij gaan. Of je nooit getennist hebt of je bent kampioen, wij hebben een programma voor jou.
Voor meer informatie: Tel. 70282.

Don Martina (MAN):
Telecommunicatie liever in eigen hand

WILLEMSTAD — Don Martina, partijleider van de MAN, heeft alle respect voor het PTT-telecom, maar hij kiest er liever voor om Setel in eigen handen te houden. Volgens hem betekent een deelname van 40 % van de PTT in Setel, meer economische afhankelijkheid en zullen op den duur de winsten van het telecommunicatiebedrijf wegvloeien naar het buitenland. "Deze deelname betekent het samengaan van een muis en een olifant", aldus Martina, "financieel gezien kan dat tijdelijk financiële verlichting geven, maar op den duur maakt het ons eiland sterk afhankelijk van de buitenlandse economie."

Don Martina vindt dat een land als Curaçao dat zelf geen grondstoffen en natuurlijke hulpbronnen heeft en bovendien afhankelijk is van de internationale economie, voorzichtig moet omgaan met haar eigendommen en zeggingskracht, want "Elk vooruitstrevend land streeft naar het verminderen van de economische afhankelijkheid." Volgens de leider van de MAN betekent een deelname van de PTT in Setel op den duur een versterking van de afhankelijkheid.

Martina: "Setel en Landsradio zijn bedrijven met een monopolitisch karakter, die samen veel geld in het laatje brengen. "Setel en Landsradio hebben samen zeker een positief saldo van over de 40 miljoen gulden en gelet op de ontwikkelingen ziet de toekomst voor de telecommunicatie er voortreffelijk uit. Telecommunicatie en het infrastructurele netwerk dat zijn onze grondstoffen. Als we het eigendom en de zeggenschap daarover gaan delen dan zal dat in de praktijk betekenen dat de winsten wegvloeien en we sterk afhankelijk worden."

Een deelname van 40 procent door de PTT houdt volgens Martina in dat, gelet op de overgrote dosis aan kennis en relaties van het Nederlandse bedrijf, in de toekomst het aandeel van de PTT zeker 80 procent wordt. "Beschouw het maar als het samengaan van een muis en een olifant", aldus de MAN-leider. Hij ziet meer in een samenwerkingsovereenkomst tussen Setel en de PTT, waarbij het Nederlandse bedrijf kennis kan overdragen aan Setel.

SCHAMEN

Martina vraagt zich af waarom er niet meer gebruik wordt gemaakt van de zachte lening die Nederland aan het eiland heeft gedaan."We hebben 150 miljoen gulden van Nederland geleend om de tekorten te dekken. Dat is niet iets om ons voor te schamen, want een lening betaal je terug, maar waarom wordt dit geld niet benut?

Als je binnen Setel de PTT laat deelnemen om tijdelijk uit de financiële problemen te komen heeft dat geen zin, volgens de partijleider. Op den duur zullen de winsten wegvloeien naar het buitenland.

"Setel en Landradio hebben nu behoefte aan voorzieningen, maar die krijg je niet voor niets. Deze overeenkomst tussen Setel en PTT betekent eerder een economische verarming, want er wordt eigendom weggegeven."



■ *WILLEMSTAD — In het streven van gevolmachtigde minister Edsel 'Papy' Jesurun de goede contacten ten behoeve van de Nederlandse Antillen uit te breiden en te versterken, heeft kort geleden een beleefdheidsbezoek plaatsgevonden aan de ambassadeur van de Verenigde Staten in Nederland, Howard Wilkins.*

Bij dit bezoek waren tevens aanwezig de commercial attaché van de ambassade mr Harrison Sherwoord en de nieuwe managing director van het Foreign Investment Agency Curaçao (FIAC), drs P. Regnault. Zijn counterpart, hoofd stafbureau / director designate FIAC R. Begina, kon helaas op die dag niet aanwezig zijn.

Minister Jesurun overhandigde de ambassadeur het fraaie boekwerk 'building up the future from the past', waarin eerstgenoemde een voorwoord heeft geschreven en dat een hommage is aan de Nederlandse Antillen en aan prof. ir Temminck Groll. Bij het afscheid sprak de gevolmachtigde minister, de hoop uit dat ambassadeur Wilkens te zijner tijd met eigen ogen zal aanschouwen hoe de Antillen en Curaçao verder aan de eigen toekomst bouwen.

Ingezonden

De volksmolen op Piscadera

BINNENKORT OPENT de Dutch Caribbean Windmill aan de Piscaderabaai haar deuren voor de toerist. Met de bouw van deze oer-Zaanse windmolen mikt men voornamelijk op de Nederlandse toerist.

Wat er Dutch is aan deze windmill, die is uitgerust met een manège en een ijsbaan, is overduidelijk. Maar wat is er zo Caribisch aan dit prestigieuze object? In ieder geval de 23 in dienst genomen werklozen die reeds staan te trappelen om deze gewilde Nederlandse toerist op zijn wenken te bedienen. En natuurlijk het feit dat deze 'Volksmolen' op Caribisch grondgebied staat, als een steenpuist tussen fraaie hotels die de skyline van de Piscadera zullen verpesten.

Curaçao is op zoek naar haar identiteit en timmert ondertussen ook flink aan de economische weg. Daar is niets fout aan, integendeel. Echter de bouw van deze 'Volksmolen' slaat de jonge Curaçaose natie de plank behoorlijk mis. Curaçao ontworstelt zich met veel bezieling aan eeuwenlange slavernij en uitbuiting, maar vergeet daarbij haar historisch-cultureel erfgoed te onderhouden. In plaats van bijvoorbeeld landhuis Ronde Klip op te knappen, richt men zich op de bouw van een nietszeggend symbool waar ook de Nederlander in eigen land nauwelijks oog voor heeft.

Wat gebeurt er ongeveer twee maanden na de feestelijke opening met de Dutch Caribbean Windmill? Waarschijnlijk blijven de vele gewilde Nederlandse toeristen weg, of ze krijgen heimwee bij het zien van de molen en vertrekken spoorslags weer naar Nederland. U begrijpt vast wel waarom dit project geen succes zal worden, immers paardrijden en schaatsen kan de Nederlander ook in eigen land. Hij komt naar Curaçao om de molens te ontvluchten en om mooie verwaarloosde landhuizen te bezichtigen.

Nee, het lag niet aan het personeel. Toen de heer Yarzagaray bereidwillig 23 werklozen in dienst nam, wist hij dat hij in zee ging met mensen die praktisch geen ervaring hebben in dit werk. Maar als de nood het hoogst is, is de Toekan nabij. Wees u niet verbaasd als er binnenkort een zilveren vogel van Toucan Air landt op Hato.

Waarschijnlijk stort één van de inzittenden zich als een valk op de 'Molen van het volk', plant er een grote Caribische vogel op, trekt een blik Makamba's open en maakt er alsnog een florerende business van. Ja, de Grote Toekan heeft een fijne neus voor dit soort zaken, u kent het sprookje van Dave Wong toch wel? Als u in de gelegenheid bent, moet u toch eens een bezoek brengen aan Motel Oriental Palace in Breukelen, gelegen tussen Utrecht en Amsterdam. Schrikt u niet van die grote Caribische vogel op het dak van dit Oriental Palace.

Toekans zijn vreemde vogels, u zult ze hier spoedig in grote zwermen zien overvliegen. Och, wat maakt het u ook uit, Volksmolen of volksverlakkerij. Zo'n Toekan zou toch prachtig staan op de Pelican-wing van het Princess Beach Hotel.

LUKE ALLAS
toerist uit Eindhoven

Bij rellen in Port Elizabeth doden gevallen

JOHANNESBURG - Tijdens hevige onlusten in Port Elizabeth die uitbraken over huurverhogingen en het tekort aan huisvesting zijn woensdag vijf mensen om het leven gekomen. ~~Dit heeft de Zuid-afrikaanse politie bekendgemaakt.~~

Het is voor het eerst dat er doden zijn gevallen sinds de gevechten maandag in het noordelijk deel van de stad losbarstten nadat de politie een protestbetoging met traangas uiteen had gedreven. Dit gedeelte van Port Elizabeth is gereserveerd voor kleurlingen. Vier van de doden vielen tijdens gevechten met de politie.

ZO'N 40.000 STUKS OP ISLA-TERREIN
GGD: voorzichtiger zijn met afval
Vervuiling Curaçao werkt toename ratten in de hand

WILLEMSTAD — Uit verscheidene wijken op Curaçao komen de laatste tijd klachten over de toename van het aantal ratten. Volgens recente berichten zouden er op het terrein van de Isla-raffinaderij 30.000 tot 40.000 ratten huisvesting gevonden hebben. Bij de Hygiënische Dienst van de GGD is geen sprake van meldingen van rattenoverlast, maar de dienst is wel op de hoogte van het verschijnsel, waaraan de burgerij overigens zelf in belangrijke mate schuldig is.

"We hebben het idee dat Curaçao aan het vervuilen is", zegt Sixto Laker van de Hygiënische dienst van de GGD. "We weten als dienst precies wat er moet gaan gebeuren, hebben sinds 1986 schoonmaakacties uitgevoerd en de bevolking uitvoerig voorgelicht over bestrijdingsmethodes maar als de bevolking slordig omgaat met afval en vuil, werk je het probleem alleen maar in de hand."

Volgens Laker komt het nogal eens voor dat de burgers hun huisvuil op het erf dempen in plaats van het in zakken klaar te zetten voor de ophaaldienst van Selikor. "De rat heeft het meeste profijt van drie factoren: een schuilplaats, voedsel en water. Wanneer je vuil op het erf achterlaat, verschaf je hem al een goede schuilplaats, zitten er voedselresten tussen dan geef je hem ook nog een maaltijd. Stilstaand, vuil water is ook ideaal voor de rat."

RATTENGIF

De Hygiënische Dienst heeft in het verleden door het strooien van rattengif hier en daar op het eiland de rat al pogen uit te roeien, zoals in de Vrije Zone in het havengebied, waar voor de ratten veel te halen valt.

"Wij kunnen en zullen doorgaan met het schoonmaakacties voor zover de financiën dat toestaan, maar de bevolking speelt de belangrijkste rol bij de bestrijding van de plaag. Zij moet voorzichtig zijn met het storten van afval en de erven schoon houden", merkt Laker op.

In het juli-nummer van 'Nos Isla', het personeelsorgaan van de Isla-raffinaderij wordt uitvoerig aandacht besteed aan het verschijnsel rat. In het blad wordt er op gewezen dat de rat 35 procent van wat de mensen produceert verwoest. Dr David Milstein, gynaecoloog en directeur van Expert Pest Control NV wijst er op dat het rattenprobleem al jaren bestaat, niet alleen op het terrein van de raffinaderij, maar overal op Curaçao. Ze worden niet zelden meegenomen door schepen die de haven aandoen.

RATTUS RATTUS

Op Curaçao komen twee soorten ratten voor: de Noorse rat oftewel 'rattus norvegicus' en de dakrat oftewel 'rattus rattus'. De laatste soort is donker van kleur, heeft een lange staart en leeft meestal hoog. De Noorse rat heeft een groter lichaam en een kortere staart en leeft meestal onder de grond. De schade die hij aanricht is aanzienlijk, want hij vreet alles wat zijn tanden hem toelaten. Daardoor kan hij schade aanrichten aan buizen, electrische leidingen, zelfs beton van slechte kwaliteit en asfalt.

De rat verspreidt ook ziektes, zoals typhus en koortsen als gevolg van beten. Ook heeft hij een darmparasiet die op mensen kan worden overgebracht.

Dr. Milstein zegt in 'Nos Isla' dat er waarschijnlijk 30.000 tot 40.000 ratten op het terrein van de raffinaderij rondzwerven. Dat hoge aantal is te wijten aan het vermogen van de rat zich in grote aantallen voort te planten. De levensduur van een rat is ongeveer een jaar.

Mendes de Gouveia in toespraak:
"Belang leerlingen boven andere belangen stellen"

WILLEMSTAD — Tijdens een toepsraak voor radio en televisie aan de vooravond van het nieuwe schooljaar heeft de Curaçaose gedeputeerde voor onderwijs, Eduard Mendes de Gouveia, een dringend beroep gedaan op de leraren het belang van Curaçao en de leerlingen boven alle andere belangen te stellen. "In het voor ons liggende schooljaar moeten we de lijn van verbeteriing en innovatie van het onderwijs, die helaas enkele maanden geleden is onderbroken, voortzetten. Van de kant van het eilandsbestuur doen we alles wat in ons vermogen ligt. We moeten allen volgens onze eigen verantwoordelijkheid handelen aldus de gedeputeerde.

"Als ouders moeten wij zorgen voor een goede opvoeding van onze kinderen. We moeten hen vormen en hun de nodige faciliteiten geven voor een gezonde ontwikkeling voor hen zelf en als burgers in onze gemeenschap. Onze leerlingen hebben als taak gedurende het nieuwe schooljaar zo goed mogelijk gebruik te maken van de mogelijkheden die de school hun biedt. En onze leraren dragen de verantwoordelijkheid voor een goede uitvoering van hun dagelijkse werkzaamheden: een spiritueel onderwijs en kennisoverdracht aan de leerlingen die de ouders hun toevertrouwen," zei hij.

"Gedurende de afgelopen maanden hebben veel mensen de indruk gekregen dat de belangrijkste verantwoordelijkheid van de regering voor het onderwijs op financieel gebied ligt. Met de beperkte middelen die we hebben, moeten we een evenwicht zien te vinden tussen de nodige faciliteiten voor onze jongeren en een juiste betaling voor de betrokken leraren. Maar onze verantwoordelijkheid gaat veel verder. Grondwettelijk is vastgelegd dat de regering het onderwijs voortdurend met zorg moet begeleiden. De regering moet ook regelend optreden en waken over de middelen en faciliteiten en de kwaliteit van het onderwijs."

Mendes wees er op dat de schooldirecties, de lerarenvakbond en de ouderraden een actieprogramma hebben opgesteld voor de onderwijsvernieuwing dat bekend staat als 'Nationaal Compromis'. Om daar uitvoering aan te geven moeten we regelmatig de vertegenwoordigers van alle organisaties raadplegen. Tot dusverre hebben onvoorziene ontwikkelingen de eenheid in gevaar gebracht en het compromis doen wankelen", aldus Mendes de Gouveia.

Mendes de Gouveia kondigde aan dat het proces dat moet leiden tot invoering van de leerplicht bijna voltooid is. Het wachten is nog op het commentaar van de diverse betrokkenen. Er komt spoedig een wet, waarin de leerplicht wordt vastgelegd.

Regering bevriest Iraq en Kuwayt-tegoeden

WILLEMSTAD — De regering heeft besloten met ingang van 7 augustus jongstleden de tegoeden van Irak en Kuwayt in de Nederlandse Antillen te bevriezen. Zonder een vergunning verleend door de minister van Financiën mogen geen transacties ten laste van deze tegoeden worden uitgevoerd.

De maatregel van bevriezing van de Iraakse tegoeden volgt op de resolutie 660 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, waarbij de inval door Iraakse troepen in Kuwayt op 2 augustus j.l. wordt veroordeeld.

Na de inval van Irak heeft de Iraakse regering bekend gemaakt bepaalde maatregelen te zullen nemen met betrekking tot de vermogens van de Emir van Kuwayt en leden van de regering van dat land.

De bevordering van de internationale rechtsorde eist, dat niet kan worden beschikt over Kuwaytse rekeningen in de Nederlandse Antillen onder omstandigheden, waarin ervan moet worden uitgegaan dat de rechthebbenden niet in staat zijn hun wil vrijelijk op te maken.

Zo spoedig mogelijk zal worden bezien voor welke gevallen een ontheffing kan worden verleend en of in een later stadium de maatregel dient te worden aangepast, één en ander afhankelijk van eventuele nadere internationale afspraken. Tot dan is iedereen die zonder vergunning transacties uitvoert strafbaar ingevolge de bepalingen van de Landsverordening Deviezenverkeer.

CASIO.
freeport Bargain Center
Handelskade 9 - Tel. 612393
Het laatste in
GRAFISCHE CALCULATORS
speciaal voor Back to School
VANAF f. 28,-
PARKER
Speciaal voor Back to School
VANAF f. 3.00
Haast U, ze vliegen de deur uit.

'n GRATIS SALSA BURGER!
Jalapeño kaas met 'n pikant sausje, een prima kombinatie! Burger King trakteert op 'n extra Salsa Burger, bij aankoop van 'n "Salsa Combo"*. Laat die extra Salsa Burger niet aan je neus voorbij gaan! Deze aanbieding is geldig t/m 19 augustus.
Burger King, Schottegatweg Oost, Tel. 617633
BURGER KING
* "Salsa Combo" bestaat uit 'n medium Coke, regular patat en 'n Salsa Burger.

49 GEVAARLIJKE FOUTEN ONTDEKT

Bijna geen toilet faciliteiten

Ferry Almirante Luis Brion krijgt vaarverbod

WILLEMSTAD — De ferry 'Almirante Luis Brion', die de laatste 20 jaren een geregelde verbinding onderhoudt tussen Venezuela en de Benedenwindse eilanden, werd gisteren door de Scheepvaart Inspektie een vaarverbod opgelegd. Een totaal van 45 deficiënties werd door de Scheepvaart Inspektie geconstateerd. Deze variëren van defecte navigatie-instrumenten tot reddingsboten die niet meer functioneren.

Meer dan 125 Venezolaanse passagiers, die gistermorgen naar hun land met de ferry Almirante Luis Brion' moesten terugkeren, zijn op Curaçao gestrand. Zij moesten de nacht op de ferry doorbrengen. De sanitaire faciliteiten op de ferry zijn erbarmelijk.

De Antilliaanse Scheepvaart Inspektie heeft zes weken geleden de directie van Ferry's del Caribe (Rederij en eigenaar van de Almirante Luis Brion) op de hoogte gesteld van de deficiënties, na een inspektie aan boord te hebben gedaan. Van welingelichte bronnen heeft de Amigoe vernomen dat de Venezolaanse rederij geen gehoor aan de waarschuwingen heeft gegeven. De Scheepvaart Inspektie, heeft na 's morgens geinspecteerd te hebben, een vaarverbod opgelegd.

Een groot aantal passagiers (allen van Venezolaanse afkomst) die met de ferry naar Coro overgebracht moest worden, strandde op Curaçao. Uit een gesprek met verschillende passagiers vernam de Amigoe dat zij geen geld meer hadden. Felle kritiek werd geuit over de manier waarop de passagiers door het Venezolaanse consulaat op Curaçao behandeld werden.

Maduro Shipping, die als agent voor de Venezolaanse rederij op Curaçao optreedt, kon ook niets voor de passagiers doen. Een functionaris van het agentschap verklaarde dat zij als enige taak het in- en uitklaren van de Almirante Luis Brion hebben.

Pas in de namiddag begaf de vice-consul van Venezuela zich aan boord van het schip om een oplossing voor het probleem te vinden. Na contact met de eigenaar van de ferry te hebben opgenomen, werd besloten om de passagiers aan boord te laten. Zij brachten de nacht op het schip door. De rederij zou vandaag een ander schip sturen die de passagiers naar Venezuela zal transporteren. De Amigoe liet zich informeren dat het schip rond drie uur vanmiddag zal binnenvaren.

VERZEKERING

De 'Almirante Luis Brion' is in zeer slechte staat. Van welingelichte bronnen vernam de Amigoe dat het schip niet verzekerd is. De Lloyd's of Londen', s'werelds grootste 'broker' voor wat scheepvaartverzekeringen betreft, heeft geweigerd een verzekering met de Venezolaanse rederij aan te gaan. De reden: de Almirante Luis Brion voldoet niet aan de eisen die door de verzekeringsmaatschappij worden gesteld. De Amigoe kon geen bevestiging van het een en ander krijgen.



■*De ferry Almirante Luis Brion die gisteren door de Scheepvaart Inspectie een vaarverbod werd opgelegd. De meer dan 125 Venezolaanse passagiers gaan vanmiddag met een ander schip terug naar hun land.*

AAN DE Rijksuniversiteit van Groningen mocht Ilona Henriquez in het bijzijn van haar vader mr N.E. Henriquez Jr de bul als meester in de rechten in ontvangst nemen nadat zij haar doctaal examen had gedaan. Mr Ilona Henriquez promoveerde zowel in de hoofdrichting publiekrecht als hoofdrichting privaatrecht. Zij blijft zes maanden stage lopen bij de gemeente Groningen waar zij zich vooral op de hoogte zal stellen van de Arobwet in Nederland. Zoals bekend, staat op Aruba ook een wet op stapel waarin de burger in geschil met de overheid naar de rechter kan stappen.

Internationale Aphrodita show

WILLEMSTAD —Op twee september aanstaande wordt op Curacao een 'International Aphrodita show" gehouden in het Holiday beach hotel. Uit verschillende landen worden deelnemers verwacht. Tijdens de show zullen de nieuwste kapsels worden gepresenteerd. De deelnemers komen uit Aruba, de VS, Santo Domingo en Venezuela.

Drie prijzen worden hen in het vooruitzicht gesteld. Het publiek zal allerhande tips krijgen over producten en dergelijke. Ook een modeshow maakt deel uit van het geheel. Kaartjes kosten 25 gulden en zijn verkrijgbaar bij verschillende zaken en het Holiday Beach hotel.

Deurprijs Libertas

WILLEMSTAD —De deurprijs getrokken tijdens de fair van de stichting Libertas is bekend: 0845, zo maakt de stichting in een persbericht bekend. De winnaar wordt verzocht contact op te nemen met de heer Vos (telefoon 618504) na kantooruren.

Nos patria: 'Volkskind de dupe'

Overheidsoptreden in slepend onderwijsconflict arrogant

WILLEMSTAD —"Waar er twee vechten, hebben er twee schuld", zo kenmerkt de politieke partij Nos Patria het onderwijsconflict in een persbericht. Maar de grootste schuld ligt bij de overheid die, met zijn "arrogante opstelling en mensonterend machtsvertoon", het conflict op een onjuiste wijze afhandelt.

"Nos Patria heeft geopteerd voor onderhandelingen als grote mensen aan tafel', aldus het communique, "en gehoopt dat het gezond verstand in dit conflict zou zegevieren. Helaas het heeft niet zo mogen zijn."

De partij van Chin Behilia verwijt de overheid de verdeel-en heers taktiek toe te passen, met het doel politiek voordeel te behalen. Met het creëren van een tweede Forsa Mayor speelde de overheid de twee ouderverenigingen tegen elkaar uit.

In de brief wijst de partij op het "gebrek aan visie, diplomatie, takt, gevoel voor rechtvaardigheid en onpartijdigheid en dorst naar macht van de overheid." De partij denkt dat het nog twintig jaar kan duren eer het onderwijs weer op een redelijk peil staat. "Deze situatie bevordert het oprichten van prive-scholen, die alleen maar door een selecte groep kinderen in de maatschappij kunnen worden bezocht, te weten kinderen van de welgestelden. Maar niet te spreken van de schade als gevolg van de ingediende ontslagen." Het volkskind wordt wederom het kind van de rekening.

Tot tweemaal toe heeft de overheid moeten toegeven aan de eisen van de onderwijzers. De eerste keer was met het bezoek van de paus aan Curaçao dat verstoord dreigde te worden door acties. Het akkoord van Scherpenheuvel hield in dat een parlementaire enquetecommissie de zaak zou onderzoeken. Echter die belofte werd niet nagekomen. De tweede keer is nu, nu door het vertrek van onderwijzers het hele onderwijssysteem in elkaar dreigt te storten.

De brief levert onverhulde kritiek. "Dit is wat er gebeurt wanneer wij macht geven aan mensen die er niet op voorbereid zijn die macht te dragen en die nooit eerder macht hebben geproefd. Resultaat: gezichtsverlies voor iedereen. Voor de overheid, voor de onderwijzers en voor de ouders. Het tragische van dit alles is het toekomstverlies voor het volkskind."

Gemengde commissie belast met haalbaarheid studie

BC akkoord deelname PTT in de Setel-Curaçao

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curaçao is in principe akkoord gegaan met een eventuele financiële participatie van PTT/Telecom in de Setel N.V. Een delegatie van PTT/telecom-functionarissen heeft het bestuurscollege officeel op de hoogte gesteld van hun voornemen om 40% aandelen in de Setel te kopen. Setel-president commissaris, Tolinchi Pietersz verklaarde zeer blij te zijn met de ontwikkelingen.

Pietersz verklaarde dat privatisatie van Setel een van de vele alternatieven is die de overheid kan gebruiken om haar inkomen te vergroten, in plaats van een belastingsverhoging. Een eventuele participatie van PTT/telecom in Setel, aldus Pietersz, kan meer dan 200 miljoen Antilliaanse gulden voor de overheid produceren.

Het bestuurscollege van Curaçao besloot, op voordracht van de PTT/telecom-delegatie, een gemengde commissie in het leven te roepen, die de participatie van het Nederlandse telecommunicatiebedrijf in de Setel zal gaan bestuderen. PTT/telecom, zoals de Amigoe gisteren vermeldde, wil zijn deelname in het Curaçaose telecommunicatiebedrijf voor de verkiezingen van volgend jaar gerealiseerd zien.

Tolinchi Pietersz wil dat ook gerealiseerd zien. 'Tijdens de verkiezingen is het moeilijk zaken te doen. Dan wordt er teveel met modder gegooid. De PTT/telecommensen willen niet door partij politiek getint worden', verklaarde de president commissaris van Setel.

Hij voerde voorts aan dat de integratie van de Landsradio in Setel verspoed moet worden. Een financiële participatie van het Nederlandse bedrijf in Setel kan onmogelijk gebeuren vóór de integratie van Setel en Landsradio een feit wordt. 'Het duurt wel te lang', verklaarde Pietersz.

Verkeersslachtoffers

WILLEMSTAD — Met ingang van 9 augustus is de prijs van gasolie met 1 cent per liter verhoogd. De bodemprijs voor vermelde aardolieprodukt is met ingang van 9 augustus als volgt: voor Bonaire en Curaçao 30,9 cent per liter. Aldus maakt de regeringsvoorlichtingsdienst bekend.

POPULAR AGENCIES N.V.
Scharlooweg 19 Tel.: 611987/611988

Bij ons bedrijf is plaats voor een

Vrouwelijke administratieve kracht
leeftijd **Maximaal** 23 jaar

Funktie-vereisten:

- HAVO diploma of gelijkwaardige opleiding
- redelijke typevaardigheid
- kunnen werken met een PC-computer
- beschaafd, discreet en eerlijk.

Gelieve te bellen voor een afspraak. En bij afspraak een pasfoto meenemen.

Sub Station Restaurant

opent spoedig haar deuren

Wij zoeken

PERSONEEL

Vereisten: Minimaal Mavo-4

Geïnteresseerden kunnen langs komen **op vrijdag 10 augustus tussen 9 en 11 uur 's morgens Ontarioweg 6 (voorheen Hardee's)**

KRAFT

Tip voor Uw boodschappenlijst:

KRAFT House ITALIAN DRESSING

GEVRAAGD

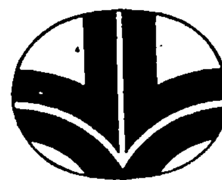
WAITER(RESS)

met minimum Mavo-diploma



Persoonlijk langskomen vrijdag 10 augustus tussen 9.00 - 11.00 uur v.m. bij

Cactus Club
S.B.N. van Staverenweg
(t.o. Quality One)



REFINERIA ISLA (CURAZAO) S.A.

has placement possibilities for candidates to be trained at its Vocational School for:

A : PROCESS OPERATOR
B : MOVEMENT OPERATOR
C : FIRE FIGHTER
D : MAINTENANCE MECHANIC

Requirements are as follows:

A and B: Diploma MAVO-4 with Mathematics, Physics and Chemistry or LTS-T stream

C and D: Diploma LTS-A stream

Candidates should not be older than 23 years.

Application forms are obtainable at the main entrance of the refinery.

Application should be sent in before 15th August 1990 to:

Refineria Isla (Curazao) S.A.,
Emmastad,
CURACAO.

Attention: Training Department.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

INSCHRIJVING STUDENTEN

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de inschrijving van studenten en toehoorders voor het volgen van colleges in het akademisch jaar 1990/1991 in één van de studierichtingen van de:

* **Faculteit der Rechtsgeleerdheid**
* **Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen**
* **Faculteit der Technische Wetenschappen**

is opengesteld en plaats kan vinden t/m 30 augustus 1990.

Bij de inschrijving dienen de volgende bescheiden te worden overgelegd:

a. een duidelijk ingevuld inschrijvingsformulier; inschrijvingsformulieren zijn verkrijgbaar op Curacao bij de Administratie van de Universiteit, Jan Noorduynweg 111, tel. 84422, op Bonaire en de Bovenwindse Eilanden bij het gezaghebberskantoor;
b. een uittreksel van het geboorte- of bevolkingsregister;
c. twee gelijke recente pasfoto's (formaat 4 x 4 cm.);
d. een fotokopie van het getuigschrift c.q. diploma èn cijferlijst of beschikking van de Minister van Onderwijs, op grond waarvan inschrijving wordt verzocht;
e. bewijs van storting van f. 650,- (collegegeld f. 500,-; inschrijfgeld f. 150,-).

Indien het herinschrijving van ouderejaars betreft, zijn slechts bescheiden a) en e) vereist.

Voor studenten die in het bezit zijn van een studietoelage van Land of van het Eilandgebied worden zowel het college- als het inschrijfgeld door de beursverlenende instantie voldaan.

Het collegegeld voor **toehoorders** bedraagt f. 125,- per college-uur per jaar met dien verstande dat het collegegeld per studiejaar ten hoogste f. 500,- bedraagt.
In beperkte mate bestaat de mogelijkheid om voor het collegegeld een betalingsregeling te treffen.

De inschrijving op Curacao kan geschieden van 08.00 uur 's morgens tot 16.00 uur 's middags bij de Administratie van de Universiteit, Jan Noorduynweg no. 111.
Het college- en inschrijfgeld dienen, met vermelding van naam en faculteit, gestort te worden op één van de volgende rekeningen:
Maduro & Curiel's Bank N.V. rekeningno. 881341
Algemene Bank Nederland N.V. rekeningno. 1339826
Girorekeningno. 545848
t.n.v. de Universiteit van de Nederlandse Antillen.

Degenen die als "eerstejaars" inschrijven en aan de leerzame introduktieweek van 27 augustus t/m 1 september 1990 willen meedoen, dienen zich vóór 24 augustus ook hiervoor in te schrijven.

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot de Administratie van de Universiteit.

Mede namens de dekanen van vorengenoemde faculteiten.

dr. Valdemar Marcha
Rector Magnificus.



Naai- knip- overlock op uw eigen machine.



Voor slechts **Fl. 125,-**

In een oogwenk kunt u uw zig-zag naaimachine veranderen in een machine die naait-knipt- en tegelijk afwerkt.
U hoeft alleen dit kleine apparaatje te bevestigen.



SINGER

Nijco

Sta. Rosaweg 68
Siberie 5a Tera Cora

mihó kalidat, na mihó preis!

In en rond Kuwayt

De Verenigde Staten hebben hun NAVO-BONDGENOTEN gevraagd een militaire actie in de Golf -mocht deze nodig zijn - te steunen. Dit is donderdag vernomen uit Navo-bronnen in Brussel. De bronnen zeiden dat Washington al voor de spoedbijeenkomst van de ministers van Buitenlandse zaken van het Westers bondgenootschap die vrijdag in Brussel wordt gehouden, contact had gezocht met



■ *WASHINGTON - President George Bush heeft in een radio- en tv- boodschap de bevolking van de Verenigde Staten en van de hele wereld uitgelegd waarom besloten is troepen te sturen naar Saudiarabie. Het gaat om de souvereiniteit van dit land, een oude vriend van de VS, welke souvereiniteit van vitaal belang is voor de VS. Zo maakte Bush duidelijk. (AFP-satellietfoto)*

alle zestien lidstaten afzonderlijk. De Washington Post, die ook bronnen bij de Amerikaanse militaire inlichtingendienst aanhaalde, meldde dat Baghdad nauwelijks extra manschappen heeft gestuurd naar Kuwayt sinds de invasie, maar wel de troepen geheel heeft vernieuwd en extra bewapend zodat ze in het zuiden binnen twee uur paraat kunnen zijn voor een aanval.

***

De WESTERSE AMBASSADES in Iraq en Kuwayt ondernemen gezamenlijk pogingen hun landgenoten uit Iraq en Kuwayt te krijgen. Diplomaten van de EG-landen, de Noordse landen, Canada en de Verenigde Staten hebben een aantal vertegenwoordigers aangewezen om met de Iraakse en Kuwaytse autoriteiten te onderhandelen. Tot nu toe hebben buitenlanders met een verblijfsvergunning Iraq en Kuwayt nog niet mogen verlaten, aldus de woordvoerder. Alleen buitenlanders met een bezoekersvisum zouden het land uit kunnen. De Iraakse ambassadeur bij de Verenigde Naties heeft woensdag verklaard dat de buitenlanders in Iraq binnen enkele dagen mogen vertrekken.

***

JORDANIE is van plan de sancties tegen Iraq, waartoe de Verenigde Naties hebben opgeroepen, over te nemen. Dat hebben Europese diplomaten in de Jordaanse hoofdstad Amman donderdag gezegd. Jordanie heeft de afgelopen dagen begrip getoond voor het optreden van de Iraakse leider Saddam Husayn en de inval in Kuwayt niet willen veroordelen. Maar vertegenwoordigers van de EG bespeurden een wijziging in de houding van Jordanie.

***

De SOVJETUNIE is ter oplossing van de crisis in de Golf tegen het gebruik van militaire middelen als landen daartoe unilateraal besluiten. Dit staat in een officieel communique van het Kremlin dat donderdag in Moskou werd bekendgemaakt. Het is aan de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties zich permanent met deze crisis bezig te houden, aldus de verklaring. Moskou is bereid "onderhandelingen te beginnen in het kader van de militaire raad van de Veiligheidsraad".

***

IRAN heeft donderdag zijn veroordeling uitgesproken over de "illegale" annexatie van Kuwayt door Iraq. In een verklaring, verspreid door het staatspersbureau IRNA, stelt het Iraanse ministerie van Buitenlandse zaken dat Iraq de crisis in het Midden-Oosten verergerd heeft. "De illegale annexatie van Kuwayt door Iraq heeft in het gebied rond de Perzische Golf, in het Midden-Oosten en in de Islamistische wereld een toenemende crisis veroorzaakt, waardoor de vooruitzichten van dit gevoelige deel van de wereld nog twijfelachtiger zijn geworden", aldus de verklaring.

***

AMERIKAANSE troepen zijn woensdag op de Saudische militaire basis in Dhahran gearriveerd, in het oosten van Saudiarabie. Amerikaanse regeringsfunctionarissen die anoniem wilden blijven, zeiden dat in Iraq vrachtwagens waargenomen zijn die normaal gebruikt worden voor het transport van chemische bommen.

***

De regering van Israel liet woensdagochtend weten "tevreden te zijn" met de Amerikaanse beslissing troepen naar Saudiarabie te sturen. De Israelische minister van Justitie benadrukte tijdens een radio-interview dat de VS in een "grote strijd" zijn verwikkeld. Hij verklaarde vervolgens dat Israel en de VS gegevens uitwisselen met betrekking tot de Golfcrisis en de situatie in Iraq.

***

LIBIE heeft het sturen van de Amerikaanse troepen een gevaar voor de Arabische natie genoemd. De libische leider Muammar Gaddafi heeft woensdag met verscheidene Arabische leiders telefonisch contact gehad, zoals president Hosni Mubarak van Egypte, koning Husayn van Jordanie, PLO-leider Yasir Arafat en de Algerijnse president Chadli Benjedid. Hij sprak verder met de presidenten van Tunesie en Yemen, Zine al-Abidine Ben Ali en Ali Abdullah Saleh over de "kritieke situatie in de Golf, de komst van Amerikaanse troepen in de Arabische landen en het gevaar dat dit betekent voor de vrijheid en integriteit van de Arabische natie", zo meldde het Libische persbureau JANA.

***

In de ambassade van Jordanie in Kuwayt verblijven sinds de invasie door Iraq 93 KUWAYTSE POLITIE-mensen. Dit is woensdag vernomen uit een bron bij de Jordaanse regering. "De mannen bewaakten diplomatieke missies en onze ambassade. Toen de Iraakse troepen het gebied binnenkwamen hebben zij hun posten verlaten en hun toevlucht gezocht in de Jordaanse ambassade", aldus de zegsman.

***

De WERELDRAAD van Kerken veroordeelt de bezetting van Kuwayt door Iraq en roept alle bij het conflict betrokken partijen op geduld te oefenen en af te zien van geweld of machtsvertoon. In een verklaring, die is ondertekend door secretaris-generaal dr. Emilio Castro, wordt steun betuigd aan het besluit van de Veiligheidsraad van de VN een algehele boycot tegen Iraq in te stellen. Maar de Wereldraad zou veel liever zien, dat de Arabische liga slaagt in haar pogingen "een snelle en rechtvaardige oplossing te vinden voor dit in wezen regionale conflict".

***

Na de aankomst van de eerste Amerikaanse troepen in Saudiarabie en de verklaring door de Iraakse president dat Iraq Kuwayt heeft geannexeerd heeft JORDANIE woensdag zijn leger in staat van paraatheid gebracht. Dit geldt voor leger, marine, luchtmacht, politie en het hele veiligheidsapparaat, zei een hoge regeringsfunctionaris in Amman. Jordanie is een van de weinige Arabische landen die de Iraakse inval in Kuwayt niet hebben veroordeeld.

***

Iraakse troepen hebben na hun invasie van Kuwayt alle GEVANGENISSEN opengegooid en de meer dan dertienhonderd gedetineerden vrijgelaten. Dit heeft een voormalige Turkse gevangene woensdag verklaard. "Een dag nadat de Iraakse troepen Kuwayt binnentrokken kwamen zij naar de gevangenis en zeiden dat wij allemaal mochten vertrekken. Er waren geen bewakers. We konden het eerst niet geloven", zei Abuzeyt Aslan tegenover het Anatolische persagentschap. Volgens hem waren zijn medegevangenen vooral Turken, Irakezen, Pakistanen, Saudiarabiers en Filipijnen.

***

Het volledig afbreken van de EG-HANDEL met Iraq en Kuwayt werd woensdagmiddag een feit, toen de speciale schriftelijke procedure beeindigd werd die kracht van wet geeft aan het handelsembargo waartoe de twaalf EG-lidstaten hebben besloten. Door het besluit van de twaalf is van 7 augustus af alle import van goederen uit Iraq en uit Kuwayt en alle uitvoer van Europese goederen naar die twee landen verboden. Het verbod geldt niet voor strikt humanitaire hulp die de Europese landen in de vorm van geneesmiddelen of voedselhulp eventueel zouden verstrekken.

***

De Iraakse luchtvaartmaatschappij IRAQI AIRWAYS heeft besloten haar vluchten op Schiphol voorlopig niet te laten doorgaan. Daarmee de vraag of de landingen van Iraakse vliegtuigen in Nederland verboden moeten worden wegens de internationale boycotmaatregelen tegen dat land is nu niet meer aan de orde. Iraqi airways vliegt gewoonlijk tweemaal per week op Schiphol. Bij Iraqi Airways was woensdagmiddag niemand voor commentaar bereikbaar.

***

VOLKER STEVIN en Boskalis kunnen hun baggeractiviteiten in de delta van de Eufraat en de Tigris in het zuidoosten van Iraq voortzetten. De feitelijke voortzetting van het project wordt door de wereldwijde boycot van Iraq echter moeilijk, zo niet onmogelijk, aldus woensdag een woordvoerder van het ministerie van Economische zaken.

***

De EG importeerde vorig jaar voor een bedrag van meer dan drie miljard dollar uit Kuwayt. Ruim 95 procent van die invoer bestond uit olie en olieproducten. NEDERLAND nam vorig jaar het leeuwedeel (39,7 procent) van de Europese import uit Kuwayt voor zijn rekening. In de eerste tien maanden van 1989 voerde ons land voor een waarde van ruim een half miljard dollar uit Kuwayt in.

***

De KLM heeft donderdag een groter vliegtuig dan gebruikelijk ingezet op de vlucht naar het Midden-Oosten. De terugvlucht naar Amsterdam zal rechtstreeks worden uitgevoerd. Gewoonlijk wordt de dienst uitgevoerd met een toestel van het type Airbus A310, dat plaats biedt aan 215 passagiers. In plaats daarvan is nu een Boeing 747-300 ingezet die plaats biedt aan 428 passagiers.

Iraq waarschuwt Nederland



■ *DEN HAAG - De Iraakse ambassadeur in Nederland, Safa Salih Al Falaki (tweede van links), las in aanwezigheid van de Nederlandse en de buitenlandse pers een verklaring voor waarin Iraq Nederland waarschuwt in verband met zijn stellingname inzake het conflict rond Kuwayt. De Rotterdamse haven is verantwoordelijk voor een groot deel van de oliehandel. Eerder liet men in Rotterdam weten niet bang te zijn voor de gevolgen van een embargo tegen Iraq. (AFP-satellietfoto)*

Op weg naar het Westen



■ *AMMAN - Een Europese familie met hun koffers en bagage op de luchthaven van de Jordaanse hoofdstad op weg naar hun aansluitende vliegtuig met bestemming Wenen na met een Iraqi Airways-toestel in Amman te zijn aangekomen. Honderden buitenlanders vluchten via Jordanie uit Iraq en Kuwayt. (AFP-satellietfoto)*

AVA & GABRIEL

UN HISTORIA DI AMOR

Ava & Gabriel, de nieuwste succesfilm van Felix de Rooy en Norman de Palm.

Voorstellingen vinden plaats in het ITC:
Vrijdag 10 augustus om 7 uur en 9:15.
Zaterdag 11 augustus om 7 uur en 9:15.
Zondag 12 augustus om 5 uur, 7 uur en 9:15.

Kaarten voor alle voorstellingen, à fl. 12.50, zijn verkrijgbaar bij: Boekhandel Mensing's- Caminada, Boekhandel Salas, Boekhandel Sta. Maria en ook bij ITC na 6 uur.
MIS DEZE PRACHTIGE FILM NIET!
Nederlands ondertiteld.
Toegang: 14 jaar en ouder.

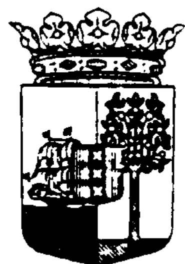
AVA & GABRIEL

MAESTRO ATENSHON!

Awenochi kuartu pa nuebe, na TeleCuraçao i radio-emisoranan diputado di enseñansa

EDUARD MENDES DE GOUVEIA

ta dirigí su mes na pueblo en general i maestronan en partikular, ku un splikashon eksakto riba situashon den enseñansa i posishon hurídiko di maestronan. Konsiderá esaki komo un invitashon personal, pa haña *informashon bon i ophetivo di bo posishon hurídiko aktual.*



Mensahe di Gobièrnu di Kòrsou.



EILANDGEBIED CURACAO

AKADEMIA DI ARTE DI KORSOU

De Direkteur van Akademia di Arte di Kòrsou deelt mede dat er op donderdag 9 augustus 1990 een informatie en kennismakingsavond zal worden gehouden.

Iedereen die belangstelling heeft, is van harte welkom.

Adres: Roodeweg 7a (gebouw St. Thomas College);
Tel.: 623344
Tijd: 19.30 uur.

Afd. P.R.

De Direkteur voornoemd,
R.B. Martinus, a.i.

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* **Vrijdag 10 augustus 1990. Van 9.00 t/m 15.00 uur.**
* **Ordonnansweg en Admiraalsweg.**

KODELA

ATTENTION BUYERS

Trade Show of the Caribbean, Inc.

Cordially invites you to the following 1990 Shows.

SHOE FAIR
August 12, 13, 14

MEN & BOY'S APPAREL AND ACCESSORIES
August 12, 13, 14

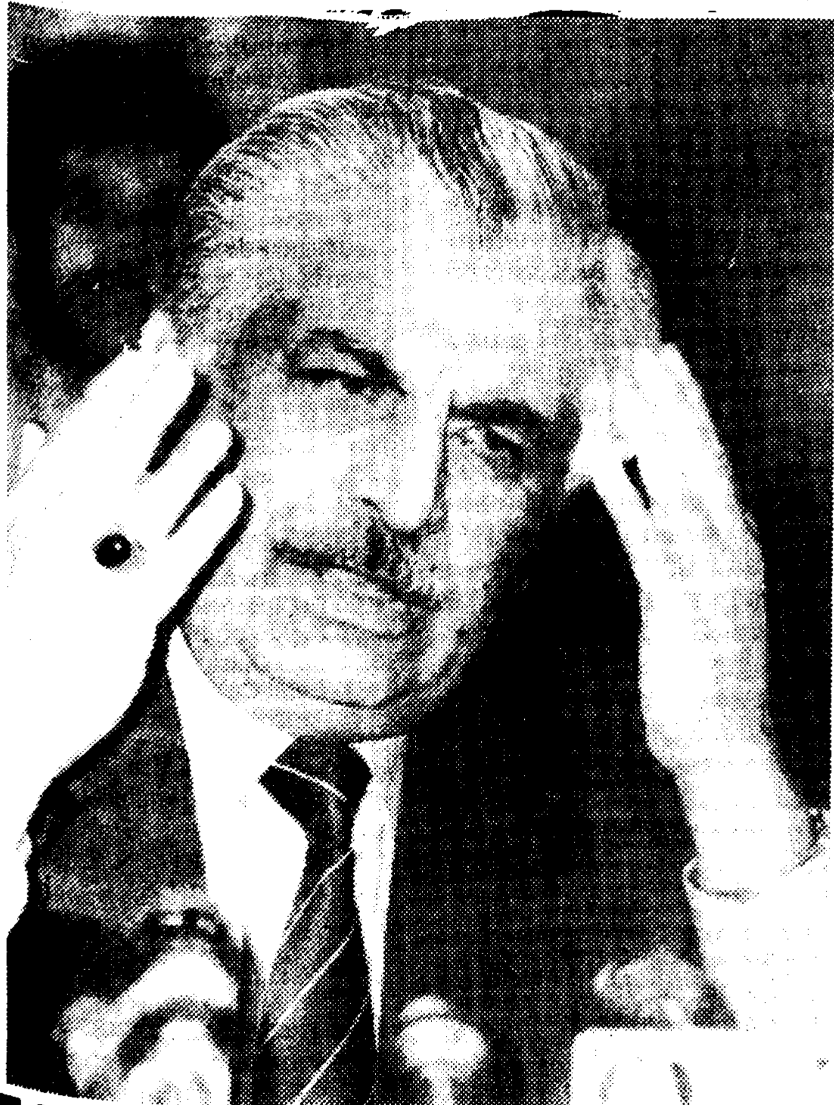
WOMEN & CHILDREN'S APPAREL AND ACCESSORIES
August 19, 20, 21

GIFT & VARIETY MERCHANDISE SHOW
September, 16, 17, 18

to be held at the
Roberto Clemente Coliseum
San Juan, Puerto Rico
from
10:00 a.m. to 7:00 p.m.
For more information call or write:
G.P.O. Box 6232 Tel. 809-753-1062
San Juan, P.R. 00936 Fax. 809-754-9725

No children under 16 admitted.

Pakistaanse premier ontkent



■ ISLAMABAD - Interim-minister- president Mustafa Jatoi van Pakistan heeft tijdens een persconferentie de aantijgingen van de afgezette premier Benazir Bhutto van de hand gewezen. Deze had onder meer beweerd dat de nieuwe premier door het legger op het paard was geholpen. (AFP-satellietfoto)

Amsterdamse beurs erg nerveus

In Wall Street: positief slot

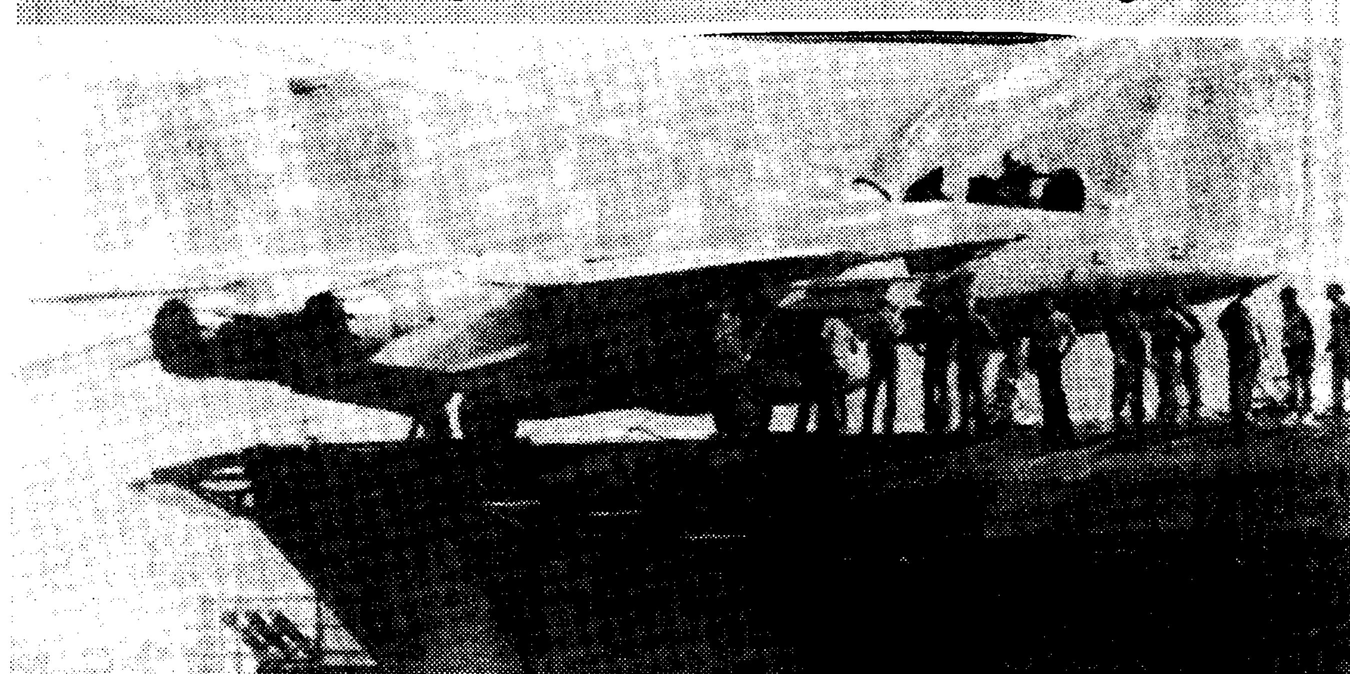
NEW YORK - De effectenbeurs van Wall Street beleefde woensdag na vier dagen van dalingen een positieve dag voor de aandelenkoersen. De Dow Jones-index van de dertig grootste industriele fondsen sloot de handel af op 2734,91 punten en dat was 24,27 punten hoger dan op dinsdag. Ook Londen sloot positief maar de andere beurzen in Europa kwamen nog niet zo ver.

De handel in New York putte moed uit de vastberaden toon die president Bush aansloeg in zijn TV-toespraak over de aanwezigheid van Amerikaanse troepen in Saudiarabie. De omzet bedroeg 191 miljoen aandelen na 232 miljoen op dinsdag.

Deskundigen zeiden dat de Amerikaanse missie naar het Midden-Oosten ervoor zorgt dat de crisis aan de Perzische Golf zich stabiliseert. Ook het feit dat de olieprijzen over hun hoogtepunt heen lijken te zijn gaf de aandelenhandel moed. De beursbarometer bereikte, mede door toedoen van koopjesjagers, gedurende de dag een winst van 37 punten. Daar ging heel snel wat van af toen de obligatiekoersen duikelden. Dat kwam door de slechte belangstelling bij de verkoop van tienjarige staatsobligaties.

De Amsterdamse effectenbeurs is woensdag na een uiterst nerveuze dag flauw gesloten. De markt reageerde op ieder nieuws uit het Midden-Oosten. Dat was ruim voorhanden waardoor de koersen als een jojo op en neer gingen. Handelaren schetsten de markt als richtingloos en geleid door puur sentiment. De buitenlandse beurzen waren niet in staat de nervositeit in Amsterdam te temperen ondanks een fractioneel hoger Londen en een Dow Jones die kort na de opening ongeveer 20 punten hoger noteerde. Zelfs de sterkere dollar kon Amsterdam niet steunen. Overigens kwam alleen Londen in West Europa positief voor de dag.

Vliegtuigen via Suez naar Golf



■ SUEZ KANAAL - Technici van de Amerikaanse marine bij een F-15 gevechtsvliegtuig aan boord van de Eisenhower. Dit vliegdekschip is onderweg naar het Golfgebied in verband met de Iraakse overval op Kuwayt. (AFP-satellietfoto

OPEC: geen wijziging in productieplafonds

Olieprijzen omlaag

—LONDEN - Aan de sterke stijging van de prijzen van ruwe olie lijkt voorlopig een eind te zijn gekomen. De prijzen waren donderdagmorgen op de markt in Londen flink lager. De notering van olie uit het Noordzeeveld Brent voor levering in september opende op 24,75 dollar per vat (van 159 liter). Woensdag werd aan het eind van de dag nog 26,50 dollar betaald.

De olieprijzen waren woensdagavond al flink gedaald op de oliemarkt in New York. Handelaren schreven dat toe aan berichten dat Saudiarabie zijn olieproduktie flink zal vergroten om het wegvallen van de aanvoer uit Iraq en Kuwayt gedeeltelijk te compenseren. De vrees voor een ernstig olietekort is daardoor verminderd. Bovendien wordt het op de oliemarkt steeds minder waarschijnlijk geacht dat Iraq na Kuwayt ook Saudiarabie zal aanvallen.

De lidstaten van de Organisatie van Olie-exporterende landen (OPEC) zullen zich ondanks de chaotische situatie op de oliemarkt houden aan de onlangs overeengekomen productiehoeveelheden. Dit heeft de Indonesische minister van Olie, Ginandjar Kartasasmita, woensdag verklaard. OPEC-voorzitter Sadek Boussena zou later met een verklaring komen.

Minister Kartasasmita zei dat hij sinds de Iraakse invasie met de meeste van zijn OPEC-collega's heeft gesproken. "Geen enkele lidstaat zal profijt trekken uit de huidige situatie. Als er maatregelen worden genomen ten aanzien van de productie zal dat gezamenlijk gebeuren", aldus de minister. Kartasasmita omschreef de huidige situatie als "zeer gevoelig" en zei dat schending van de productie-afspraken door afzonderlijke lidstaten het moeilijk zal maken de solidariteit binnen de OPEC later weer te herstellen.

Kartasasmita noemde als Opec-landen die vinden dat de lidstaten zich aan de produktie-afspraken moeten houden Saudi-Arabie, de Verenigde Arabische Emiraten, Iran, Venezuela en Algerije. Venezuela en Iran hadden eerder laten weten bereid te zijn tot produktievergroting als dat nodig is om het evenwicht op de oliemarkt te herstellen en de prijs rond de 21 dollar te houden. Daarbij werd niet duidelijk of zo'n vergroting al dan niet zou plaatsvinden in Opec-verband.

ONGERECHTVAARDIGD

Minister Kartasasmita noemde de woensdag de prijsopdrijvende paniekaankopen van olie van de afgelopen dagen ongerechtvaardigd gezien het hoge niveau van de voorraden in de industrielanden. "De paniek geeft aan dat de markt niet voorbereid was op een dergelijke situatie en ook dat speculanten daarvan misbruik hebben gemaakt", aldus de minister.

Naar Saudiarabië:

Londen stuurt Tornados

LONDEN - Londen heeft een eskader Tornado-gevechtsvliegtuigen naar Saudiarabie gestuurd "als onderdeel van de multinationale inspanningen om Saudiarabie te verdedigen".

Dit heeft de Britse minister van Defensie Tom King donderdag bekendgemaakt. In dit kader gaat ook een eskader Jaguar-gevechtstoestellen naar het gebied, maar King gaf geen details over de precieze bestemming. De Tornado's, die nog op hun bases op Cyprus staan, zullen naar verwachting binnenkort ver trekken naar Saudiarabie.

Veel Nederlanders "gevangen" door crisis

Den Haag: nog geen besluit over deelname troepenmacht

DEN HAAG - De Nederlandse regering sluit de mogelijkheid niet uit dat Nederland deelneemt aan militaire ondersteuning in het Golfgebied. De NAVO komt vrijdag in Brussel bijeen.

Na de NAVO-vergadering zal Den Haag beslissen of men meedoet met de multinationale strijdkracht in het Midden Oosten. Door de fractie van de PvdA in de Tweede Kamer worden pogingen ondernomen de commissies van Buitenlandse zaken en Defensie vervroegd bijeen te roepen en daartoe het reces te onderbreken. Dit in verband met de crisis in het Midden Oosten.

Het ministerie van Buitenlandse zaken in Den Haag heeft Nederlanders in de oostelijke provincie van Saudiarabie geadviseerd daar te vertrekken. De Iraakse ambassadeur in Den Haag heeft gewaarschuwd dat Nederland met zijn standpunt over de invasie zijn huidige en toekomstige belangen in gevaar brengt.

Vele tientallen Nederlandse toeristen zitten door de verwikkelingen in Kuwayt en Iraq vast op hun vakantie- bestemmingen in het Verre Oosten. Zij zouden met Iraqi Airways via Baghdad terugvliegen. Iraqi Airways weigert deze mensen terug te vliegen. De 66 Nederlanders die dinsdagavond per vliegtuig vanuit Iraq in Jordanie waren aangekomen zijn woensdagavond op Schiphol geland.

Iraq sluit zijn grenzen

LONDEN - Iraq heeft zijn grenzen gesloten voor alle buitenlanders behalve diplomaten, zo heeft het Britse ministerie van Buitenlandse zaken donderdag bekendgemaakt. Buitenlanders kunnen het land niet in en ook niet uit.

Golf-crisis

vervolg van pag. 1

ting noorden rijden.

Amerikaanse defensiefunctionarissen zeiden na afloop van Bush's persconferentie van woensdag ervan uit te gaan dat de sterkte van de Amerikaanse troepen in Saudiarabie uiteindelijk zal kunnen oplopen tot veertigduizend man. De 82ste luchtlandingsdivisie, waarvan woensdag een brigade begon te arriveren, bestaat in totaal uit twaalfduizend man, verdeeld in drie brigades. Sinds de Tweede Wereldoorlog is de divisie bij alle grote conflicten ingezet, van de landing in Normandie in 1944 tot Vietnam en in december nog in Panama om dictator Noriega te verdrijven.

De VS-troepen in Saudiarabie zullen ook de beschikking krijgen over 32 Tomahawk-kruisraketten. Zij worden aangevoerd met het slagschip Wisconsin dat dinsdag in de vlooteenheid rond het vliegdekschip Saratoga uit de VS vertrok en over rond een week in de Golf zal arriveren.

WAARSCHUWING

Iraq heeft de Arabische landen aan de Golf woensdag, zonder hen overigens te noemen, ernstig gewaarschuwd voor elke hulp die zij verlenen aan de "krachten van het kwade". "Zij die verwikkeld zijn in het complot tegen Iraq zullen een hoge prijs betalen. De rol van elke speler in het complot zal nauwelettend worden gevolgd", aldus een verklaring van de regerende Revolutionaire raad, voorgelezen op de tv.

Iraq zei woensdag na het arriveren van de VS-troepen in Saudiarabie, dat het klaar is om de "confrontatie aan te gaan". "Wij zeggen tot alle complotsmeders dat wij klaar staan om het op te nemen tegen hun troepen. Het Iraakse volk staat klaar voor de confrontatie, tot aan de overwinning", zo werd gezegd in een officiele verklaring.

Volgens een hoge Jordaanse regeringsfunctionaris heeft niet alleen Jordanie zijn leger in staat van paraatheid gebracht, maar is dit ook gebeurd in Syrie, Turkije en Iran.

van der Valk Plaza
Hotel, Restaurant & Casino

WEEKPROGRAMMA

Woensdag	: TOEKANBAR	22.00 uur	M.A.S.H.
Donderdag	: TOEKANBAR	22.00 uur	Memories Night ROMANCE
Vrijdag	: TOEKANBAR	22.00 uur	M.A.S.H.
Vrijdag	: PENTHOUSE	20.00 uur	BUFFET DANSANT

— ROMANCE in samenwerking met RUTH SAMSON
— Buffet dansant: — incl. 1 welkomstdrankje
— koud/warmbuffet
— Prijs: Nafl. 55,-per persoon
Gaarne tijdig reserveren.

Zaterdag	: TOEKANBAR	22.00 uur	ROMANCE
Zondag	: PENTHOUSE	11.30-14.30 uur	CHAMPAGNE BUFFET

Gaarne tijdig reserveren.
— Pianist: JACKY
— Jazz groep: GIANT STEPS
— Prijs: Nafl. 30,-per persoon.

the old freeport Shop NV
Handelskade 23
BACK TO SCHOOL
Wederom de kampioen voor
Grote hoeveelheid KOUSEN ontvangen
SHORTS in alle modellen voor de gehele families
JEANS in de maten 2 tot en met.....??? Uitstekend merk. Uitstekende modellen Uitstekende kwaliteit.
SWEATERS in alle kleuren, heel modern, speciaal voor school
HOT-HOT-JOCKEY'S uitstekende kwaliteit Wasecht!
SCHOOLTASSEN Zeer mooie modellen
Ontvangen grote sortering schoolkleding voor Teeners.
Kom ze zelf even zien. U zal er verrukt van zijn.

BROUWER
PROJECTMANAGEMENT
ZOEKT U KADERPERSONEEL VOOR DE BOUW EN DE INSTALLATIETECHNIEK?
Brouwer Projectmanagement is een dienstverlenende organisatie, gespecialiseerd in het werven en selecteren van kaderpersoneel voor de sectoren Bouw, Civiele- en Installatietechniek.
Onze jarenlange ervaring en specialisatie op genoemde vakgebieden staan borg voor een zeer betrouwbare selectieprocedure. De selectie wordt uitgevoerd door consultants die zelf ingenieur zijn en terzake over een zeer grote kennis en ervaring beschikken.
De relatiekring omvat dan ook vrijwel alle grote bouwondernemingen in Nederland. Tientallen vakbekwame kaderfunctionarissen zijn, mede door onze bemiddeling, werkzaam in het Midden-Oosten, Afrika en het Caraïbisch gebied.
Voor het werven en selecteren van kaderpersoneel uit Nederland zijn wij uw aangewezen partner.
Wanneer u problemen ondervindt bij de voortgang van projecten die hun oorsprong vinden in gebrek aan deskundig leidinggevend personeel, bel ons op of stuur een telefaxbericht.
Geheel vrijblijvend informeren wij u dan over onze mogelijkheden.
U kunt vragen naar de heer Ing. J.W.Boersma.
In de periode van 21 augustus tot en met 3 september is een consultant van ons bureau op Aruba en Curaçao.
LEERDAM : tel 0031 - 345119540, fax 0031 - 345119962
HOOFDDORP : tel 0031 - 250340144, fax 0031 - 250340077
Brouwer Projectmanagement BV
Meent 54, Postbus 178, 4140 AD Leerdam, Holland

BACK-TO SCHOOL NEEDS
DE BESTE PRIJZEN!
DE BESTE SORTERING!
DE MOOISTE KINDERKLEDING!
De best gesorteerde zaak voor
KINDERKLEDING
Speciaal voor Back to School
Mariela boutique Juvenil Curaçao
MARIELA
Columbusstraat nr. 14

MENSEN

Doodstraf voor lijfwacht Mandela

De **lijfwacht** van de Zuid-afrikaanse anti-apartheids-activiste Winnie Mandela is woensdag door een rechtbank in Johannesburg ter dood veroordeeld wegens moord op de 14-jarige Stompie Seipei. De openbare aanklager onderzoekt nu of er een aanklacht zal worden ingediend tegen Winnie Mandela, daar zij volgens ooggetuigen Stompie en andere jongeren zou hebben mishandeld.

De veroordeelde Jerry Vusi Musi Richardson (41) was trainer van de voetbalclub "Mandela United". De club is inmiddels opgeheven.

Volgens de rechtbank ontvoerde Richardson eind december 1988 vier jongeren uit de methodisten-kerk in de zwarte woonstad Soweto. Zij werden naar het huis van Mandela gebracht, die volgens ooggetuigen dagen lang heeft deelgenomen aan de martelingen. "Jullie zijn het niet waard te leven", zou zij tegen de slachtoffers hebben gezegd. De zeer ernstig mishandelde Stompie werd ervan beschuldigd een informant van de politie te zijn, terwijl de anderen werden beticht van seksuele contacten met het methodistenechtpaar.

Richardson verliet begin januari 1989 het huis van Mandela met Stompie. Diens lijk werd later in een veld bij Soweto gevonden. De arts die de vier ontvoerde jongeren tijdens de martelingen had onderzocht en had gezegd dat Stompie nauwelijks nog een levenskans had, werd enkele weken later doodgeschoten door vermoedelijke inbrekers.

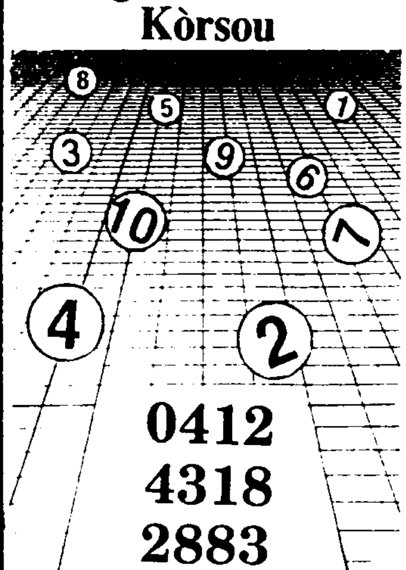
De procureur-generaal heeft gezegd dat hij de uitkomst van het proces tegen Richardson wilde afwachten alvorens een aanklacht tegen Mandela in te dienen. Nelson Mandela heeft zijn vrouw in bescherming genomen en gezegd dat het proces zo wordt gevoerd dat Winnie Mandela wordt beschuldigd. Zij kan zich alleen verweren als zij zelf wordt aangeklaagd. Mandela is niet als getuige opgeroepen.

Japan blijft ereschuld weigeren

Japan blijft er bij dat het land niet verplicht is om tegemoet te komen aan de inmiddels 35.000 tot 40.000 schadeclaims die de stichting Japanse ereschulden de afgelopen maanden heeft verzameld. Dit is dinsdag bekendgemaakt door de voorzitter van de stichting, S. Lapre, die dinsdagmorgen overleg over de schadeclaims op de Japanse ambassade heeft gevoerd.

De heer Lapre werd in een zogenaamde "non-paper-statement" meegedeeld dat Japan onder meer op grond van het vredesverdrag uit 1951 weigert aan de schadeclaims tegemoet te komen. In de schadeclaims eisen inmiddels 35.000 tot 40.000 Nederlandse ex-gevangenen in Japanse kampen een bedrag van 10 Amerikaanse dollars per dag van Japan.

Lapre beschouwt deze mededeling als een officiele afwijzing, maar heeft de Japanse ambassade dringend verzocht om op korte termijn een schriftelijke verklaring van de Japanse regering te overleggen. De stichting gaat de zaak nu verder aanhangig maken bij de Verenigde Naties in Geneve. Dit gebeurt in samenwerking met soortgelijke organisaties in de Verenigde Staten, Canada, Groot-Brittanie, Australië en Nieuw-Zeeland.



Rechter gaat topless

Een 27-jarige vrouwelijke Tsjechoslowaakse rechter is berispt omdat zij heeft deelgenomen aan een "**miss topless**"-verkiezing in Tsjechoslowakije. Volgens een tuchtcommissie heeft zij het aanzien van het rechterlijke ambt geschaad, zo meldt de Tsjechoslowaakse krant Svobodne Slovo.

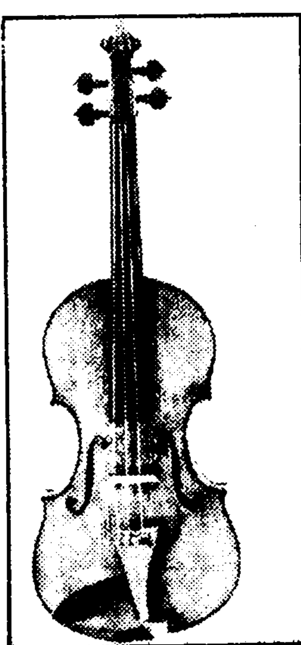
Brigita Volopichova nam op 31 mei deel aan een via de televisie uitgezonden miss topless-verkiezing. Zij werd daarin tweede achter een 18-jarige studente. Collega's van Volopichova waren woedend en eisten het ontslag van de 27-jarige rechter bij de districtsrechtbank van Plzen.

De interne tuchtcommissie koos dinsdag echter voor een milde bestraffing: een berisping.

Musici opgelet

'Fluitkin', 'vioolnek' of 'celloborst', zijn allemaal kwalen die **orkestleden**, of verwoede hobbyisten kunnen oplopen bij het respectievelijk verdienen van hun brood of verdrijven van hun tijd, kunnen oplopen.

In de laatste editie van Health magazine werd er



een lijst gepubliceerd met de kwalen waaraan **musici** zich blootstellen.

* Vioolnek: Het dermatologisch instituut van San Diego, heeft gerapporteerd dat deze aandoening wordt gekenmerkt door een verdikking en irritatie van de huid onder de kin. De oorzaak is waarschijnlijk het voortdurende wrijven aan het instrument.

* Celloborst: Pijn en ontsteking van de huid boven het borstbeen, welke onstaat door druk op de borst.

* Harpvingers: Kleine snijwonden aan de vingertoppen en bloedingen onder de nagels, worden veroorzaakt door het voortdurend bespelen van strakke snaren.

* Fluitkin: Uitslag op de kin welke een gevolg is van speeksel dat bij het bespelen van de fluit op de kin terecht komt.

Het blad waarin het artikel verscheen volstond met het noemen van de kwalen, eventuele remedies werden niet genoemd.

TELECURAÇAO

DONDERDAG

17.00 Ora pa mucha;
18.00 Science and technology;
18.15 Contact Magazine;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
19.00 Tempu pa Dios;
19.03 Rikesa Universal met Mavis Albertina;
20.00 Tele-Notisia;
20.45 Herhaling toespraak gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia;
21.00 Desirée's Banquet met Desirée Leito;
21.30 Good Times;
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Rueda de Fuego';
22.35 Samenvatting Tele-Notisia;
22.40 TeleCuraçao special;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * * *

Eerste Surinaams museum in Nederland

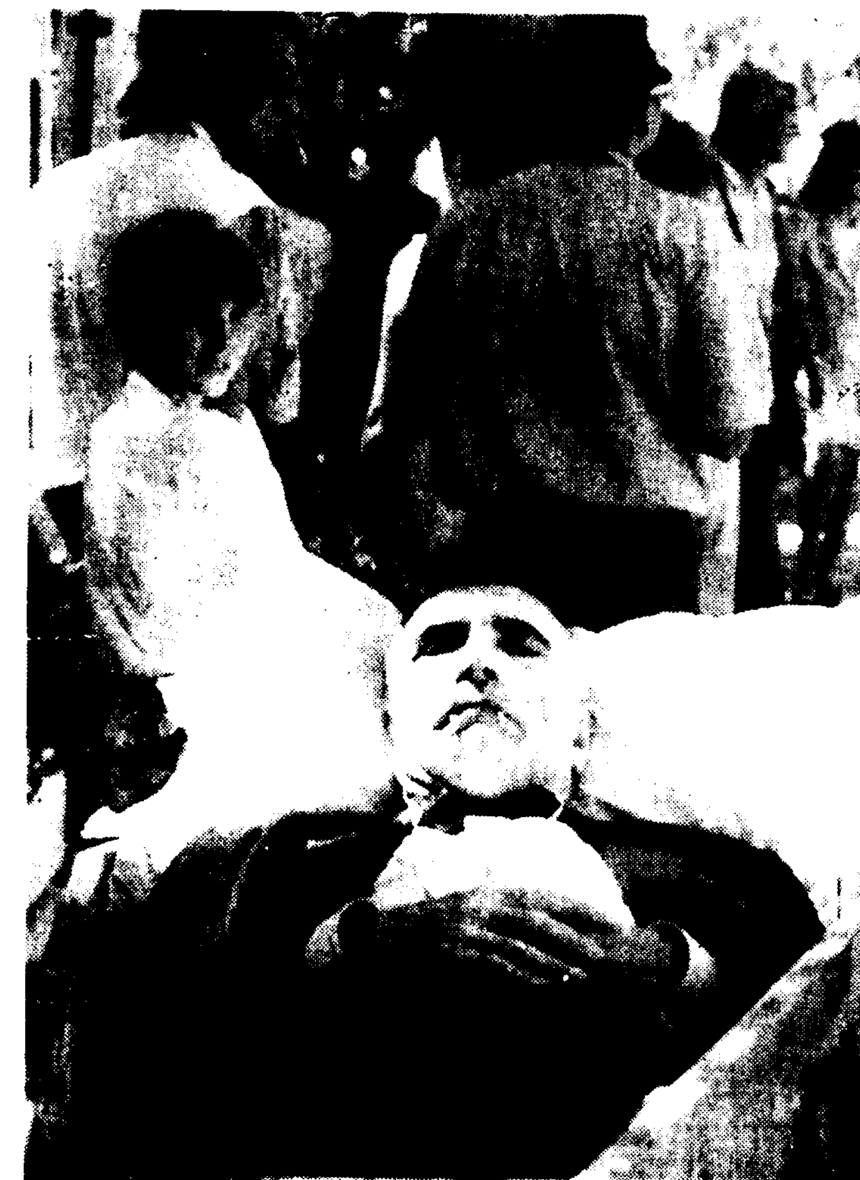
Het eerste Surinaamse **museum** in Nederland heeft woensdag zijn deuren geopend. In het "Surinaams historisch museum" aan de Zeeburgerdijk in Amsterdam worden vanaf nu tentoonstellingen gehouden van onder meer Surinaamse foto's, schilderijen, boeken, kranten en ansichtkaarten.

Het museum, dat is gevestigd in een voormalig meisjesinternaat, beschikt over 100 vierkante meter tentoonstellingsruimte. Initiator (eigenaar en het enige personeelslid van het museum) is T. Swanenberg die er twintig jaar over deed om de collectie samen te stellen voor zijn museum.

"De bedoeling is dat er zowel Surinamers als Nederlanders komen kijken naar de tentoonstellingen. Met de collectie wil ik een beeld geven van hoe het in Suriname is, en hoe het er is geweest. Ik vind het belangrijk dat de Surinaamse cultuur behouden blijft. Dit is mijn bescheiden bijdrage daaraan", aldus Swanenberg.

De kersverse museumdirecteur klopte met verzoeken voor subsidie vergeefs aan bij onder meer het ministerie van WVC en de gemeente Amsterdam. Volgens een woordvoerster van de gemeente kent Amsterdam een algemene beleidslijn om geen nieuwe musea te subsidiëren. "Daar is gewoon geen geld voor. In de tijd van Swanenbergs verzoek lagen er in totaal ongeveer tien aanvragen voor kleinere musea. Als we nu subsidieverzoeken inwilligen (en structurele geldbijdragen gaan leveren) gaat dat ten koste van culturele instellingen die nu subsidie krijgen", aldus de woordvoerster.

De komende zes maanden worden in het Surinaams historisch museum vooral etsen en foto's tentoongesteld. Het museum is zeven dagen per week geopend.



Even schrikken was het onlangs voor voorbijgangers op de Place de l'Horloge, het centrale plein in de Zuidfranse stad Avignon. De vampier die daar opgebaard lag leek weliswaar dood en ongevaarlijk, maar juist bij vampiers weet je het maar nooit.

Inderdaad stapte de acteur - want dat was het - op zeker ogenblik uit zijn kist. Om zijn rol te gaan spelen in het inmiddels met veel publiek gezegende stuk 'De dood van een eerlijke vampier' in het kader van een theaterfestival.

TBS

DONDERDAG

16.35 Brady Bunch
17.05 Munsters
17.35 Good Times
18.05 Beverly Hillbillies
18.35 Andy Griffith
19.05 The Jeffersons
19.35 Baseball: Atlanta Braves vs San Diego Padres
22.20 Movie: 'Father Goose' (1965, Cary Grant)
24.35 Movie: 'Some like it Hot' (1959, Jack Lemmon)
03.05 Movie: 'Bad & The Beautiful' (1953, Lana Turner)
05.35 Gomer Pyle.

HBO

DONDERDAG

16.00 BMX Bandits (PG)
17.30 Nightwing (PG)
19.15 Man Outside (PG13)
21.00 Dead Calm (R)
22.45 America Undercover: Convicts on the Street - One year on Parole
23.45 Cookie (R)
01.20 Dream on: Angst for the Memories
01.50 Howling V (R)
03.30 L.A. Bad (R)
05.20 Dead Calm (R).

De bijna uitgestorven Komodo **draakhagedis** speelt een heel belangrijke rol in de nieuwste film van Marlon Brando *The freshman* een comedy. De rol van de hagedis wordt echter gespeeld door hagedissen van een minder historische soort. De vier reptielen waren afkomstig van Reptile rentals in Los Angeles.

Zij bleken temperamentvoller dan de Komodo. De opname ploeg werd meer dan eens met dat temperament geconfronteerd. Een van de hagedissen kreeg het op een morgen in zijn bol om de cameraman aan te vallen. Deze zocht zijn heil op het dak van een auto en een collega vluchtte een ladder op.

De lieveling van de vier werd Brutus genoemd. De overige drie waren maar wat lastig, zij waren niet zindelijk en aten bovendien kippekoppen en dode ratten.



AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 374.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodas (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

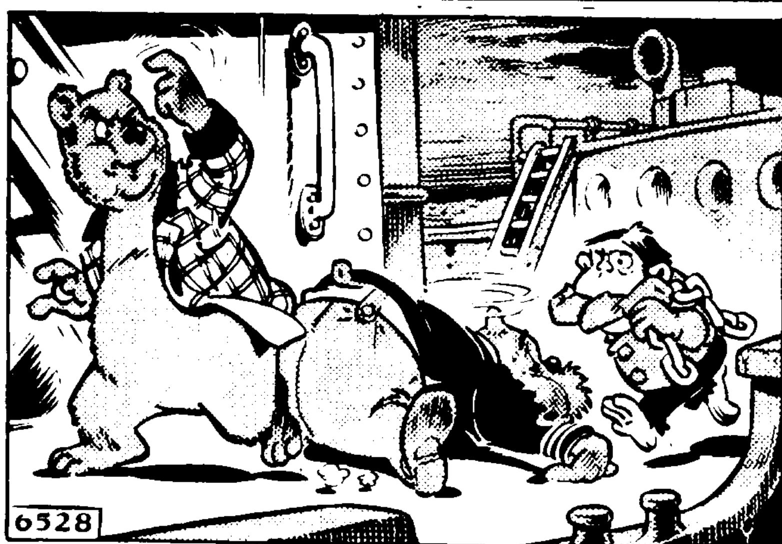
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
Naf. 80,15 per maand (luchtpost) of Naf. 24,-- per maand (zeepost): jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de verdwenen heer

Door Marten Toonder







6528 — Kapitein Walrus scheen nogal van de klap geleden te hebben; hij lag vreemd stil op de harde planken en zei niets.

'Kom gauw, Rokus!' siste Elias. 'We moeten aan het werk. Laat die ketting niet weer rinkelen, want er zijn vast nog wel meer nieuwsgierigen aan boord. Vooruit, naar de hut!'

De knecht gromde wat, maar hij tilde gehoorzaam de zware schakels op en sprong achter zijn medeplichtige aan over de hoge drempel, die naar het gangetje leidde.

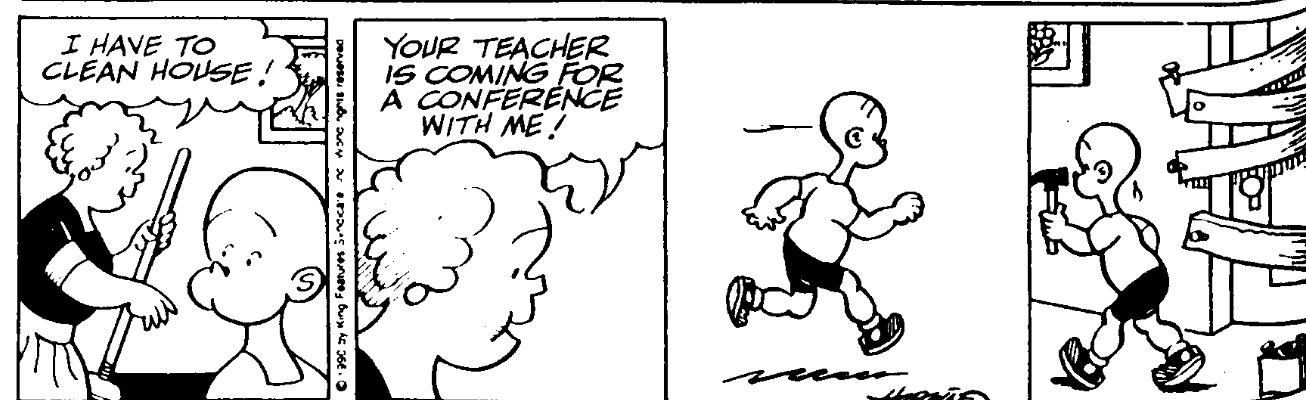
Nu had de gezagvoerder echter een dikke schedel omdat hij van het noorden kwam en hij sloeg dan ook al spoedig de ogen weer op. 'Watwastat?' mompelde hij, terwijl hij voorzichtig zijn buil betastte. 'Een laadboom?'

Hij keek zoekend rond, doch het dek lag verlaten voor hem en van gevallen bomen was geen spoor te bekennen. Wel werd zijn oor getroffen door een schuifelend geluid en ook drong een gedempt kettinggerinkel door zijn opkomende hoofdpijn heen. Met een doffe grom sprong hij overeind en nu zag hij twee gedaanten die zich door het gangetje voorthaastten.

'Alle donders', prevelde hij met dikke stem. 'Als dat Bommer en die landgarnaal niet zijn! Zijn ze nu helemaal door de roggen gestoken? Mij met een stuk hout op de pet slaan? Het wordt hoog tijd dat ik ze laat voelen wie hier de baas aan boord is!'

En met deze woorden sprong hij achter het tweetal aan de gang binnen.......

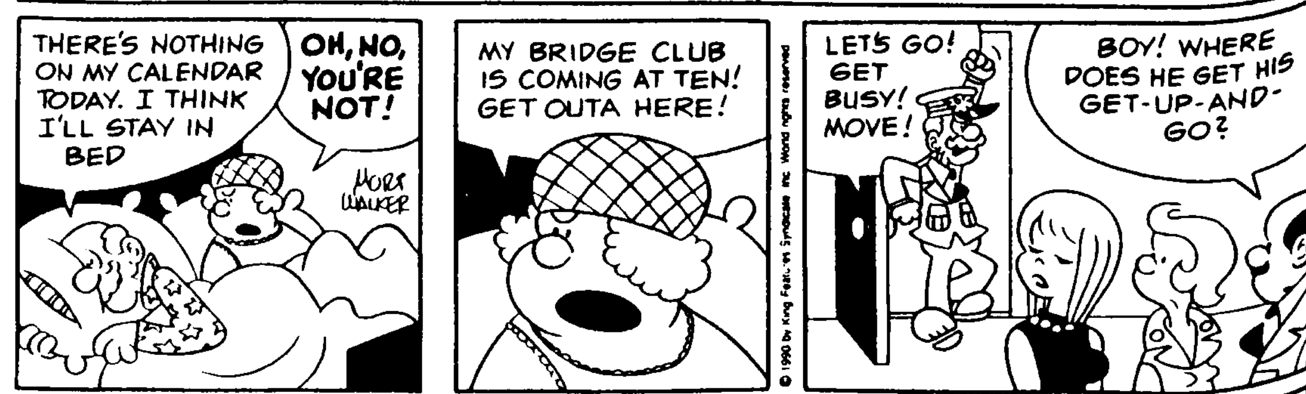
HENRY ® By Dick Hodgins



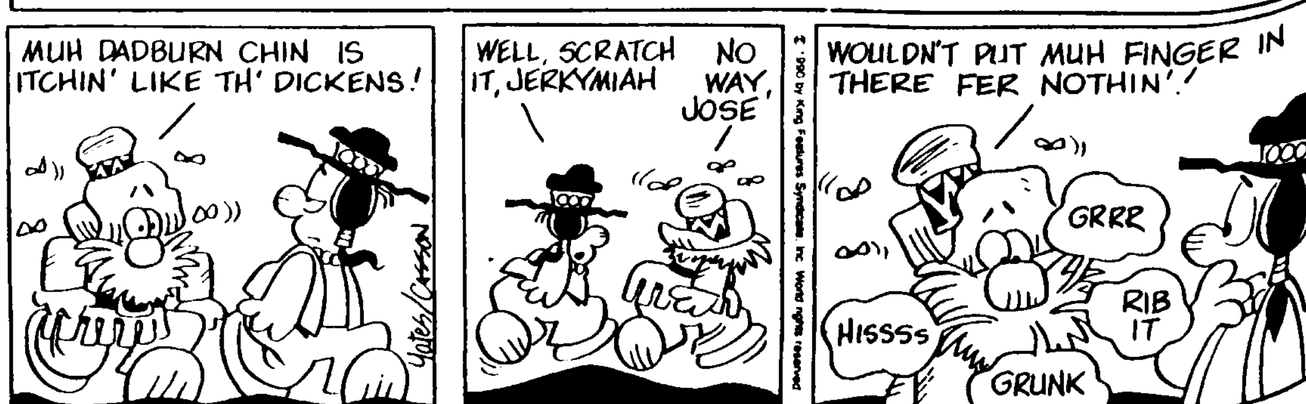
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

Kayal Sticks
SANS SOUCIS
BADEN-BADEN · PARIS

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden Slachthuis** i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk, Kralendijk:
maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antriol:
maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon:
maandag t/m zondag om 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

Overname 49% aandelen door PTT-Telecom een feit

Oppositie Bonaire: Geen info over privatisering van Telbo

KRALENDIJK — De oppositie van Bonaire heeft het Bestuurscollege in een telegram meegedeeld dat zij geen deel wenst uit te maken van de festiviteiten die gehouden zullen worden vanwege het feit dat het Nederlandse bedrijf PTT/Telecom bv een participatie heeft gekregen van 49 procent in het aandelenpakket van Telbo nv op Bonaire. Aldus doorgaans betrouwbare bronnen aan de Amigoe.

De oppositie vindt dat een en ander zonder ruggespraak is gebeurd en niet bijdraagt aan de toekomst van de telecommunicatie op Bonaire.

Onlangs werd door de commissie Privatisering Telefonia Boneriano nv aan het Bestuurscollege meegedeeld dat zij, overigens in opdracht van dit college, tot de conclusie is gekomen dat de waarde van de aandelen van Telbo nv geraamd wordt op 10.500.000 gulden. Dit aldus het rapport. Gezien echter de gunstige ontwikkelingen op Bonaire is de prijsbepaling uiteindelijk geraamd op 14.285.700 gulden.

49 PROCENT

Een en ander houdt in dat wanneer de PTT wenst te participeren in Telbo uitgaande van een pakket van 49 procent van de aandelen zij zeven miljoen op tafel zal moeten leggen, aldus de commissie. Voorts was het advies van de commissie dat hiervan minimaal vijf miljoen gestort zou moeten worden in de eilandskas.

De decentralisatie houdt tevens in dat het eilandgebied Bonaire zowel lokale, intersulaire alsmede internationale telecommunictie zelfstandig zal moeten gaan verzorgen. Het eilandgebied zal derhalve het op dit moment bestaande apparatuur voor de verzorging van eerdergenoemde communicatie moeten overnemen.

Zoals bekend, is telecommunicatie een kostbare zaak. Ook de kosten met betrekking tot het aantrekken van experts op dit gebied zijn zeer hoog nog afgezien van het feit dat een klein eiland als Bonaire niet beschikt over midden en topkader op dit gebied.

Bij de overname komt derhalve het managementcontract tussen Landsradio en Telbo nv te vervallen, aldus welingelichte bronnen.

BETROUWBAAR

Vanwege de financiële positie van het eilandgebied Bonaire en het veilig stellen van een goed functionerend telecommunicatie-bedrijf voor de toekomst heeft het gouvernement doen besluiten om de PTT voor 49 procent te doen deelnemen in Telbo nv, aldus een zegsman.

Een en ander is gebeurd na advies te hebben ingewonnen bij de directeur van Telbo welke van mening was dat de internationale ervaring en betrouwbaarheid van de PTT een goede reden zou zijn om de keuze te doen maken om eerder genoemd bedrijf te laten participeren in de Telbo nv.

DEFINITIEF

Inmiddels zijn de onderhandelingen over participatie van de PTT in Telbo afgerond en is aan de aandeelhouders van Telbo een definitief voorstel gedaan. Dit voorstel is inmiddels aangenomen en is de overname een feit geworden, dit aldus goed ingelichte bronnen. Van personeelsafvloeiing zal geen sprake zijn, daarentegen zal gedurende de eerstkomende vijf jaren een personeelsuitbreiding van minimaal dertig man nodig zijn.

Zaterdag zal de overname gedurende een receptie worden gevierd al dan niet in aanwezigheid van de oppositie. Zoals bekend, heeft de PTT aanvankelijk geprobeerd te participeren in het telefoonbedrijf op Sint Maarten. Vanwege de zware oppositie hiertegen is echter de keuze op Bonaire gevallen.

DDR: geen paradepas

OOST-BERLIJN - De Oostduitse minister van Defensie en Ontwapening, Reiner Eppelmann, heeft woensdag de paradepas voor het Volksleger afgeschaft.

De pas, waarbij armen en benen hoog worden opgeheven, wordt beschouwd als een voortzetting van het Pruisische militarisme.



■ *WILLEMSTAD — Gisteren legde de kapitein R.H. Zuidema een afscheidsbezoek af bij de gezaghebber van Curaçao, Elmer Wilsoe. Ook werd tijdens het bezoek kennis genomen van kapitein B. J. Raus die kapitein Zuidema zal vervangen.*

Wisseling van de wacht KABNA-kantoor



■ *WILLEMSTAD — Afgelopen donderdag werden de nieuwe Vertegenwoordiger van Nederland voor Ontwikkelingssamenwerking Nederlandse Antillen (VENONA), drs Manus van Diemen (links) en de vertrekkende vertegenwoordiger, dr Lammert de Jong (midden), door de Gezaghebber van Curaçao, drs Elmer Wilsoe, ontvangen.*

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 9 AUGUSTUS 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.53	1.55	1.57
PND STERLING	3.26	3.315	3.375
NED GLD	98.57	99.29	100.09
BOLIVAR	-.-	-.-	-.-
ZW FRANCS	132.19	132.91	133.71
FR FRANCS	32.06	33.16	33.86
DUITSE MARK	111.17	111.89	112.69
IT LIRE	1.20	1.50	1.56
JAPANSE YEN	118.25	119.11	119.91
SUR GLD	-.-	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 9 AUGUSTUS 1990 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.33
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	101.55

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Witte woede in Europa

WILLEMSTAD — Curaçao is niet het enige eiland waar er ontevredenheid heerst onder de verpleegkundigen omdat er wordt gesneden in de salarissen en er hard moet worden aangepakt. Ook in Europa is de 'Witte Woede' het afgelopen jaar losgebarsten: de werkdruk is groot, de salarissen laag en de vrouwelijke verpleegsters zouden worden achtergesteld bij hun mannelijke collega's. In een tijdschrift vanuit Nederland werd melding gemaakt van het volgende bericht:

Ongeveer een jaar geleden kreeg het Europees Parlement een petitie aangeboden van de 'Witte Woede', een actiegroep van verplegers en verpleegsters uit o.a. België en Nederland, die protesteerden tegen de slechte arbeidsomstandigheden in de gezondheidszorg: lage salarissen, zware werkdruk en een grote verantwoordelijkheid waarvoor nauwelijks betaald wordt.

Deze maand kreeg rapporteur Nel van Dijk uit Nederland, uitgebreid de gelegenheid om de zorgelijke situatie in deze sector onder de loep te nemen. De verpleging was vroeger uitsluitend vrouwenwerk, maar tegenwoordig doen steeds meer mannen hun intrede in deze sector. Het zijn vooral de mannen die snel doorstoten naar de hogere functies en hun vrouwelijke collega's terugdringen in lagere posities. Daar komt bij dat de arbeidsvoorwaarden in de gezondheidszorg toch al te wensen overlaten.

Door bezuinigingen, verkorting van de opnameduur en personeelstekorten neemt de werkdruk steeds meer toe, terwijl door alle medisch-technische ontwikkelingen van de verpleegkundigen steeds meer kennis wordt geëist. Tot nu toe heeft hier geen herwaardering van functie of salarisverhoging tegenover gestaan.

Hoewel de regelgeving in de gezondheidszorg grotendeels onder de bevoegdheid van de lidstaten valt, ziet de rapporteur Nel van Dijk wel degelijk mogelijkheden om de arbeidsvoorwaarden in deze sector in Europees verband te verbeteren.

Moskouvieten ingezet bij oogst

MOSKOU - Het gemeentebestuur van Moskou heeft besloten dat vanaf het einde van de week meer dan zesduizend burgers de hoofdstad van de Sovjetunie moeten gaan verlaten om mee te werken met het binnenhalen van de oogst van fruit en groente rondom de stad.

Dat heeft woensdag de regeringskrant Izvestia gemeld. Het uitvoerend comite van de Mossovjet gaf niet aan op welke wijze en door wie deze hulpactie uitgevoerd gaat worden. Het stadsbestuur staat onder leiding van de hervormingsgezinde burgemeester Gavriil Popov. Ondanks een uitzonderlijk goede agrarische productie wordt in de Sovjetunie gevreesd dat een deel van de oogst verloren zal gaan door gebrek aan mankracht en transportmiddelen. Ook de premier van de Sovjetunie, Nikolaj Ryzjkov, heeft burgers opgeroepen te helpen met de oogst.

Amerikaanse pers bezoekt Bonaire

KRALENDIJK — Van 11 tot 18 augustus zullen zes journalisten uit Amerika Bonaire bezoeken. De journalisten vertegenwoordigen verschillende Amerikaanse bladen. De reis werd voorbereid in samenwerking met het Toeristenbureau in New York, Mallert Factor Inc. en DEMA-Dive Equipment Manufactures Association.

Alle journalisten zijn tevens duikers die zullen schrijven over de onderzeewereld en de mogelijkheden voor Noordamerikanen om hun vakantie op Bonaire door te brengen. Eén der journalisten is Jane Adams welke schrijft voor Copley News Service. Zij maakt deel uit van een groep van bladen die een oplage hebben van duizenden kranten in Amerika. Ook het blad 'Endless Vacation Magazine' maakt deel uit van de groep en is voornamelijk gericht op timeshare publicaties.

DAMESREISBLADEN

Andere journalisten zijn Ken Castle, uitgever van het blad de 'San Francisco Chronicle' en het magazine 'Outside', en Roberta Grand van het blad 'Confetti' alsmede de bladen 'Elle' en 'Ladies Home Journal'. Dit zijn voornamelijk damesreisbladen.

De journaliste Gini Kopecky zal haar artikel voornamelijk richten op de vrouwelijke 'dive operator' Dee Scar die al jaren een duikschool op Bonaire exploiteert. Bladen als 'Player;, 'American Heritage', 'Frequent Flyer', 'Travel Agent', 'Forbes' en 'Modern Bride' zullen vertegenwoordigd worden door de schrijver Lyn Seldon.

'Scholastic Publications Science World' is een blad dat voornamelijk op scholen wordt uitgegeven. Bob Loscaro, de kolomnist van dit blad, zal zijn artikel speciaal wijden aan de jongste 'snorkle' instructrice van Bonaire, Naoumi Ruza. De jonge instructrice maakt deel uit van Captain Dons Habitat en is tevens de dochter van de directeur van Habitat, Morey Ruza.

FOTOGRAFEN

De groep zal vergezeld worden door twee fotografen en Sarah Davis van het Toeristenbureau van Bonaire in New York. De journalisten zullen gedurende hun verblijf op Bonaire logeren in het Sonesta Beach Resort. Zij zullen echter alle hotels op Bonaire bezoeken en met alle duikoperators een gesprek hebben om een zo ruim mogelijk beeld te geven van de onderwaterwereld van Bonaire.

Stockmarkets - NEWS

NEW YORK	PREV.	08-08	FRANKFURT	PREV.	08-08	AMSTERDAM	PREV	08-08
DOW JONES	2710	2734	DAX INDEX	1770	1723	CBS GEN.INDEX	110.70	108.10
AM.BRANDS	64.13	64.88	ASKO	847.00	827.00	ABN	34.50	33.80
AM.EXP.	26.00	26.63	BASF	256.50	251.50	AEGON	118.80	116.30
ANHEUSER B	37.75	39.88	BMW	520.00	509.50	AHOLD	129.80	126.60
ATT	35.38	35.00	COMMERZBANK	281.00	274.00	AMEV	52.70	51.00
BORDEN	32.88	33.63	DAIMLER BENZ	781.00	748.50	AKZO	103.90	101.60
CAMPBELL S	51.75	52.38	DEUTSCHE BANK	768.00	736.50	AMRO	68.90	67.40
CHRYSLER	13.13	13.50	HOECHST	254.10	251.00	BOLS	183.00	180.00
CITICORP	18.75	19.38	KAUFHOF	620.00	615.00	BUHR.TET.	68.70	66.50
COCA COLA	42.38	44.00	MAN	425.00	417.00	DAF	25.70	24.50
DIGITAL	68.25	69.25	PREUSSAG	388.50	377.00	DSM	101.90	101.70
DUPONT	39.38	38.88	SIEMENS	702.50	682.50	ELSEVIER	87.70	86.00
EAST.KODAK	40.00	41.00	VW	547.00	533.90	FOKKER	47.60	44.10
EXXON	53.38	51.75				GIST BROC.	28.80	27.60
FORD	38.00	38.13				HAGEMEYER	114.00	117.00
GEN.ELECT.	67.25	68.00	LONDON			HEINEKEN	125.70	122.00
GEN.MOTORS	40.13	40.75				HOOGOVENS	60.90	60.30
HEINZ	31.50	32.88	FT-100 INDEX	2235	2237	KLM	27.50	27.00
HOMESTAKE	21.00	20.63				KNP	44.20	43.30
IBM	103.00	103.13	ARGYLL	2.36	2.36	NEDLLOYD	68.30	66.80
KELLOGG	63.50	64.00	BARCLAYS BANK	3.77	3.68	NMB	44.60	43.10
MC DONALDS	29.75	30.25	BASS	10.58	10.57	NAT.NED.	66.40	64.70
MERCK	83.00	85.13	BRITISH STEEL	1.29	1.29	PHILIPS	26.90	26.50
MINNES.MNG	83.00	84.00	BRITISH TEL	2.85	2.86	ROBECO	94.80	93.90
MOBIL CORP	67.50	66.38	BTR	3.75	3.75	ROLINCO	92.50	92.20
NCR	64.50	65.25	CADBURY	3.33	3.28	RORENTO	59.30	59.00
PFIZER	70.75	71.88	CABLE & WIRE	4.80	4.73	RODAMCO	75.40	75.50
P.MORRIS	45.25	45.63	GRAND MET	6.09	6.60	ROYAL DUTCH	150.10	148.40
QUAKER	43.00	44.13	MARKS & SPENCER	2.26	2.28	UNILEVER	149.80	147.40
SEARS	30.00	29.63	REDLAND	5.83	5.77	VMF STORK	54.00	53.20
UP JOHN	38.25	39.25	TATE & LYLE	2.80	2.79	VOC	40.40	38.80
USX	33.88	33.38				VNU	93.00	92.90
WOOLWORTH	27.38	28.88				WESSANEN	63.40	60.80
			TOKYO					
GOLD	383.25	384.70				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	27653	28509			
SILVER	5.23	5.23				TSE 300	3470,0	3476,0
			BRIDGESTONE	1300	1320			
CRUDE OIL	29.00	26.50	CANON	1550	1630	ALCAN	22.50	22.88
			DAI ICHI KANGYO	2110	2140	BELL	37.50	38.00
US$/Yen	149.80	150.25	DAIWA SEC.	1140	1190	BANK OF NS	13.88	14.25
			HITACHI	1230	1290	CAN.PAC.	19.38	19.25
US$/DMARK	1.58	1.59	HONDA MOT.	1590	1600	IMASCO	35.63	36.00
			JAPAN AIRLINES		1700	LAIDLAW	23.63	24.00
GBP/US$	1.87	1.86	NEC	1640	1720	MOORE	31.63	31.00
			NOMURA SEC.	1890	1970	NORANDA	19.25	19.38
US$/NLG	1.78	1.79	NIPPON STEEL	490	531	PLACER DOME	20.25	19.88
			MAZDA	740	745	POWER CORP.	14.50	15.00
ECU/US$	131.90	130.25	SONY	7760	8200	ROYAL BANK	22.50	22.88

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION
For further information call
Tel: 612991 / 617007

TE HUUR
Gemeubileerd
GROOT APPARTEMENT
te Noord Zapateer
Tel.: 78786
bellen tussen
5 - 8 uur

TE HUUR
GEMEUBILEERDE DIREKTIE-WONING
Vanaf 1 september 1990
tot 15 december 1990
3 slaapkamer splitunits, 2 toilet/badkamer, t.v., ruime keuken, telefoon, eetservies, bestek, linnengoed en werkster om de drie dagen enz. enz.
Kortom alles erop en eraan!
Tel.: 612733 kantooruren
83487 na kantooruren

Z 50 Jaar
U maakt kans op...
3 min gratis winkelen.
1 lot bij aankoop van elke fl 50,- aan boodschappen!!

TE HUUR
Gemeubileerde
2 SLAAPKAMER WONING
+ 2 badkamers
Bellen tussen 18.00-21.00 uur.
Tel.: 613660

TE KOOP
Peugeot 309 XL
Airco, cassette, powerwindow, 3 maanden oud.
Tel.: 615811
tijdens kantooruren
Tel.: 612377
na 7.00 uur 's avonds
Financieringsmogelijkheden.

TE KOOP
TOYOTA COROLLA SEDAN 1981
l.g.s.
NAf. 3000,-
Tel.: 75919

TE KOOP
MITSUBISHI GALANT
1985, 90.000 km.
Nafl. 8.000,-
Tel.: 616946
(van 8.00 uur - 12.00 uur)
hr. Ratelband

WONING TE HUUR GEVRAAGD
(max. NAF. 1.500,- per maand)
Nederlands echtpaar zonder kinderen.
Tel.: 616946/617260.

TE KOOP
wegens vertrek
Volkswagen Amazon GLS
november '87
met radio, airco.
Prijs: n.o.t.k.
Tel.: 671491
Kinderstoel

Looking for SLEEP-IN MAID
Phone: 672572

TE KOOP GEVRAAGD
WOONHUIS
van ±175m² oppervlakte op terrein van ± 1500m², in de buurten, van Engelen, Cas Cora, Damacor, Mahaai, Francia, Bleshauvel, Klein/Groot Davelaar, Matancia, Toni Koenchi, voor de prijs van NAfl.175.000,-.
Offertes: Tel.: 72182.

Niets gaat boven de SMAAK van
RUM SAN PABLO

Speciaal voor terug naar school
20% KORTING
op **alle kleding** van:
BUSTERBROWN.
Voor kinderen vanaf maatje 2 t/m 14. Geldig tot voorraad op is.
Kom gauw even langs en profiteer ervan bij:
Angelo - Cerrito!!

GEVESTIGD
ANDRE SIMONS, TANDARTS
In samenwerking met tandartsen
Henk Marsman en Shirley Kluijver
Praktijkadres:
CENTRO DENTAL MAHAAI
Sta. Rosaweg 28
Telf.: 370285 en 370287
Behandeling volgens afspraak van 8.00 a.m. tot 8.00 p.m.
(ook op zaterdag)

CORAL
SAN JUAN · MIAMI
Fashion Jewelry Wholesalers Since 1966
Latest current fashion in long dangle earrings (shoulder dusters) Rhinestone, jewelry, tiaras, crowns, tailored jewelry. Middle range price points $10.00 to $75.00 suggested retail.
Exhibiting at Miami International Merchandise Mart August 10-14 Trade Show of the Caribbean at Roberto Clemente Coliseum August 19-21 Booth 115 San Juan, P.R
10% Bring this ad for a special discount
Permanent Showrooms
CORAL
221 Eleanor Roosevelt
Hato Rey, P.R. 00918
phone (809) 250-1972
fax (809) 754-1489
CORAL
Miami Int. Merchandise Mart
777NW 72 Ave Miami Fl.
33126 Suite 2C15
phone (305) 261-1460
fax (305) 223-6705

Back to School
met
La Palestina
De Ruyterkade 18
en
Changes
Madurostraat 21
Ontvangen een grote sortering
KEDSEN
voor kinderen van de bekende merken Nike, L.A. Gear, Reebok en Mountain Bike voor Nederland.
Denkt U aan onze Back to School Special?
15% KORTING
op alle Reebok Kedsen
L.A. GEAR
NIKE
Reebok

Boutique Margot
Promenade Shopping Center
Tel.: 371666
Ontvangen:
Jurken, rokken, slackssets van frise stof om mee naar het werk te gaan, ook in **grote maten.**
Back to School: 15% KORTING
op contante aankopen op 9 en 10 augustus.

OPLEIDING WISKUNDE L.O.
H.G.A. BONGERS
De kursus begint op 16 augustus 1990.
Inlichtingen: Tel.: 77384

BOTICA MAMPURITO
Sta. Rosaweg 329
Tel.: 674475
Week-end Special
Op alle **Cosmetica producten** van **Revlon** en **Max Factor** en op verschillende **hand** en **body lotions**
20% KORTING
Kom even langs in onze gunstig gelegen botica.
U bent van harte welkom.!

GEVRAAGD:
ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER (mnl.)
Functie-eisen:
— Leeftijd tussen 30 - 50 jaar
— HAVO, VWO of MULO opleiding
— Praktijk Diploma Boekhouden
— Ervaring ± 3 jaar
— Goede kennis van de Nederlandse, Spaanse en Engelse taal
— Zeer goede contactuele eigenschappen
— Zelfstandig kunnen werken.
MAGAZIJN CHEF (mnl.)
Functie-eisen:
— Leeftijd tussen 30 - 50 jaar
— HAVO, VWO of MULO opleiding
— Ervaring ± 3 jaar
— Goede kennis van de Nederlandse, Spaanse en Engelse taal
— Zeer goede contactuele eigenschappen
— Zelfstandig kunnen werken.
Gelieve binnen 1 week na verschijning van deze advertentie, curriculum vitae met recente pasfoto te verzenden naar dit blad met vermelding: brieven onder letter Y.

VANISH drop-ins
VANISH
VANISH automatic
VANISH.
Voor een schoon en hygiënisch toilet.
- Vanish Solid Automatic
- Vanish Blue Automatic
- Vanish Drop Ins
Lafar Antillana N.V.
Conradostraat 38 CURACAO. Tel. 613266

STICHTING
Curaçaos Jeugdorkest
aanmelding nieuwe schooljaar voor LESSEN
VIOOL - ALT - CELLO - CONTRABAS - BLOKFLUIT
Instrumenten beschikbaar
Tel.: 75075

FIORI heeft **prachtige kollektie planten** ontvangen uit Nederland. Tevens hebben wij een ruime sortering
Griekse aardewerk potten
Komt U eens langs bij **FIORI** vindt U altijd iets aparts.
Plantenkwekerij Fiori
Gladiolenweg 1A - Tel.: 72744
(ingang via Pet Care Zuikertuintje)

SALAS
Service met een glimlach...
Polderweg en Zuike...

TE HUUR AANGEBODEN
Volledig gemeubileerd **WOONHUIS**
f. 2.000,- per maand.
Tel.: 55625

CITCO
CURACAO INTERNATIONAL TRUST COMPANY N.V.
zoekt op korte termijn voor enkele van haar stafleden:
ONGEMEUBILEERDE WOONHUIZEN met 2, 3 en 4 slaapkamers in een goede buurt
Aanbiedingen voorzien van prijs, kunt U richten via de afdeling Personeelszaken, of via telefoon 615555 (toestel 277 of 368)
De Ruyterkade 62
P.O. Box 812
Curacao, N.A.

McDonald's
Saliña
GEVRAAGD
DYNAMISCHE MEDEWERKERS
Persoonlijk langskómen vrijdag 10 augustus tussen 9.00 - 11.00 v.m. bij
Mc. Donald's, Saliña

AEROPOSTA
SCHEDULE AS OF AUGUST 6, 1990
with DC-9 AIRCRAFT
CURACAO-CARACAS:
Monday-Wednesday-Friday-Saturday

CARACAS	DEPT.	LV 252	12:00
CURACAO	ARR.	LV 252	12:45
	DEPT.	LV 253	13:15
CARACAS	ARR.	LV 253	14:00

Tuesday-Thursday-Sunday

CARACAS	DEPT.	LV 232	12:00
CURACAO	ARR.	LV 232	12:45
	DEPT.	LV 233	16:15
CARACAS	ARR.	LV 233	17:00

CURACAO-STO. DOMINGO:
Tuesday-Thursday-Sunday

CURACAO	DEPT.	LV 232	13:15
STO. DOMINGO	ARR.	LV 232	14:15
	DEPT.	LV 233	14:45
CURACAO	ARR.	LV 233	15:45

Efective August 6th, 1990 all MARACAIBO flights to and from Curacao remain cancelled.
For more information please call your Travel Agent or our General Sales Agent at 616636 or tel. 616776.
AEROPOSTAL
Siempre la primera.